

DE: Bedienungsanleitung

BG: Инструкции за експлоатация | SL: Navodila za uporabo | HR: Priručnik |

SV: bruksanvisning | FR: Mode D'emploi |

CZ: Návod k obsluze | SK: Návod na obsluhu | SR: Uputstvo za upotrebu

my baby Lou



Art. LU-W19 / 35220035701

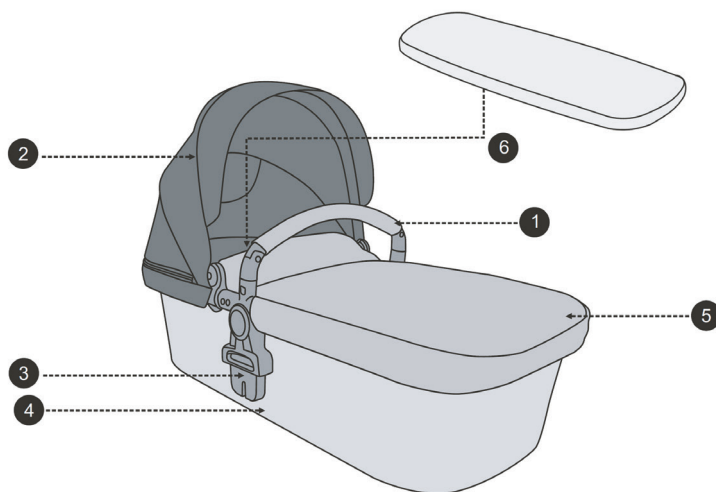
DE: Kinderwagen Set | BG: Детска количка 3 в 1 | SI: otroški voziček | HR: kolica za bebe
| SV: barnvagn set | FR: landau | CZ: Kočárková souprava | SK: Kočíková súprava | SR: Set dečijih
kolica

ACHTUNG:

- 1) WICHTIG - Bitte sorgfältig lesen und für späteres Nachlesen unbedingt aufbewahren.
- 2) WARNUNG Lassen Sie das Kind nie unbeaufsicht.
- 3) Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial sofort, um Verletzungen zu vermeiden.
- 4) Die Verpackungsmaterialien sind nicht zum Spielen geeignet.
- 5) Unsachgemäßer Gebrauch kann zur Beschädigung des Kinderwagens und zur Verletzung des Kindes führen.
- 6) WARNUNG Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem.
- 7) Verwenden Sie einen Sicherheitsgurt, sobald das Kind selbstständig sitzen kann. Bitte stellen Sie sicher das der Gurt immer fest angezogen ist, dieser verhindert dass das Kind herausrutscht und verletzt wird.
- 8) Zusätzliches Gewicht oder Gegenstände am Kinderwagen können die Stabilität des Produkts beeinträchtigen.
- 9) Passen Sie auf Ihr Kind auf, wenn Sie den Kinderwagen falten, auseinanderfalten oder bevor Sie anderweitige Einstellungen vornehmen.
- 10) WARNUNG Vergewissern Sie sich vor Gebrauch, dass alle Verriegelungen eingerastet sind .
- 11) WARNUNG Dieses Produkt ist nicht zum Joggen oder Skaten geeignet.
- 12) Wenn Ihr Kinderwagen von jemandem benutzt werden soll, der mit ihm nicht vertraut ist, zeigen Sie ihm, wie er funktioniert, bevor er ihn benutzt.
- 13) Der Kinderwagen ist für Kinder von 0 Monaten bis ca. 36 Monate.
- 14) Verwenden Sie die Tragetasche nicht separat als Tragevorrichtung. Verwenden Sie die Tragetasche nur in Verbindung mit dem richtigen Rahmen.
- 15) Verwenden Sie die Sitzfunktion nicht für Kinder unter 6 Monaten.
- 16) Dieses Produkt ist für ein Kind geeignet, das nicht alleine sitzen kann, sich nicht selbst drehen kann und sich nicht auf die Hände und Knie drücken kann.
- 17) Der Kinderwagen ist für ein Gewicht bis max. 22 kg geeignet.
- 18) Wenn ein zusätzliches Buggy-Board verwendet wird, darf das Gewicht von maximal 22 kg nicht überschritten werden.
- 19) Laden Sie den Korb nicht mit einem Gewicht von mehr als 5 kg.
- 21) Der Autositz sollte mit dem vom Hersteller genehmigten richtigen Rahmen verwendet werden.
- 22) ACHTUNG: Verwenden Sie keine zusätzliche Matratze für die Babywanne
- 23) Lassen Sie Ihr Kind nicht über den Frontbügel klettern und lassen Sie es nicht auf den Sitz klettern. Dies kann zu Verletzungen führen und die Rückenlehne und / oder den Sitz beschädigen.
- 24) Der Kinderwagen ist kein Spielzeug. Lassen Sie Ihr Kind nicht mit dem Produkt spielen.
- 25) Beaufsichtigen Sie Ihr Kind beim Ein- und Aussteigen.
- 26) Halten Sie Ihren Kinderwagen in der Nähe von fahrenden Fahrzeugen und Zügen entfernt, da der Luftzug der Fahrzeuge den Kinderwagen auch bei angezogenen Bremsen bewegen kann.
- 27) Verwenden Sie immer die Bremse, wenn sich der Kinderwagen nicht bewegt.
- 28) Benutzen Sie immer die Bremse, wenn Sie das Kind in oder aus dem Kinderwagen oder Sitz nehmen.
- 29) Vermeiden Sie Wärmequellen, offene Feuerstellen und / oder Gewässer (z. B. Becken, Seen, Flüsse)
- 30) Lassen Sie niemals Regenschutz am Kinderwagen wenn Sie drinnen sind oder bei heißem Wetter, da dies zu einer Überhitzung Ihres Kindes führen kann.
- 31) Vermeiden Sie es, den Kinderwagen mit Ihrem Kind darin zu heben oder zu tragen.
- 32) Um ein Umkippen zu vermeiden, versuchen Sie, Unebenheiten und unbefestigte Straßen zu vermeiden.
- 33) Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie Treppen, Rolltreppen, Stufen, steile Hänge und schlammiges / raues Gelände, da dies zu Verletzungen führen kann. Wenn nötig, nehmen Sie Ihr Kind aus dem Kinderwagen.
- 34) Der Kinderwagen ist nur für jeweils ein Kind geeignet.
- 35) Verwenden Sie keine anderen als die vom Hersteller zugelassenen Ersatzteile oder Zubehör. Andernfalls kann das Produkt unsicher werden.
- 36) Achten Sie beim Falten und Positionieren des Kinderwagens immer auf Ihre Finger, Gliedmaßen und lose Gegenstände.
- 37) Der Autositz ersetzt weder eine Wiege noch ein Kinderbett. Sollte Ihr Kind Schlaf benötigen, sollte es dafür in einen geeigneten Kinderwagenaufsatz, eine geeignete Wiege oder ein geeignetes Bett gelegt werden.
- 38) WARNUNG Vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass der Kinderwagenaufsatz oder der Sitzeinheit oder die Befestigungselemente des Autositzes korrekt eingerastet sind

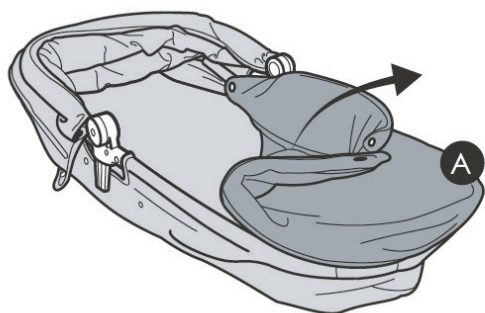
In Ihrem Karton sind enthalten:

1 Handgriff	1 Stück
2 Haube	1 Stück
3 Adapter	2 Stück
4 Babytragetasche	1 Stück
5 Schutzdecke	1 Stück
6 Matratze	1 Stück

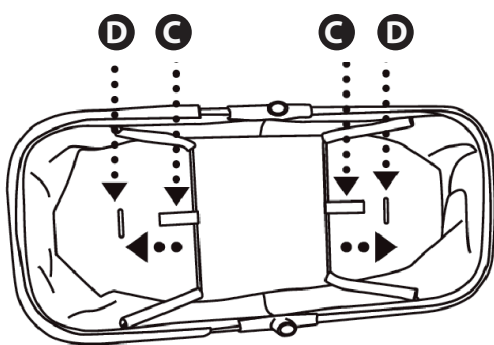
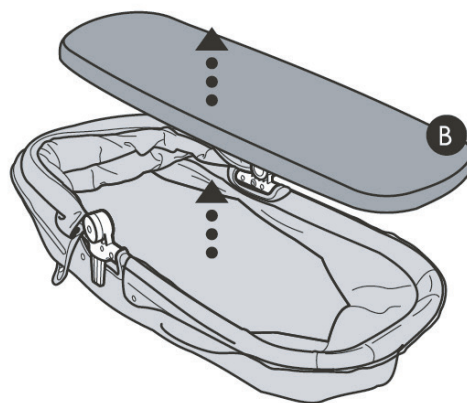


Zusammenbau der Babytragetasche

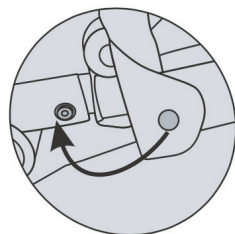
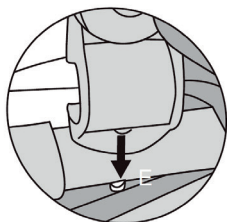
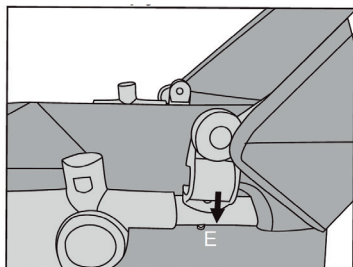
1. Entfernen Sie die Schutzdecke (A), indem Sie die Druckknöpfe lösen.



2. Entfernen Sie die Matratze (B).



3. Halten Sie die Gurte (C) fest und ziehen Sie die Stäbe in der gezeigten Richtung, bis die Stäbe in den Schlitten (D) einrasten. Legen Sie die Matratze ein.

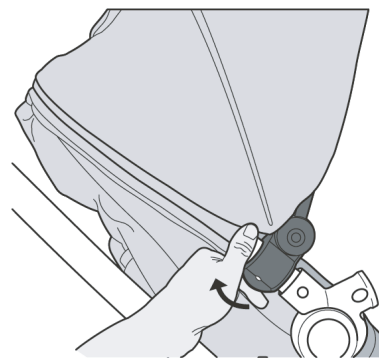


Befestigung des Verdeckes

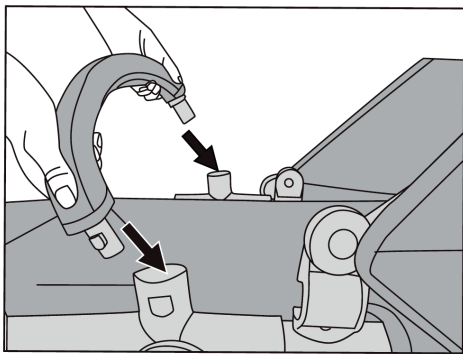
Das Verdeck wird an der Sitzeinheit befestigt, wo sich die Metallstifte (E) befinden. Haken Sie die Clips über den oberen Teil des Rohrs ein, schieben Sie dann die Unterseite der Clips auf und über die Metallstifte, verbinden und befestigen Sie dann den Metalldruckknopf (F) sowohl am Verdeck als auch an der Sitzeinheit.

Öffnen des Verdecks

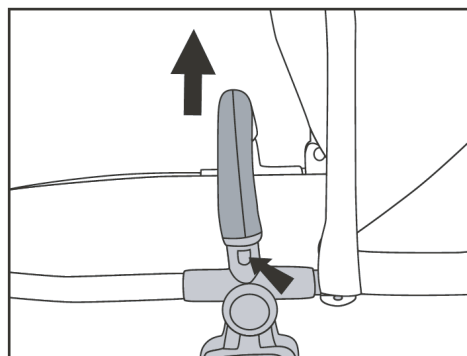
Lösen Sie die Metalldruckknöpfe am Verdeck und an der Sitzeinheit und lösen Sie dann jeden Clip vom Rohr der Sitzeinheit, indem Sie an der Unterseite des Clips ziehen.



So verwenden Sie den Sicherheitsbügel



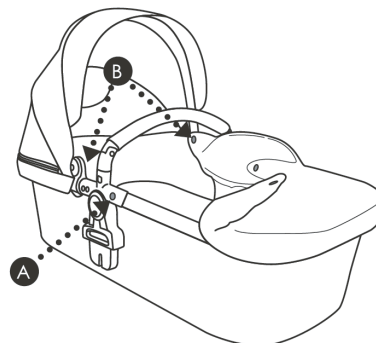
Anbringen: Halten Sie den Sicherheitsbügel fest und schieben Sie die Spitzen in die Verbindungspunkte, bis Sie ein Klickgeräusch hören.



Lösen Sie den Sicherheitsbügel: Drücken Sie zwei Knöpfe auf jeder Seite der Sicherheitsbügel, während Sie sie herausziehen.

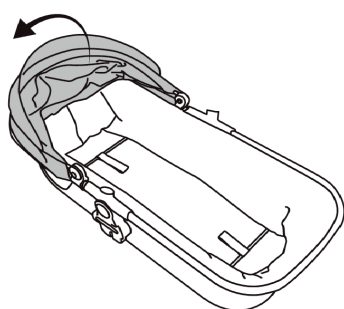
Anpassen der Abdeckung/Schutzdecke

Legen Sie die Abdeckung über die Babytrage Tasche und verbinden Sie den Druckknopf an der Abdeckung mit dem Knopf an der Seite der Babytrage Tasche (A). Befestigen Sie den Druckknopf an der Abdeckung an der Innenseite des Babytrage Taschenrahmens (B).

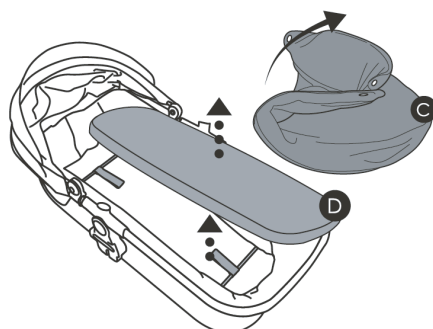


Zusammenklappen der Babytrage Tasche

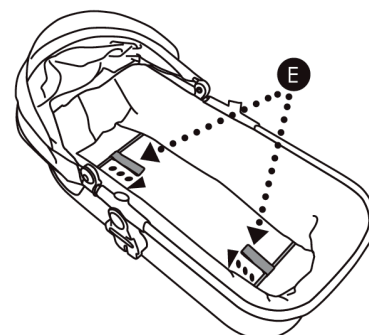
1. Entfernen Sie den Sicherheitsbügel und klappen Sie das Verdeck nach hinten.



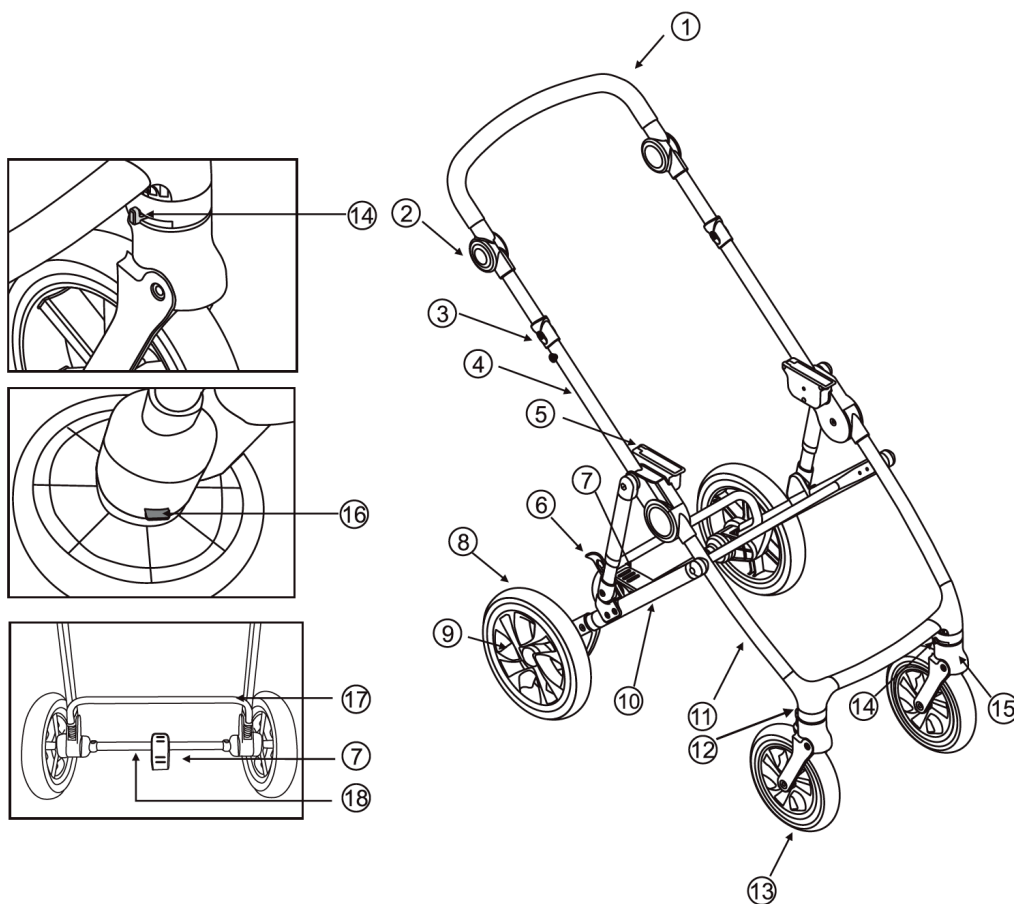
2. entfernen Sie die Abdeckung (C) und die Matratze (D).



3. Halten Sie die Gurte (E) fest, ziehen Sie die Stangen in die Mitte der Babytrage Tasche und lassen Sie den Körper der Babytrage Tasche nach unten klappen.

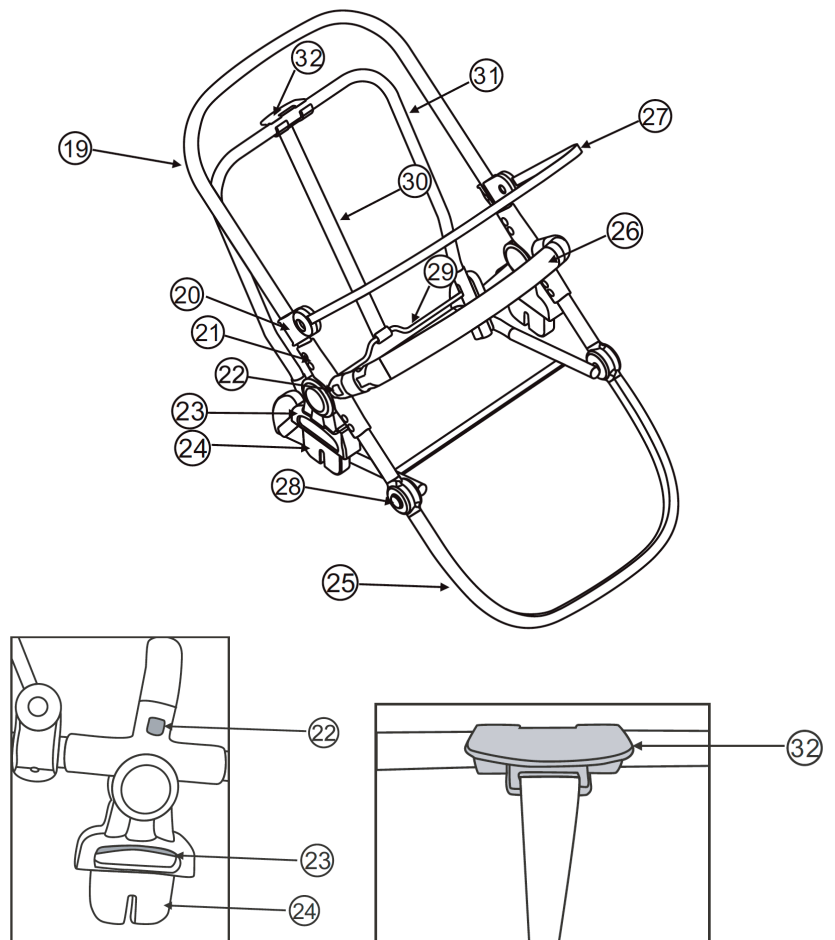


Teile des Kinderwagens:

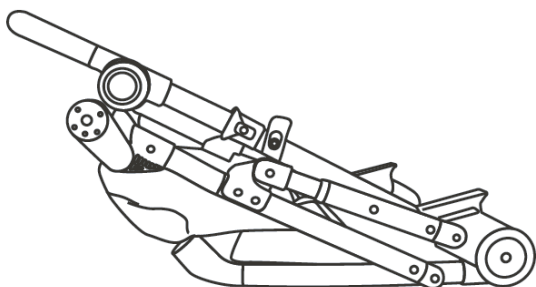


1. Haltegriff
2. Einstellbarer Griffknopf
3. Klappbarer Hebel
4. Handgriff-Rohr
5. Hauptanschluss
6. Automatische Sperre
7. Bremspedal und Entriegelungspedal
8. Hinterrad
9. Radkappe
10. Hinteres Rohr
11. Vorderes Rohr
12. Schnellspanner für das Vorderrad
13. Vorderrad
14. Richtungsabhängige Sperre
15. Vorderradsockel
16. Schnellspanner für das Hinterrad
17. Stabilisierungsrohr
18. Bremsleitungsrohr

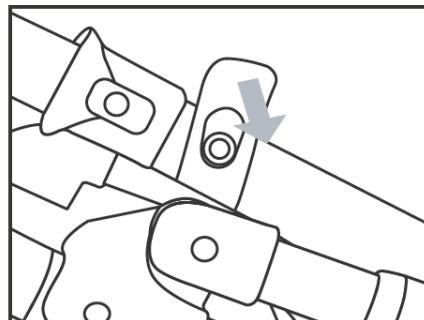
19. Sitzeinheit oben
20. Verdeckhalterung
21. Verbindungsstücke der Sitzeinheit
22. Knopf des Sicherheitsbügels
23. Verriegelung der Sitzeinheit
24. Sockel der Sitzeinheit
25. Boden der Sitzeinheit
26. Sicherheitsbügel vorne
27. Rahmen des Verdecks
28. Knöpfe zur Einstellung der Fußstütze
29. Hebel zur Einstellung der Rückenlehne
30. Verstellbarer Gurt der Rückenlehne
31. Hebel für die Rückenlehne
32. Regulierungsteil der Rückenlehne



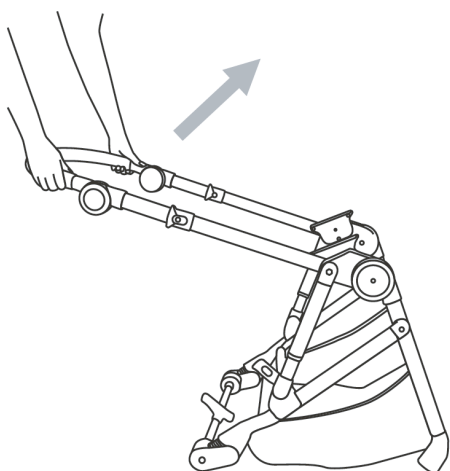
So öffnen Sie den Kinderwagenrahmen



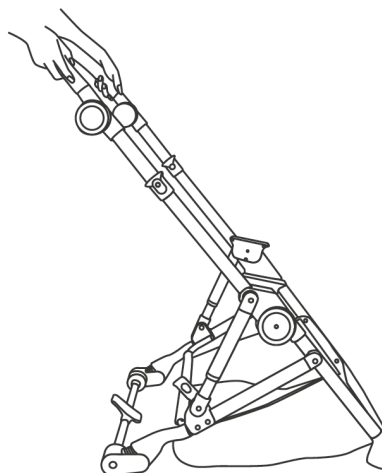
1. Rahmen zusammengeklappt



2. lösen Sie den Klapphaken wie auf dem Bild gezeigt.

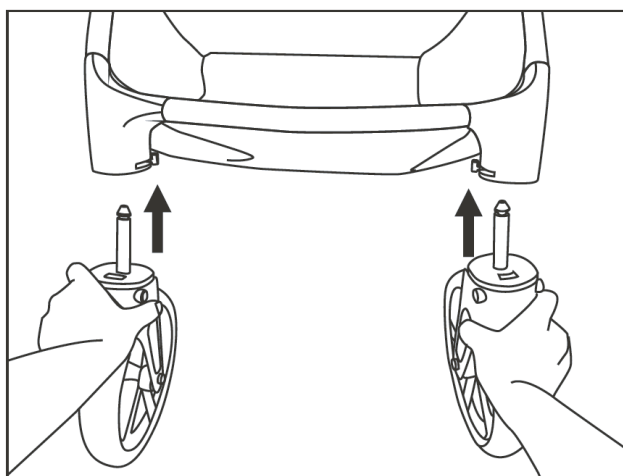


3. Halten Sie die Griffe und heben Sie das Gestell nach oben, bis es vollständig ausgeklappt ist.

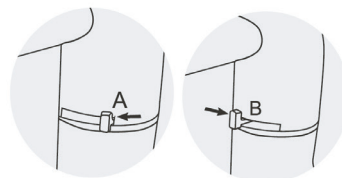
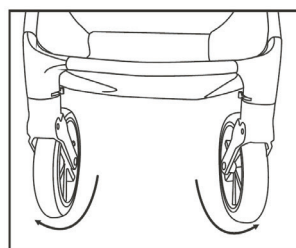


4. der Status im ausgeklappten Zustand.

Vorderradmontage



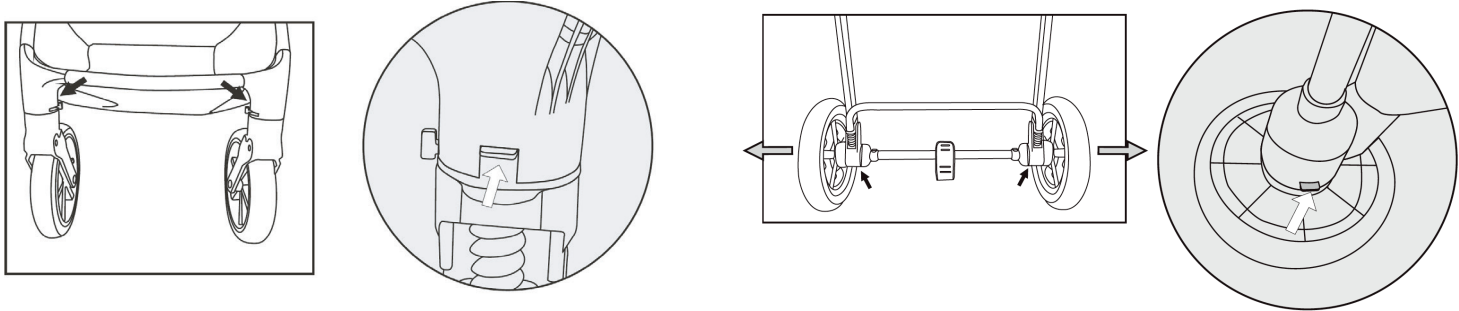
Setzen Sie die Vorderräder in die Vorderräder ein, bis Sie ein Klickgeräusch hören.



Die Ausrichtung der Vorderräder

Um das Schwenken der Vorderräder zu verhindern, drücken Sie die Schwenksperren nach hinten (A). Um die Räder wieder schwenken zu lassen, ziehen Sie die Sperren nach vorne (B).

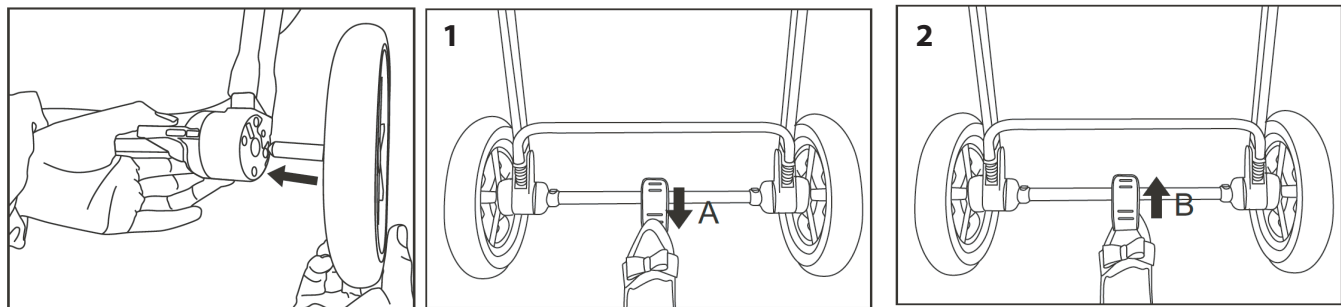
Vorderradmontage



Wenn Sie den Schnellspanner auf beiden Seiten der Vorderräder drücken, können Sie das Rad automatisch entfernen.

Stecken Sie die Hinterachse in das Loch, bis Sie ein Klickgeräusch hören. Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass sie eingerastet ist.

Hinterradmontage und verwendung der Bremse



Stecken Sie die Hinterachse in das Loch, bis Sie ein Klickgeräusch hören. Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass sie eingerastet ist.

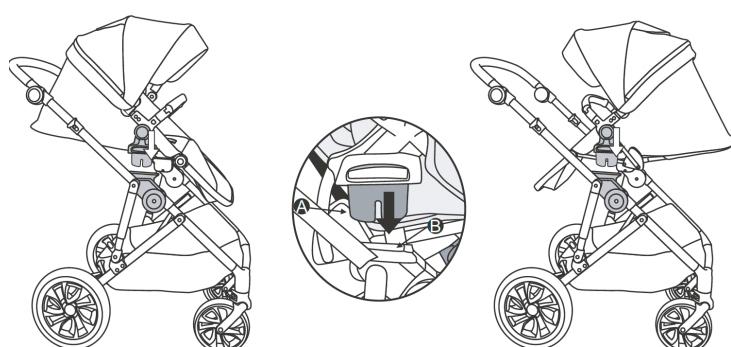
1. Treten Sie das Bremspedal, bis Sie ein Klickgeräusch hören, um den Bremsmechanismus zu aktivieren (A).
2. Treten Sie das Bremspedal nach oben, um die Bremsen zu entriegeln (B).

So installieren Sie die Sitzeinheit

WARNUNG: Dieser Kinderwagen ist für Kinder von der Geburt bis zu 36 Monaten geeignet. Das maximale Gewicht darf 22 kg in der Sitzeinheit nicht überschreiten.

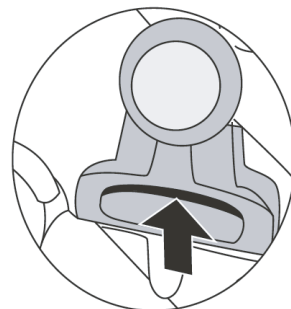
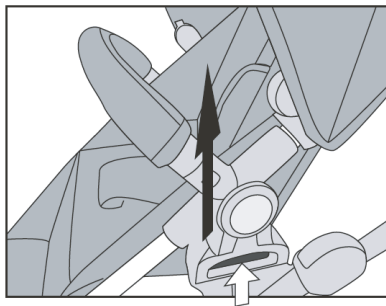
Stecken Sie die Verbindungsstücke (A) auf beiden Seiten der Sitzeinheit in den Sockel (B) des Kinderwagens, bis Sie ein Klickgeräusch hören, um sicherzustellen, dass sie richtig eingebaut ist.

Wichtig: Die Sitzeinheit kann vorwärts oder in Richtung der Eltern gerichtet sein.



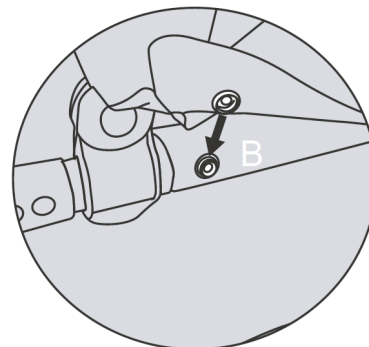
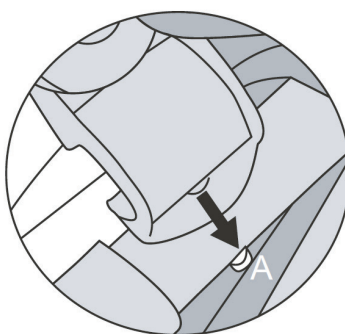
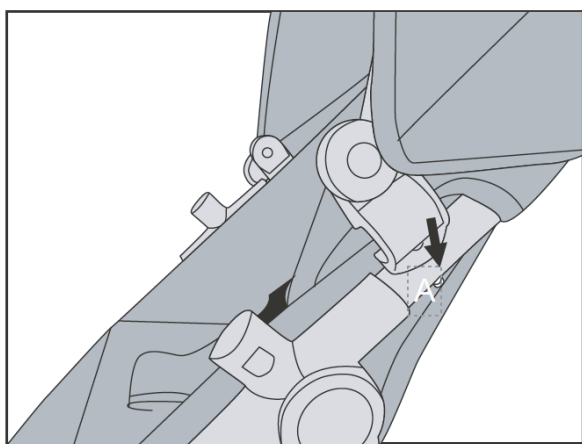
Sitzeinheit lösen

Drücken Sie die Entriegelungstasten auf beiden Seiten der Sitzeinheit ein und heben Sie die Sitzeinheit vom Fahrgestell ab.



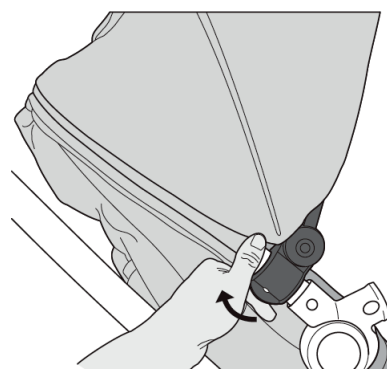
Montage des Verdecks

Das Verdeck wird an der Sitzeinheit befestigt, wo sich die Metallstifte (A) befinden. Haken Sie die Clips über den oberen Teil des Rohrs ein, schieben Sie dann die Unterseite der Clips auf und über die Metallstifte, verbinden und befestigen Sie dann den Metalldruckknopf (B) sowohl am Verdeck als auch an der Sitzeinheit.



Öffnen des Verdecks

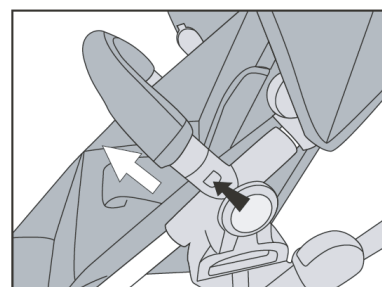
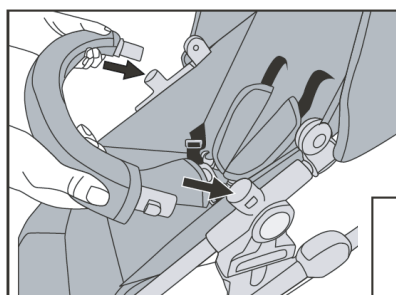
Lösen Sie die Metalldruckknöpfe, die mit dem Verdeck und der Sitzeinheit verbunden sind, und ziehen Sie dann die Verdeckclips nach außen, um die Clips vom Rohr zu entfernen.



To use bumper/ safety bar

Einbauen: Halten Sie die Stoßstange fest und schieben Sie die Stoßstangenspitzen in die Verbindungspunkte, bis Sie ein Klickgeräusch hören.

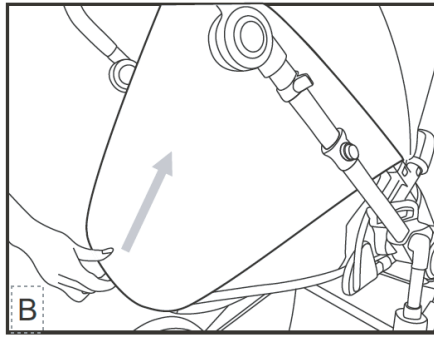
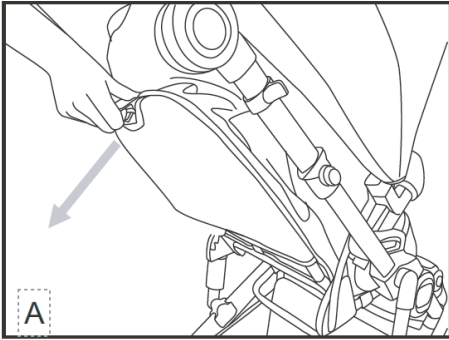
Lösen Sie die Stoßstange: Drücken Sie zwei Knöpfe auf jeder Seite des Stoßfängers, während Sie ihn herausziehen. Drücken Sie den Knopf auf jeder Seite der Stoßstange, während Sie an der Stange ziehen.



Einstellung der Rückenlehne

1. Halten Sie das Regulierteil an der Rückenlehne fest und ziehen Sie es nach unten, um die Rückenlehne zu verstellen.(A)
2. Ziehen Sie das Regulierteil nach oben, um die Rückenlehne nach oben zu stellen.(B)

WICHTIG: Stützen Sie die Rückenlehne des Kinderwagens ab, wenn Sie den Winkel einstellen.



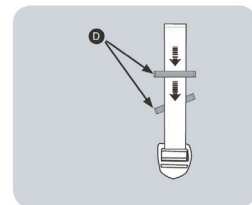
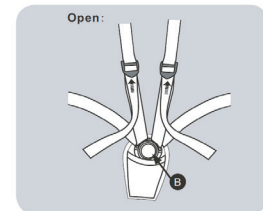
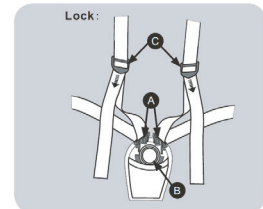
Sicherheitsgurte verwenden

Schließen Sie den Sicherheitsgurt: Stecken Sie den Sicherheitsstecker (A) in die Sicherheitsbuchse (B), bis er einrastet. Stellen Sie die Leiterschleife (C) am Schultergurt so ein, dass der Gurt gut sitzt.

WARNUNG: Achten Sie darauf, dass der Gurt immer korrekt angelegt ist.

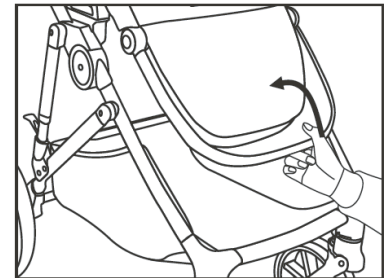
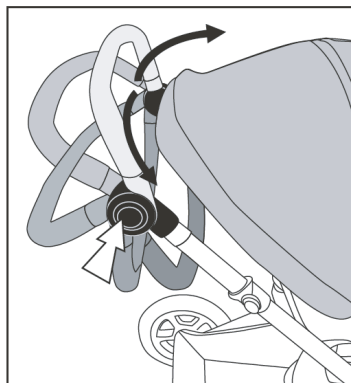
Ringartige Öffnung: Sie können den Schultergurt nach der Größe des Kindes einstellen (siehe Bild). Wenn Sie den Gurt weiter vom Kind verschieben möchten, geben Sie den Gurt durch die mittlere oder höchste ringartige Öffnung, wenn Sie den Schultergurt so nah wie möglich zum Kind verschieben möchten, dann geben Sie den Gurt durch die niedrigste ringartige Öffnung.

Band: Sie können den Schultergurt nach der Größe des Kindes einstellen (siehe Bild). Wenn Sie den Gurt weiter vom Kind verschieben möchten, geben Sie den Gurt unter das mittlere oder höchste Bändchen, wenn Sie den Schultergurt so nah wie möglich zum Kind verschieben möchten, dann geben Sie den Gurt unter das niedrigste Bändchen.



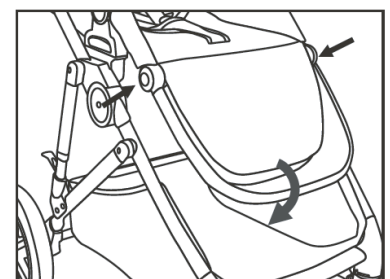
Anpassen des Griffs

Drücken Sie die Taste auf beiden Seiten gleichzeitig, um den Griff zu verstellen. Es gibt sieben verschiedene Höheneinstellungen.



Einstellung der Beinstütze

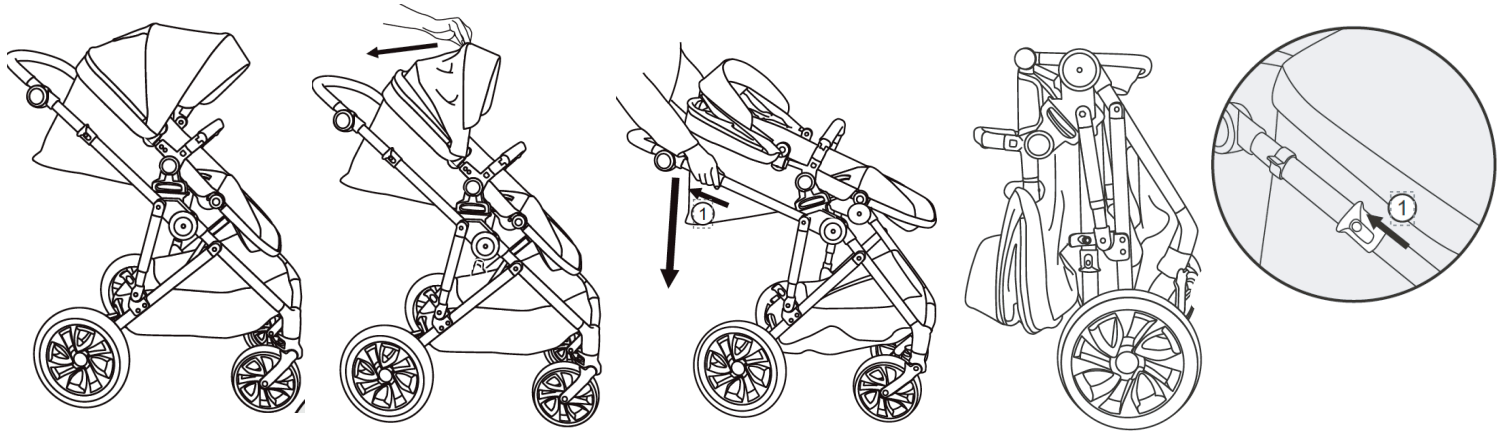
1. stellen Sie die Beinstütze ein, indem Sie sie nach oben schieben.
2. drücken Sie den Verstellknopf auf beiden Seiten gleichzeitig, um sie nach unten zu drücken.



Zum Zusammenklappen des Kinderwagens:

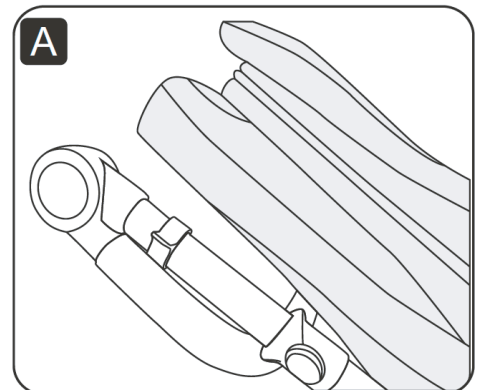
WARNUNG! Um Verletzungen zu vermeiden, achten Sie darauf, dass Ihr Kind beim Auf- und Zusammenklappen des Kinderwagens nicht in der Nähe ist. Vergewissern Sie sich vor dem Zusammenklappen, dass die Sitzeinheit nach vorne gerichtet ist.

2. Falten Sie das Verdeck.
3. Halten Sie den Entriegelungsknopf ① auf der rechten und linken Seite gedrückt und schieben Sie den Griff nach unten, bis der Kinderwagen zusammengeklappt ist. Vergewissern Sie sich, dass das Faltschloss gesichert ist.



Kinderwagen abholen und abstellen:

- 1) Um das Volumen des zusammengeklappten Kinderwagens zu minimieren, machen Sie den verstellbaren Griff zu den verstellbaren Griff vor dem Zusammenklappen in den kleinsten Abschnitt (als A dargestellt).



Pflege und Wartung:

1. Stoff: Schwamm nur mit einer Mischung aus Wasser und Feinwaschmittel reinigen. Nicht bügeln. Nicht bleichen.
2. Regelmäßig auf lose und gebrochene Teile überprüfen.
3. Wenn der Kinderwagen über einen längeren Zeitraum direktem Sonnenlicht ausgesetzt wird, kann er ausbleichen.
4. Wenn der Kinderwagen nass wird, trocknen Sie die Metallteile und lagern Sie ihn an einem kühlen und belüfteten Ort.
5. Prüfen Sie vor dem Gebrauch, ob der Luftdruck der Räder normal ist. (der Standardluftdruck beträgt 35 Psi oder 241,325Kpa).

WICHTIG - SORGFÄLTIG LESEN UND ZUR SPÄTEREN VERWENDUNG AUFBEWAHREN

SICHERHEITSHINWEISE FÜR DIE VERWENDUNG DES AUTOSITZES MIT DEM KINDERWAGEN

WARNUNG! Die Sicherheit des Kindes liegt in Ihrer Verantwortung.

WARNUNG! Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt

WARNUNG! Wenn Ihr Kinderwagen von jemandem benutzt werden soll, der damit nicht vertraut ist, z. B. von den Großeltern, dann zeigen Sie ihnen, wie er funktioniert, bevor Sie ihn benutzen lassen.

WARNUNG! Dieser Kinderwagen ist nicht zum Laufen oder Skaten geeignet.

WARNUNG! Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass alle Verriegelungsmechanismen eingerastet sind. WARNUNG! Stellen Sie sicher, dass sich Kinder nicht in der Nähe von beweglichen Teilen aufhalten, bevor Sie Einstellungen vornehmen.

WARNUNG! Fügen Sie keine Matratze hinzu, die dicker als 19 mm ist.

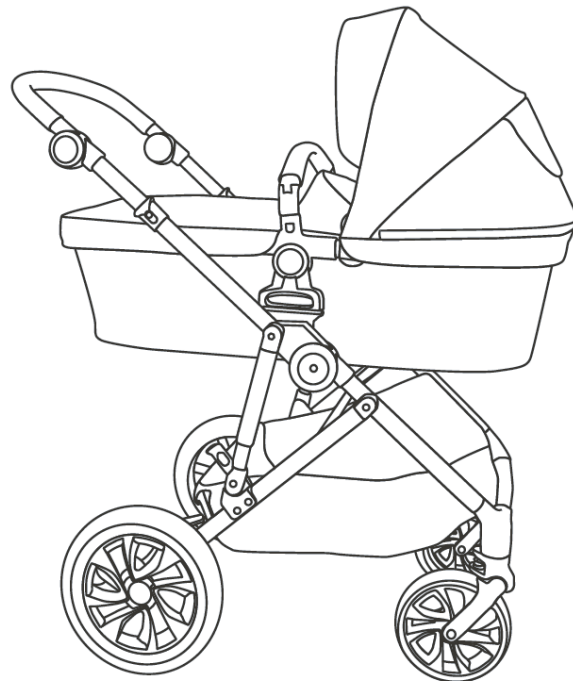
WARNUNG! Wenn ein Kind in der Lage ist, zu sitzen, zu knien oder sich selbst hochzuziehen, darf die Babytrage Tasche nicht mehr für dieses Kind verwendet werden.

WARNUNG! Diese Babytrage Tasche ist von der Geburt bis zu einem Gewicht von 9 kg geeignet.

WARNUNG! Dieses Produkt ist für ein Kind geeignet, das sich nicht ohne Hilfe aufsetzen, umdrehen und sich nicht auf Händen und Knien hochziehen kann. Maximales Gewicht des Kindes :9KG

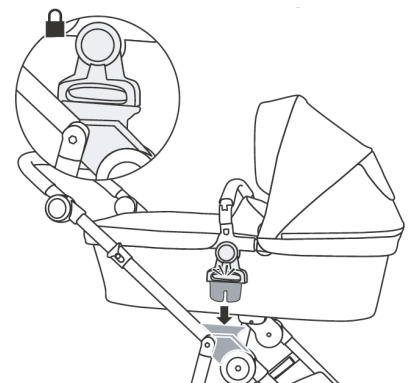
WARNUNG! Die Babytrage Tasche sollte in Richtung der Eltern gestellt werden.

Dieses Produkt entspricht der Norm EN 1888-1:2018+A1:2022.



Anbringen der Babytrage Tasche auf dem Kinderwagengestell
Hinweis: Die Babytrage Tasche kann nur wie abgebildet mit Blick auf die Eltern montiert werden.

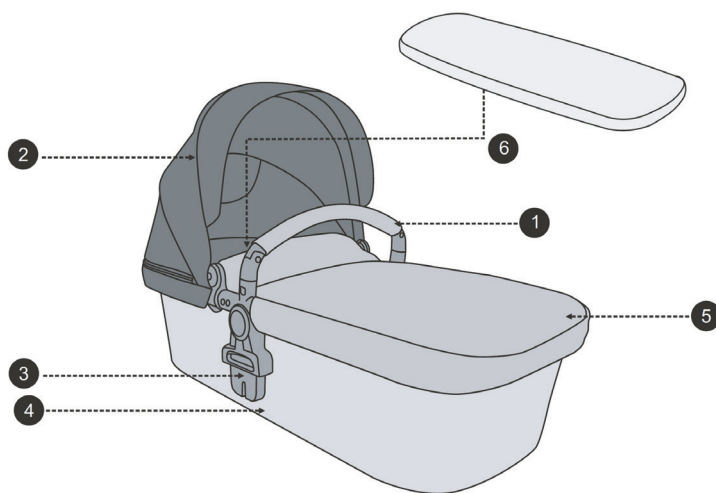
Halten Sie die Babytrage Tasche so, dass sie zum Griff des Kinderwagens zeigt. Positionieren Sie die Gelenke der Babytrage Tasche über den Befestigungspunkten und drücken Sie die Babytrage Tasche nach unten, bis sie einrastet. Heben Sie die Babytrage Tasche an, um sicherzustellen, dass sie fest mit dem Fahrgestell des Kinderwagens verbunden ist.



- 1) ВАЖНО - Моля прочетете внимателно и непременно запазете за по-късни справки.
- 2) ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Никога не оставяйте детето без надзор.
- 3) Веднага отстранете опаковъчния материал, за да избегнете наранявания.
- 4) Опаковъчните материали не са подходящи за игра.
- 5) Неправилната употреба може да доведе до повреда на детската количка и до нараняване на детето.
- 6) ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Винаги използвайте системата за обезопасяване.
- 7) Използвайте предпазен колан от момента, в който детето е в състояние да седи само. Моля уверявайте се, че коланът винаги е добре затегнат, той предпазва детето от изпадане и нараняване.
- 8) Допълнителното натоварване на детската количка или предмети на/върху нея могат да нарушат стабилността на продукта.
- 9) Пазете детето си, когато сгъвате или разгъвате детската количка, или преди да предприемете други настройки.
- 10) ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Преди употреба се уверете, че всички заключващи механизми са захванати.
- 11) ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Този продукт не е подходящ за бягане или каране на кънки.
- 12) Ако Вашата детска количка ще се ползва от някой, който не е запознат с нея, преди да я ползва му покажете, как тя работи.
- 13) Детската количка е подходяща за деца от 0 месеца до ок. 36 месеца.
- 14) Не използвайте чантата за пренасяне отделно като приспособление за носене. Използвайте чантата за пренасяне само заедно с правилната рамка.
- 15) Не използвайте седящата функция за деца под 6 месеца.
- 16) Този продукт е подходящ за дете, което не може само да седи, да се обръща и да се избутва на ръце и колена.
- 17) Детската количка е подходяща за тегло до макс. 22 кг.
- 18) Ако се използва допълнителен бъги борд, теглото от максимум 22 кг не бива да се превишава.
- 19) Не товарете коша с повече от 5 кг.
- 21) Столчето за кола трябва да се използва с правилната одобрена от производителя рамка.
- 22) ВНИМАНИЕ: Не използвайте допълнителен матрак за коша за новородено
- 23) Не оставяйте Вашето дете да се катери по предния борд и не го оставяйте да се катери върху седалката. Това може да доведе до наранявания и да повреди облегалката и / или седалката.
- 24) Детската количка не е играчка. Не оставяйте детето си да играе с продукта.
- 25) Наблюдавайте детето си при качване във и слизане от количката.
- 26) В близост до движещи се превозни средства и влакове дръжте здраво и надалеч Вашата детска количка, тъй като предизвиканото от превозните средства въздушно течение може да премести детската количка дори и при дръпнати спирачки.
- 27) Винаги използвайте спирачката, когато детската количка не се движи.
- 28) Винаги използвайте спирачката, когато поставяте или вземате детето във или от детската количка или седалката.
- 29) Избягвайте топлинни източници, открити огнища и / или водни площи (напр. басейни, езера, реки)
- 30) Никога не оставяйте сложен дъждобрана на количката, когато сте в затворено помещение или при горещо време, тъй като това може да доведе до прегряване на Вашето дете.
- 31) Избягвайте да вдигате или носите бебешката количка с Вашето дете вътре.
- 32) За да избегнете преобръщане на количката, опитайте се да избягвате неравности и черни пътища.
- 33) Бъдете особено предпазливи, когато минавате по стълби, ескалатори, стъпала, стръмни склонове и кален / неравен терен, тъй като може да се стигне до наранявания. Ако е необходимо извадете Вашето дете от детската количка.
- 34) Детската количка е подходяща само за едно дете.
- 35) Не използвайте други освен разрешените от производителя резервни части и принадлежности. В противен случай сигурността на продукта може да намалее.
- 36) При сгъване и позициониране на количката винаги внимавайте за Вашите пръсти, крайници и свободно стоящи предмети.
- 37) Столчето за кола не замества нито люлката нито детското легло. Ако Вашето дете се нуждае от сън, би трябвало да го положите в подходяща седалка за детска количка, подходяща люлка или подходящо легло.
- 38) ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Преди ползване се уверете, че седалката за детска количка или закрепващите елементи на столчето за кола са правилно захванати.

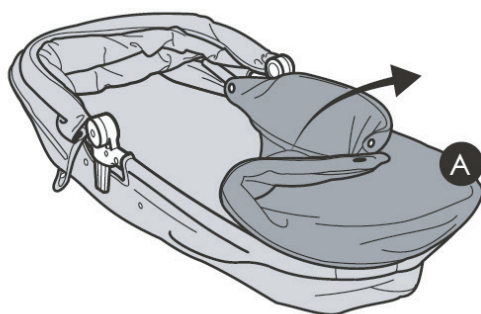
Вашата кутия съдържа:

1	Дръжка	1 брой
2	Сенник	1 брой
3	Адаптер	2 броя
4	Кош за новородено	1 брой
5	Покривало	1 брой
6	Матрак	1 брой

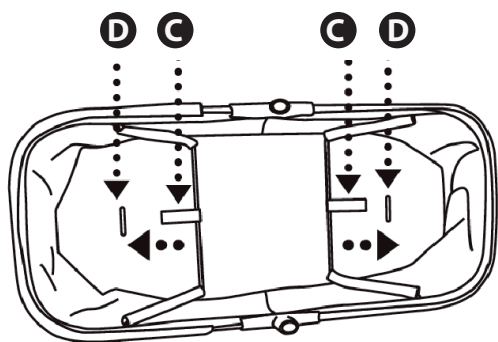
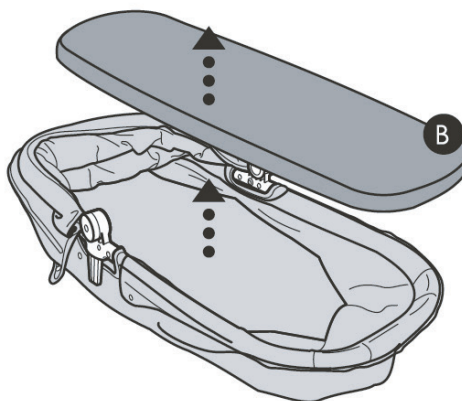


Сглобяване на кош за новородено

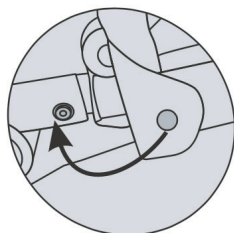
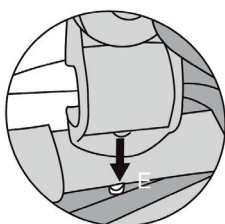
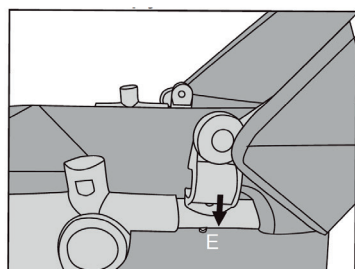
1. Отстранете покривалото (А), като отворите тик-так копчетата.



2. Отстранете матрака (В).



3. Хванете здраво ремъците (С) и издърпайте пръчките в показаната посока, докато влязат в гнездата (D). Поставете матрака.

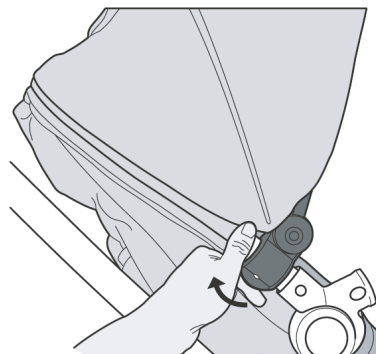


Монтаж на сенника

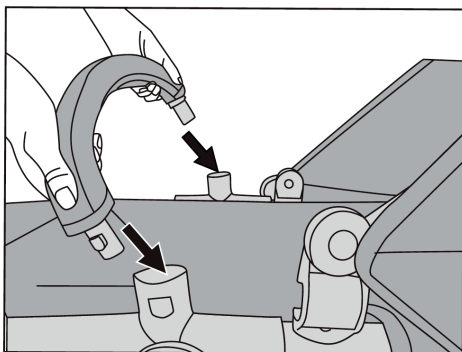
Сенникът се закрепва към седалката на мястото, където се намират металните щифтове (E). Закачете клипсовете за горната част на тръбата, след това отворете и бутнете долната част на клипсовете върху металните щифтове, след което свържете и закрепете металното тик-так копче (F) както към сенника, така и към седалката

Отваряне на сенника

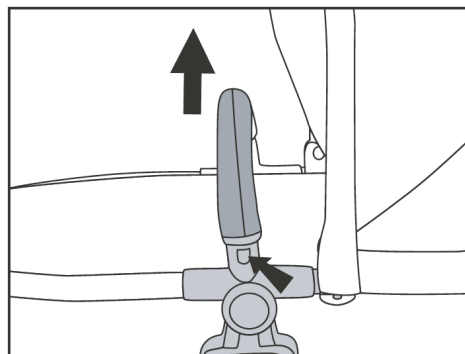
Отворете тик-так копчетата на сенника и седалката, след което отстранете всеки клипс от тръбата на седалката, като дърпате долната страна на клипса.



Използване на предпазния борд



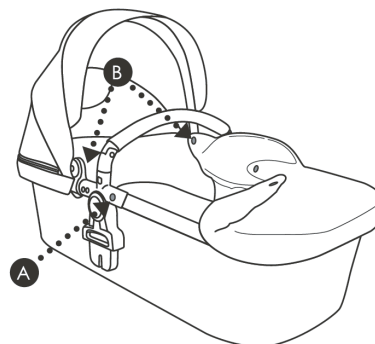
Поставяне: Хванете здраво предпазния борд и пхнете върховете му в точките за свързване, докато чуete щракване.



Натиснете двете копчета от двете страни на предпазния борд, докато го издърпвате

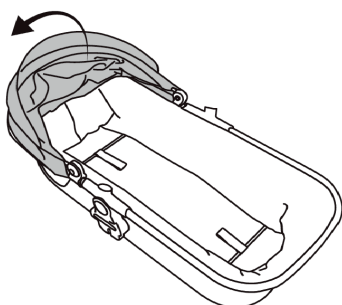
Поставяне на покритието/покривалото

Поставете покритието върху коша за новородено и свържете тик-так копчето на покритието с копчето от страни на коша за новородено (A). Закрепете тик-так копчето на покривалото към вътрешната страна на рамката на коша за новородено (B).

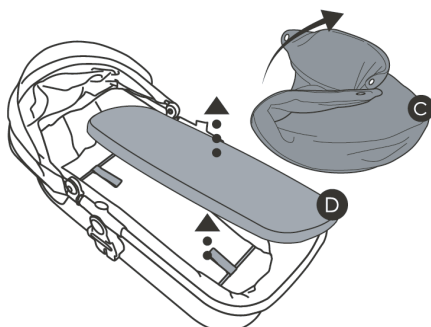


Сгъване на коша за новородено

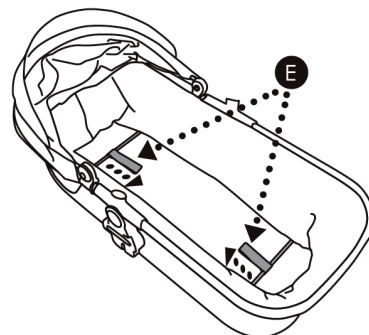
Отстранете предпазния борд и сгънете сенника назад



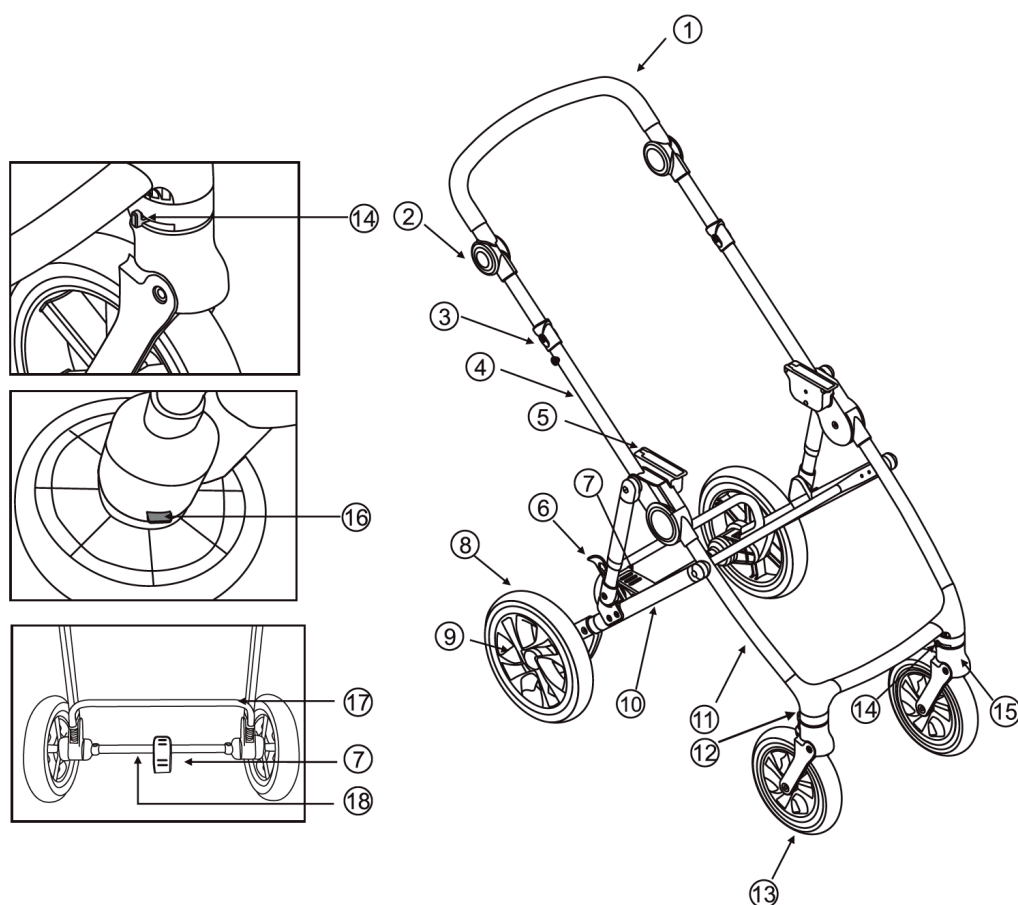
Отстранете покритието (C) и матрака (D).



Хванете здраво ремъците (E), издърпайте пръчките към центъра на коша за новородено и сгънете конструкцията на коша за новородено надолу

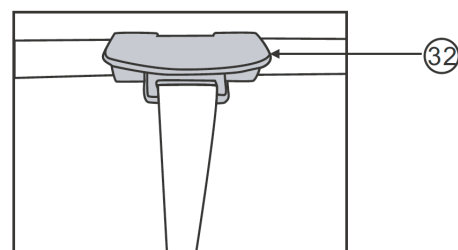
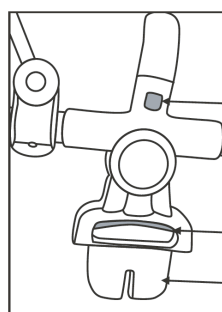
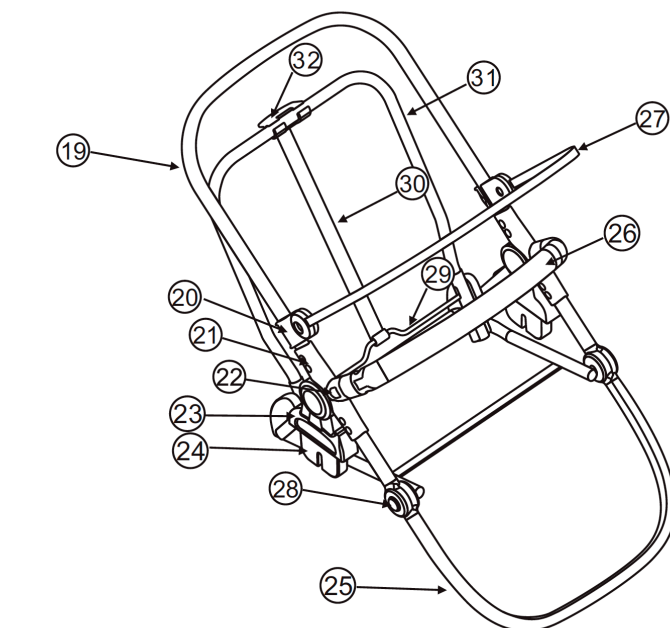


Части на детската количка:

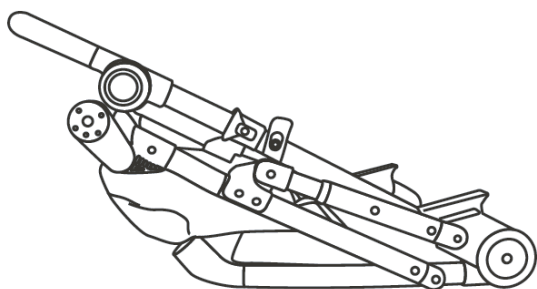


1. Дръжка
2. Регулируемо копче на дръжката
3. Сгъваем лост
4. Тръба на дръжката
5. Основна връзка
6. Автоматично заключване
7. Спирачен и отключващ педал
8. Задно колело
9. Джанта
10. Задна тръба
11. Предна тръба
12. Бързо освобождаване на предното колело
13. Предно колело
14. Зависещо от посоката заключване
15. Гнездо за предното колело
16. Бързо освобождаване на задното колело
17. Стабилизираща тръба
18. Спирачна тръба

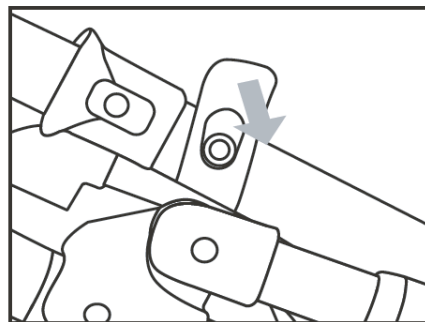
19. Горна седалка
20. Държач на сенника
21. Конектори на седалката
22. Копче на предпазния борд
23. Заключване на седалката
24. Основа на седалката
25. Дъно на седалката
26. Предпазен борд отпред
27. Рамка на сенника
28. Копчета за настройка на поставката за крака
29. Лост за настройка на облегалката
30. Регулируем ремък на облегалката
31. Лост за облегалката
32. Регулируема част на облегалката



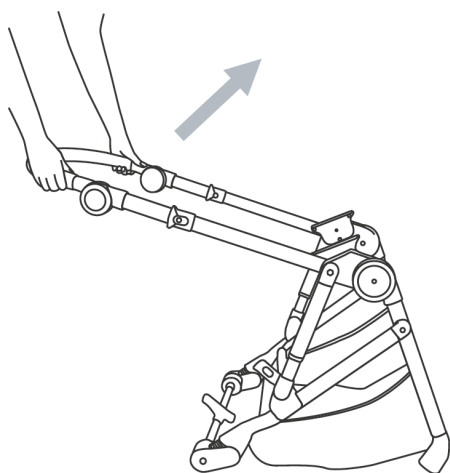
Така отваряте рамката на детската количка



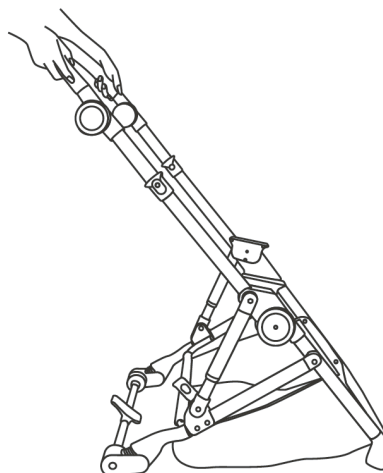
1. Сгъната рамка



2. Освободете скобата на куката, както е показано на снимката

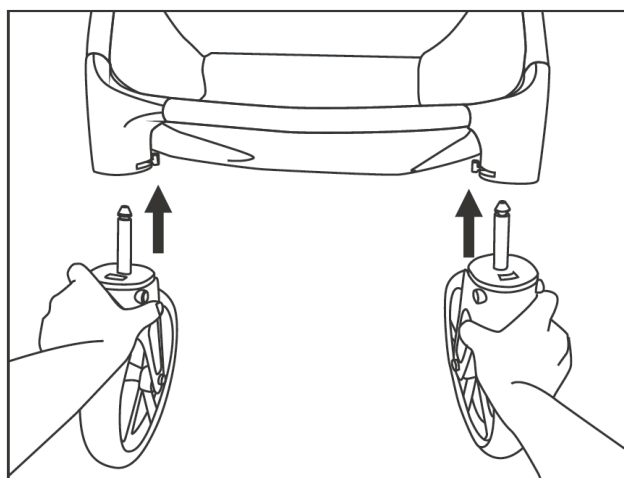


3. Хванете дръжките и повдигнете конструкцията нагоре, докато се разгъне напълно.

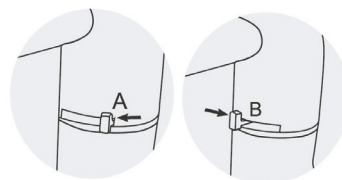
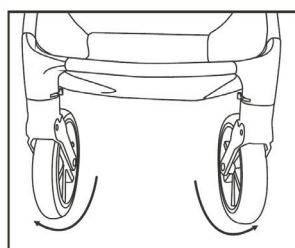


4. Изглед в разгънато положение

Монтаж на предните колела



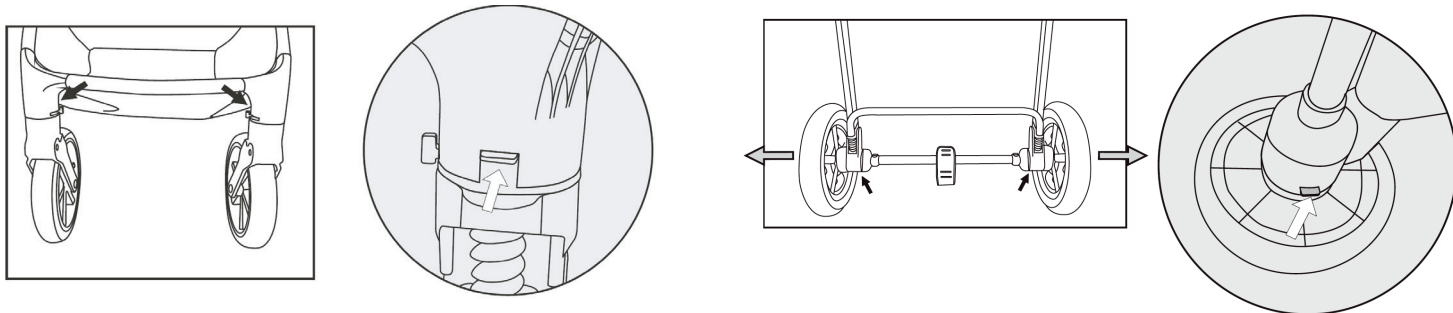
Поставете предните колела в гнездата за предните колела, докато чуete щракване



Насочване на предните колела

За да предотвратите въртенето на предните колела, натиснете заключванията на въртенето назад (A) . За да позволите на колелата отново да се въртят, издърпайте заключванията напред (B).

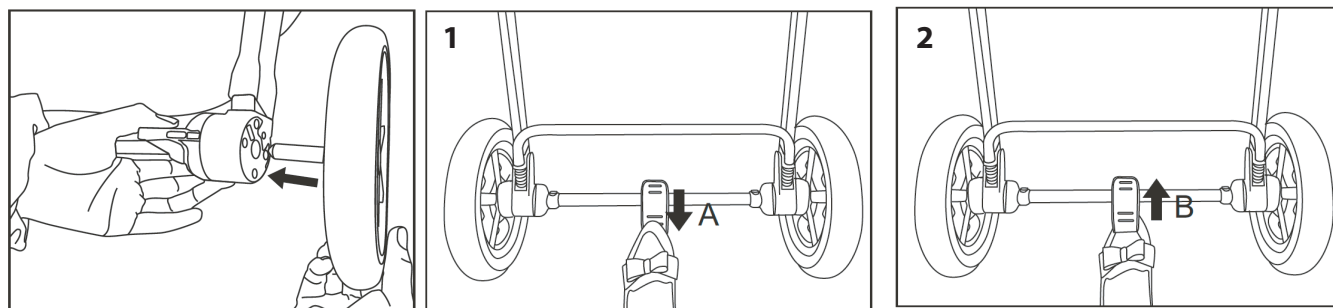
Монтаж на предните колела



Ако натиснете бързото освобождаване от двете страни на предните колела, можете да демонтирате колелото автоматично

Вкарайте задната ос в отвора, докато чуete щракване. Преди употреба се уверете, че тя се е захванала добре.

Монтаж на задните колела и използване на спирачката



Вкарайте задната ос в отвора, докато чуete щракване. Преди употреба се уверете, че тя се е захванала добре.

1. Натиснете спирачния педал надолу, докато чуete щракване, за да активирате спирачния механизъм (A).
2. Бутнете спирачния педал нагоре, за да освободите спирачките (B).

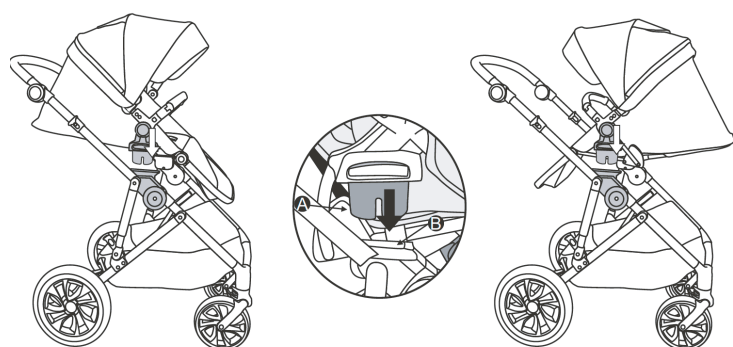
Така монтирате седалката

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Тази количка е подходяща за деца от раждането до 36 месеца.

Максималното тегло в седалката не трябва да надвишава 22 кг.

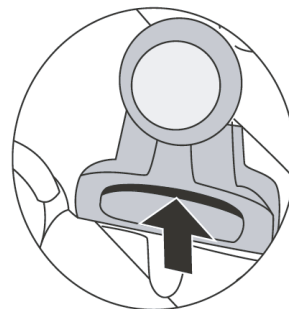
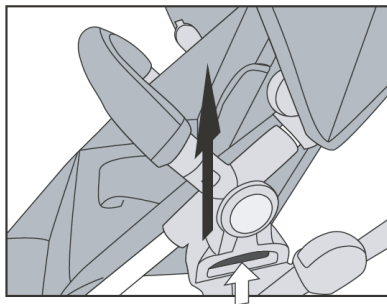
Пъхнете конекторите (A) от двете страни на седалката в основата (B) на детската количка, докато чуete щракване, за да се уверите, че седалката е монтирана правилно.

Важно: Седалката може да бъде обърната напред или към родителите.



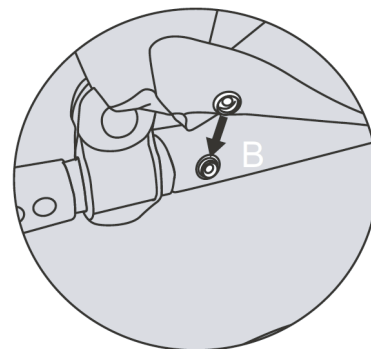
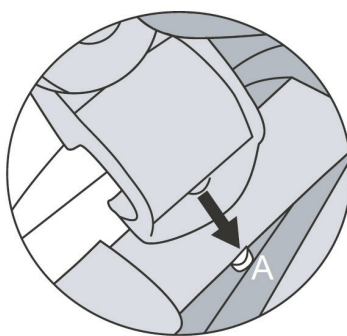
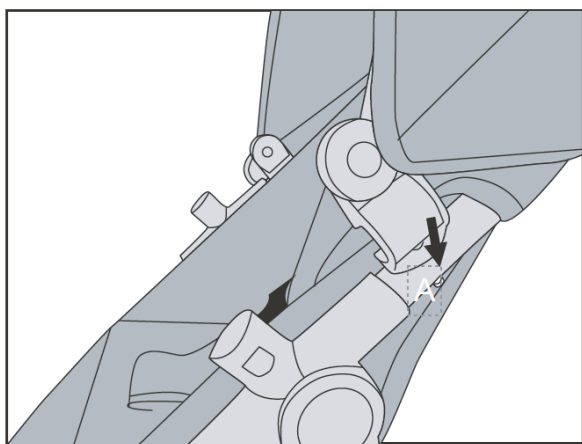
Освобождаване на седалката

Натиснете бутоните за освобождаване от двете страни на седалката и повдигнете седалката от шасито.



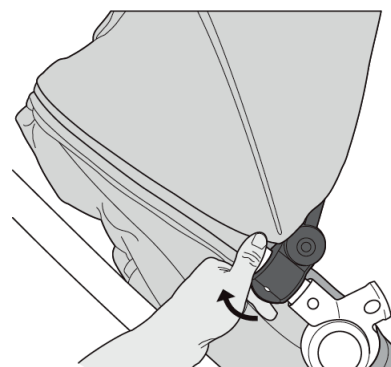
Монтаж на сенника

Сенникът се закрепва към седалката на мястото, където се намират металните щифтове (A). Закачете клипсовете за горната част на тръбата, след това отворете и бутнете долната част на клипсовете върху металните щифтове, след което свържете и закрепете металното тик-так копче (B) както към сенника, така и към седалката.



Отваряне на сенника

Откопчайте металните тик-так копчета, свързващи сенника и седалката, след което дръпнете клипсовете на сенника навън, за да ги отстраните от тръбата

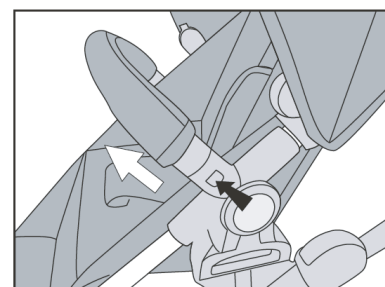
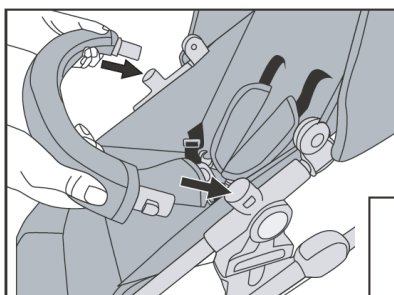


Използване на предпазния борд

Монтаж: Хванете здраво предпазния борд и пъхнете върховете му в точките за свързване, докато чуete щракване.

Демонтаж на предпазния борд: Натиснете двете копчета от двете страни на предпазния борд, докато го издърпвате.

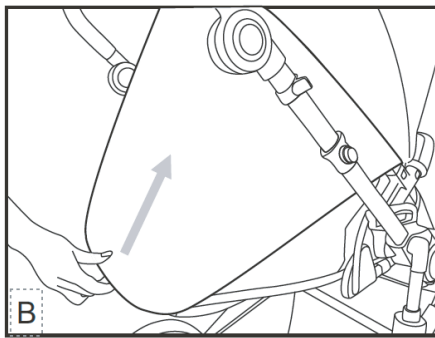
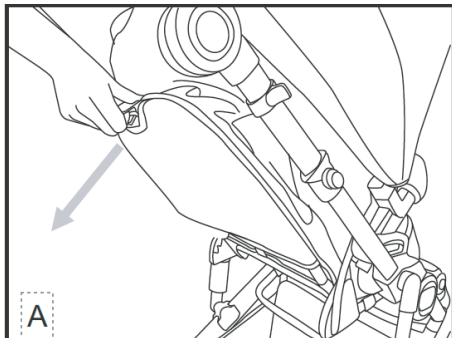
Натиснете копчето от всяка страна на предпазния борд, докато дърпате борда



Регулиране на облегалката

1. Хванете здраво регулиращата част на облегалката и я издърпайте надолу, за да регулирате облегалката (A).
2. Издърпайте регулиращата част нагоре, за да преместите облегалката нагоре.(B)

ВАЖНО: Придържайте облегалката на детската количка, когато настройвате ъгъла.

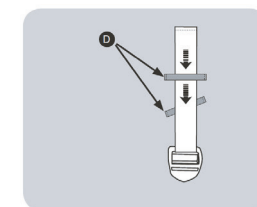
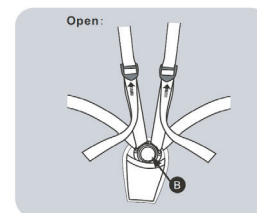
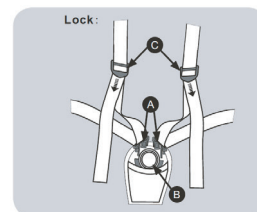


Използване на предпазните колани

Затворете предпазния колан: Пъхнете щекера (A) в поемащата катарам (B), докато щракне на място. Настройте подвижната тока (C) на колана за раменете така, че коланът да прилепне плътно.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Следете коланът да е винаги правилно поставен.

Откопчаване на предпазния колан: Хванете здраво горния и долния край на поемащата катарам (B) и натиснете с палеца и показалеца си. Прилягането на колана може да се регулира с помощта на подвижната тока (C) на колана за раменете. Коланът за раменете може да се регулира в зависимост от размера на детето (вж. изображението). За да настроите колана за раменете по-хлабав спрямо тялото на детето, преместете тока в най-горната или средната позиция, за да настроите колана за раменете по-стегнат спрямо тялото на детето, преместете тока в най-долната позиция.

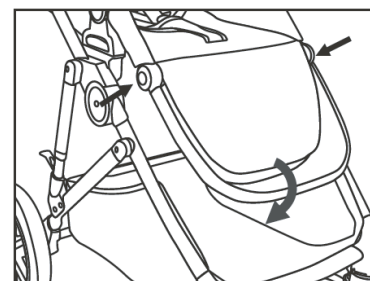
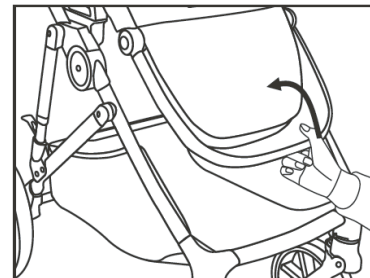
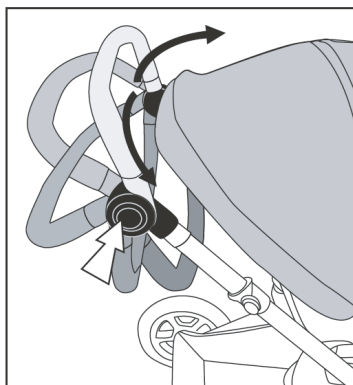


Регулиране на дръжката

Натиснете бутона от двете страни едновременно, за да регулирате дръжката. Съществуват седем различни настройки за височина.

Регулиране на опората за крака

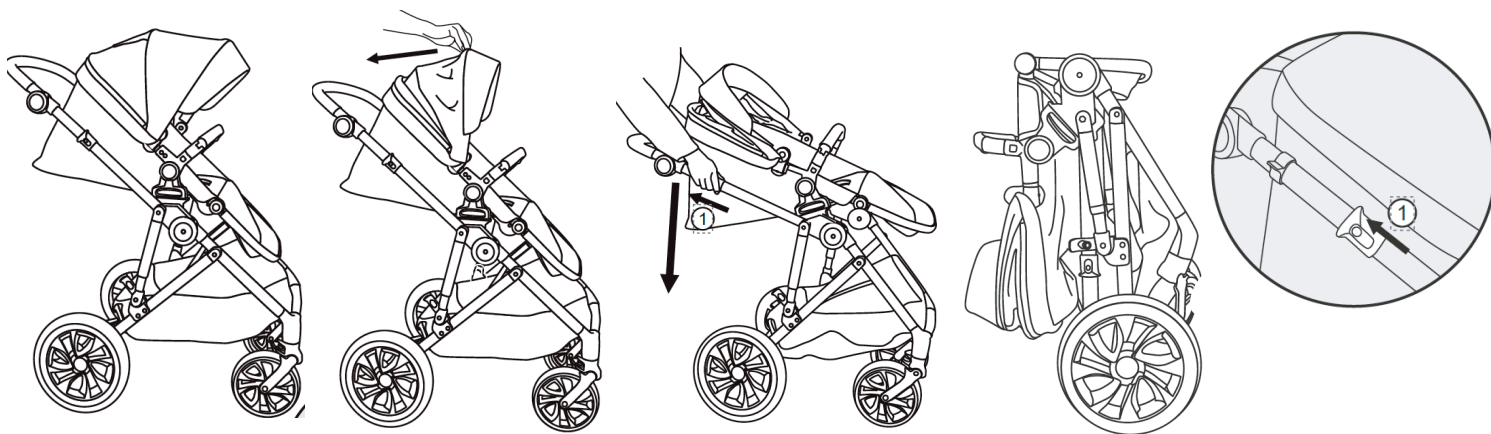
1. Регулирайте опората за крака, като я избутате нагоре.
2. Натиснете копчето за регулиране от двете страни едновременно, за да я преместите надолу.



За сгъване на детската количка:

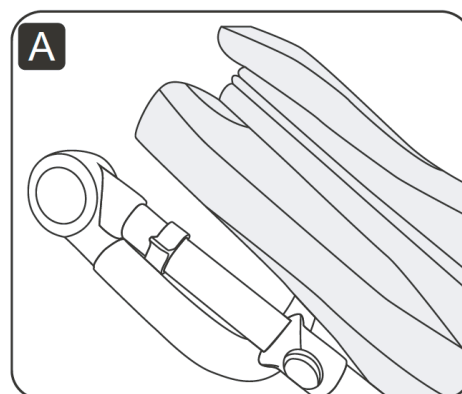
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! За да избегнете наранявания, уверете се, че детето Ви не е близо до детската количка, когато тя се разгъва или сгъва. Преди сгъване се уверете, че седалката е обърната напред.

2. Сгънете сенника.
3. Задръжте натиснато копчето за освобождаване ① от дясната и лявата страна и бутнете дръжката надолу, докато количката се сгъне. Уверете се, че ключалката за сгъване е обезопасена.



Прибиране на детската количка:

- 1) За да намалите до минимум обема на сгънатата детска количка, преди сгъване на количката сгънете и регулируемата дръжка (както е показано на изображение А).



Грижа и поддръжка:

1. Плат: Почиствайте с гъба и само със смес от вода и мек почистващ препарат. Не гладете. Не избелвайте.
2. Проверявайте редовно за разхлабени и счупени части.
3. Ако детската количка е изложена на пряка слънчева светлина за по-дълъг период от време, тя може да избледнее.
4. Ако детската количка се намокри, подсушете металните части и я съхранявайте на хладно и проветриво място.
5. Преди употреба проверете дали налягането на въздуха в колелата е нормално. (стандартното налягане на въздуха е 35 Psi или 241,325 Кра).

ВАЖНО - ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА ПО-КЪСНО ПОЛЗВАНЕ

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ПРИ ИЗПОЛЗВАНЕ НА СТОЛЧЕТО ЗА КОЛА С ДЕТСКАТА КОЛИЧКА
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Безопасността на детето е Ваша отговорност. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Никога не оставяйте детето си без наблюдение

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Ако Вашата детска количка ще се ползва от някой, който не е запознат с нея, например баби и дядовци, преди да им позволите да я ползват им покажете, как тя работи.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Тази детска количка не е подходяща за бягане или каране на кърки.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Преди употреба се уверете, че всички заключващи механизми са захванати.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Уверете се, че децата не са в близост до движещите се части, преди да извършвате настройки.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не добавяйте матрак с дебелина над 19 мм.

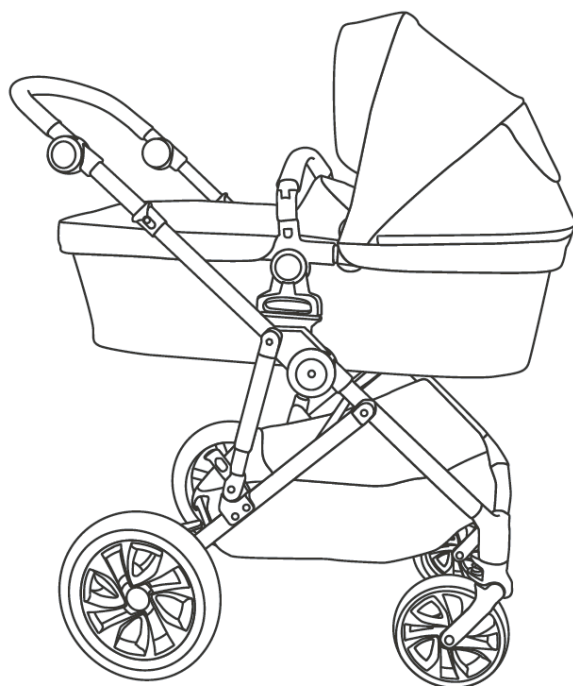
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Когато детето е в състояние да седи, да коленичи или да се издърпва нагоре, кошът за новородено не бива да се използва повече за това дете.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Този кош за новородено е подходящ от раждането до тегло 9 кг.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Този продукт е подходящ за деца, които не могат да седят, да се обръщат или да се изправят на ръце и колене без чужда помощ. Максимално тегло на детето :9 КГ

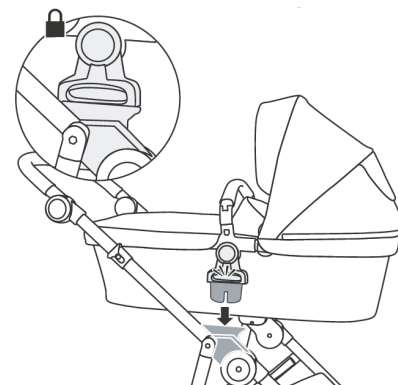
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Кошът за новородено трябва да се поставя с лице към родителите.

Този продукт е в съответствие със стандарта EN 1888-1:2018+A1:2022.



Прикрепване на коша за новородено към рамката на детската количка **Забележка:** Кошът за новородено може да се монтира само с лице към родителите, както е показано на изображението.

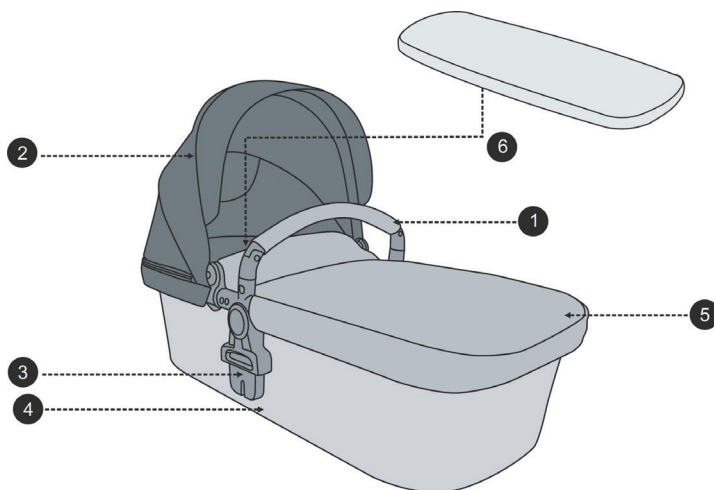
Дръжте коша за новородено така, че да е обрънат към дръжката на детската количка. Разположете захващащите елементи на коша за новородено над точките за закрепване и натиснете коша надолу, докато щракне на място. Повдигнете коша за новородено, за да се уверите, че той е здраво закрепен към шасито на детската количка.



- 1) Pažljivo slijedite upute i čuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu.
- 2) Ako će vašu kolica koristiti netko tko nije upoznat s njom, pokažite im kako to djeluje prije nego što ih pustite da je koriste.
- 3) OPREZ: Nikad ne ostavljajte dijete bez nadzora.
- 4) Osigurajte da su svi uređaji za zaključavanje aktivirani prije uporabe
- 5) Da biste izbjegli ozljede osigurajte da se dijete drži pod naponom prilikom rasklapanja i sklapanja ovog proizvoda
- 6) Ne dopustite djetetu da se igra s ovim proizvodom
- 7) Upotrijebite vrpce čim dijete može sjediti bez pomoći
- 8) Ova sjedala nije prikladna za djecu mlađu od 6 mjeseci
- 9) Uvijek koristite sigurnosni sustav
- 10) Provjerite da li su tijelo tijela ili sjedala ili uređaji za pričvršćivanje autosjedalica pravilno spojeni prije upotrebe
- 11) Ovaj proizvod nije prikladan za trčanje ili klizanje
- 12) Odložite ambalažni materijal kako biste spriječili ozljede.
- 13) Kolica su pogodna za djecu od 0 mjeseci do cca. 36 mjeseci.
- 14) Nemojte koristiti nosiljku za odlaganje odvojeno kao uređaj za nošenje. Nosiljku koristite samo u kombinaciji s odgovarajućim okvirom.
- 15) Ne koristite funkciju sjedala za djecu mlađu od 6 mjeseci.
- 16) Ovaj je proizvod prikladan za dijete koje ne može sjediti uspravno, koje se ne može prevrnuti i koje se ne može gurnuti na ruke i koljena.
- 17) Kolica su prikladna za težinu do najviše 22 kg.
- 18) Ako se koristi dodatna pločica za kolica, pazite da ne pređe težinu od najviše 22 kg.
- 19) Ne stavljajte košaru s težinom većom od 5 kg.
- 21) Sjedalo za automobil treba koristiti s odgovarajućim okvirom koji je odobrio proizvođač.
- 22) Pažnja: Ne koristite dodatni madrac za dječji krevet.
- 23) Ne dopustite svom djetetu da se popne preko prednje trake i ne penjete dijete na sjedalu. To može uzrokovati ozljede i oštećenja naslona i / ili sjedala.
- 24) Kolica nisu igračke. Ne dopustite svom djetetu da se igra proizvodom.
- 25) Nadgledajte svoje dijete kad ulazi i izlazi iz kolica.
- 26) Kolica držite podalje od vozila koja se kreću i vlakova, jer crtač vozila može pomaknuti kolica čak i kada su kočnice primjene.
- 27) Kočnicu uvijek koristite kad se kolica ne kreću.
- 28) Uvijek koristite kočnicu kada dijete uzimate u kolicima ili iz sjedala.
- 29) Izbjegavajte izvore topline, otvorene vatre i / ili vodu (npr. Bazeni, jezera, rijeke)
- 30) Nikada ne ostavljajte kišni pokrivač na kolicima kad ste unutra ili po vrućem vremenu, jer to može uzrokovati da se vaše dijete pregrije.
- 31) Izbjegavajte dizati ili nositi kolica s djetetom unutra.
- 32) Da biste izbjegli prevrtanje, pokušajte izbjeći neravnine i neasfaltirane ceste.
- 33) Budite posebno oprezni pri korištenju stepenica, stepenica, stepenica, strmih padina i po blatnjavom / neravnom terenu, jer to može uzrokovati ozljede. Ako je potrebno, izvadite dijete iz invalidskih kolica.
- 34) Kolica su prikladna samo za jedno dijete odjednom.
- 35) Nemojte koristiti rezervne dijelove ili dodatke osim onih koje je odobrio proizvođač. Inače proizvod može postati nesiguran.
- 36) Prilikom sklapanja i postavljanja kolica uvijek pazite na svoje prste, udove i labave predmete.
- 37) Il seggiolino auto non sostituisce una culla o un lettino. Se il bambino je bisogno di dormire, de essere sistemato in un apposito attachcco per carrozzina, culla o lettino.
- 38) UPOZORENJE Prije upotrebe provjerite je li pravilno pričvršćen dodatak kolica ili sjedala ili pričvršćivanja autosjedalica.

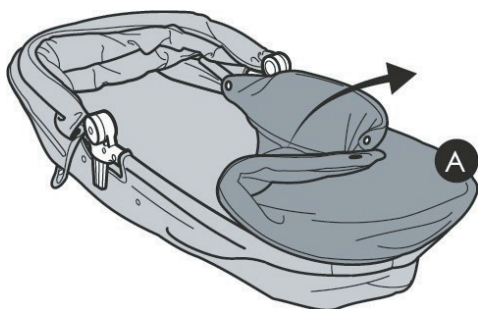
U kutiji su sadržavati:

1 Ručka	1 komad
2 Kapuljača	1 komad
3 Adapter	2 komada
4 Dječji carrycot	1 komad
5 Zaštitna deka	1 komad
6 Madrac	1 komad

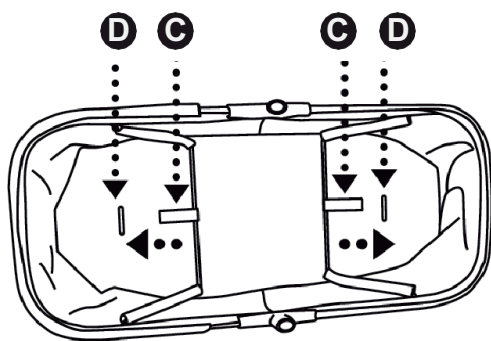
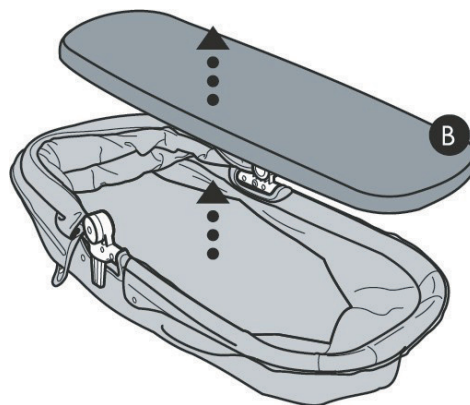


Montaža nosivosti

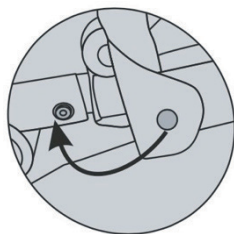
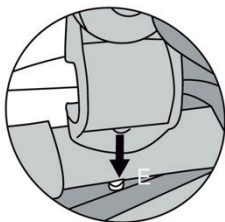
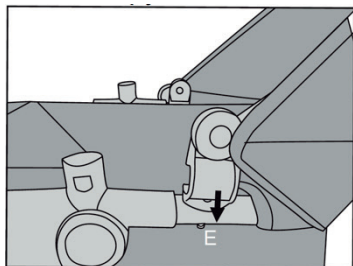
1. Uklonite zaštitnu deku (A) otpuštanjem pucketanja.



2. Uklonite madrac (B).



3. Držite trake (C) i povucite šipke u prikazanom smjeru dok šipke ne sjednu na svoje mjesto u utorima (D). Umetnite madrac.

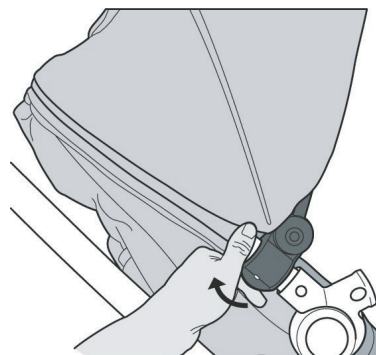


Pričvršćivanje nadstrešnice

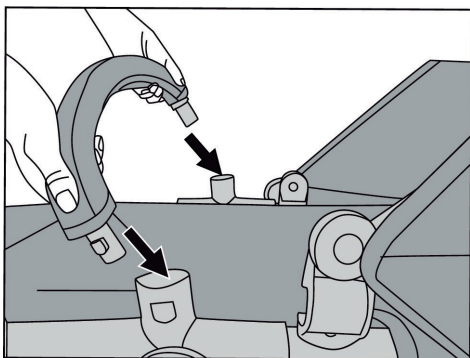
Mekani vrh pričvršćen je na jedinicu sjedala u kojoj se nalaze metalne igle (E). Zakačite kopče preko vrha cijevi, a zatim gurnite dno kopči na metalne igle i preko njih, a zatim spojite i pričvrstite metalni pucketač (F) na nadstrešnicu i jedinicu za sjedenje.

Otvaranje nadstrešnice

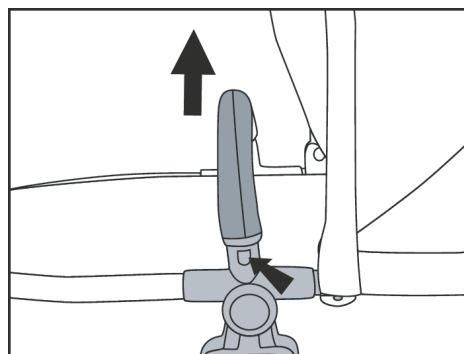
Otpustite metalne pucketalice na nadstrešnici i jedinici sjedala, a zatim odvojite svaku kopču od cijevi jedinice sjedala povlačenjem dna kopče.



Kako koristiti sigurnosnu traku



Prilagodi: Čvrsto držite sigurnosnu traku i gurnite vrhove u točke povezivanja dok ne čujete zvuk klikanja.

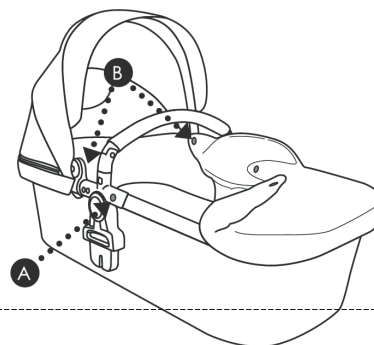


Otpustite sigurnosnu traku:

Pritisnite dvije tipke sa svake strane sigurnosnih šipki dok ih izvlačite.

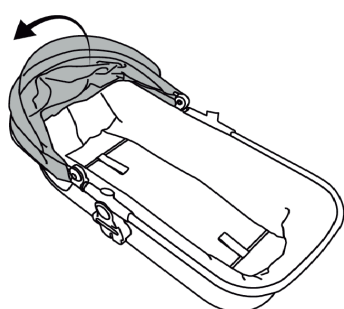
Podešavanje poklopca/pokrivača

Postavite poklopac preko nosivog ležaja i spojite gumb na poklopcu na gumb sa strane nosivog ležaja (A). Pričvrstite gumb za pritiskanje na poklopac s unutarnje strane okvira carrycota (B).

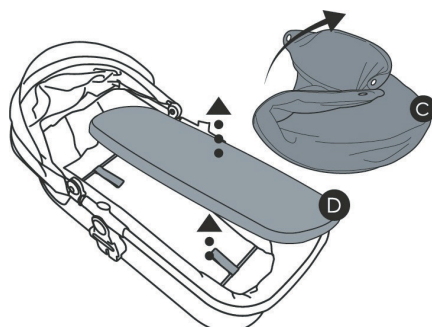


Preklapanje carrycota

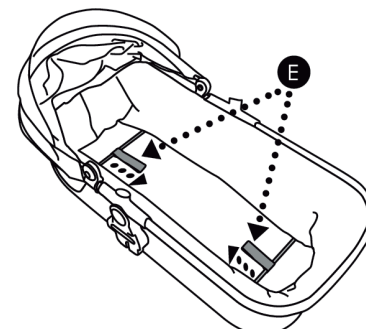
1. Uklonite sigurnosnu traku i preklopite nadstrešnicu unatrag.



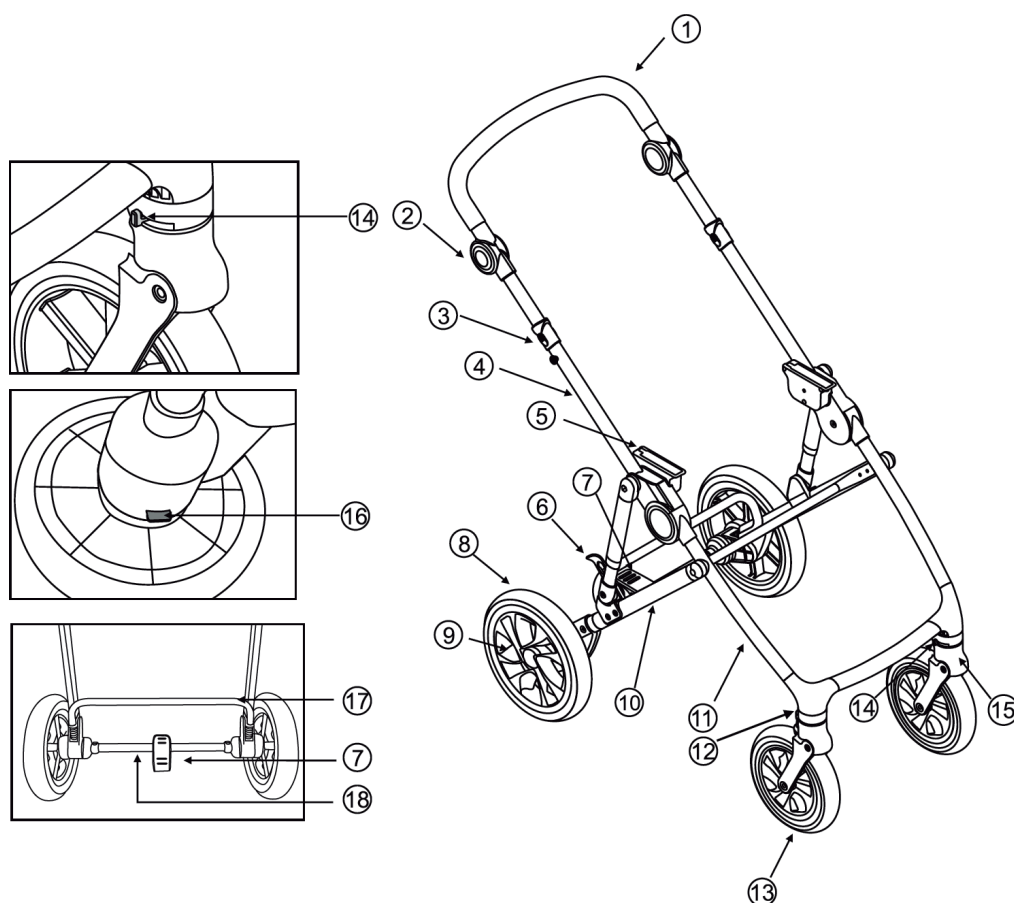
2. uklonite poklopac (C) i madrac (D).



3. Držite trake (E), povucite šipke u sredinu nosilice i pustite da se tijelo nosilice preklopi.

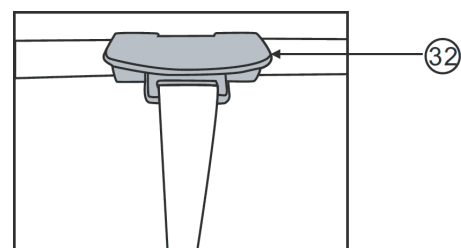
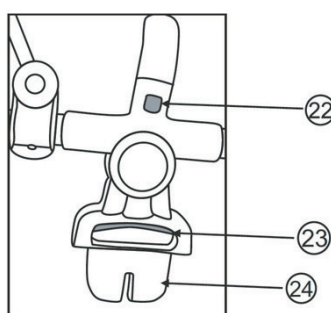
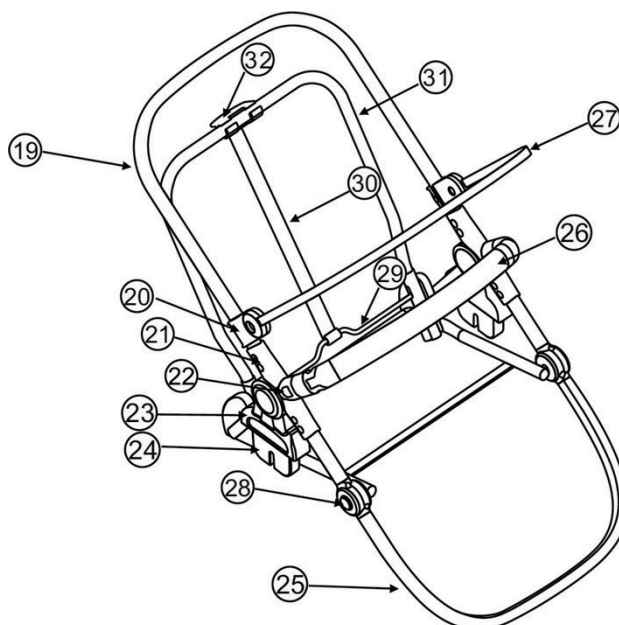


Dijelovi od Kolica:

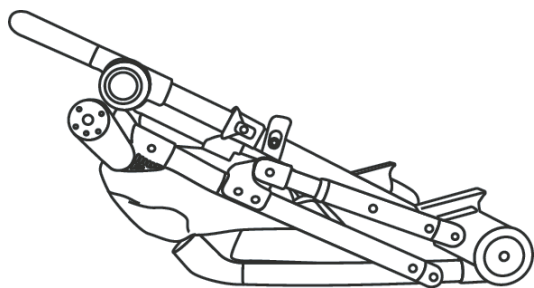


1. Rukohvat
2. Podesivi gumb ručke
3. Sklopiva poluga
4. Cijev ručke
5. Glavna veza
6. Automatsko zaključavanje
7. Papučica kočnice i otključavanje
8. Stražnji kotač
9. Hubcap
10. Stražnja cijev
11. Prednja cijev
12. Brzo otpuštanje prednjeg kotača
13. Prednji kotač
14. Usmjerena brava
15. Baza prednjeg kotača
16. Brzo otpuštanje stražnjeg kotača
17. Stabilizirajuća cijev
18. Cijev kočione linije

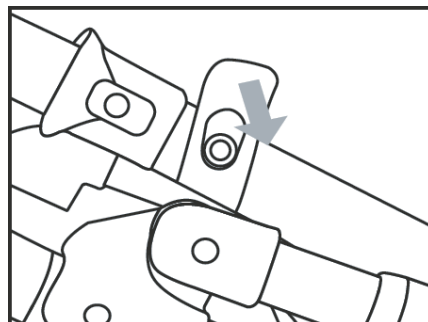
19. Jedinica sjedala iznad
20. Nosač nadstrešnice
21. Konektori jedinice sjedala
22. Gumb sigurnosne trake
23. Zaključavanje jedinice sjedala
24. Baza jedinice sjedala
25. Pod jedinice sjedala
26. Prednja sigurnosna traka
27. Okvir haube
28. Gumbi za podešavanje oslonca za noge
29. Poluga za podešavanje naslona
30. Podesivi remen naslona
31. Poluga za naslon
32. Reguliranje dijela naslona



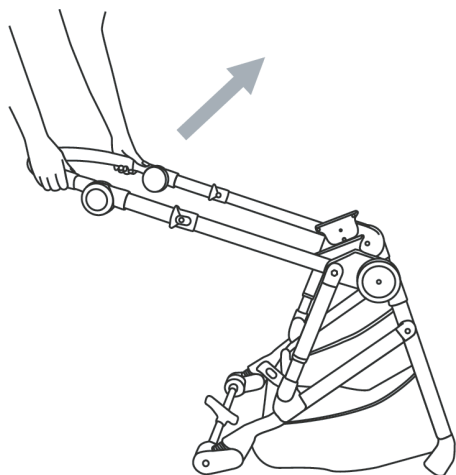
Kako otvoriti okvir kolica



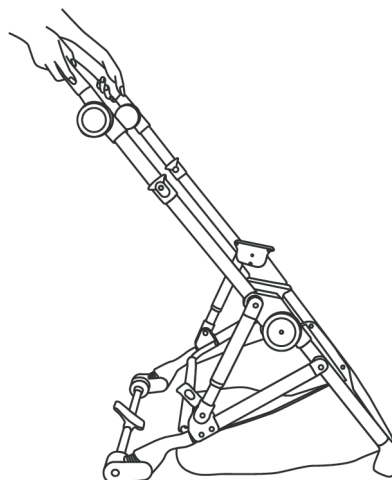
1. Okvir presavijen



2. otpustite sklopivu kuku kao što je prikazano na slici.

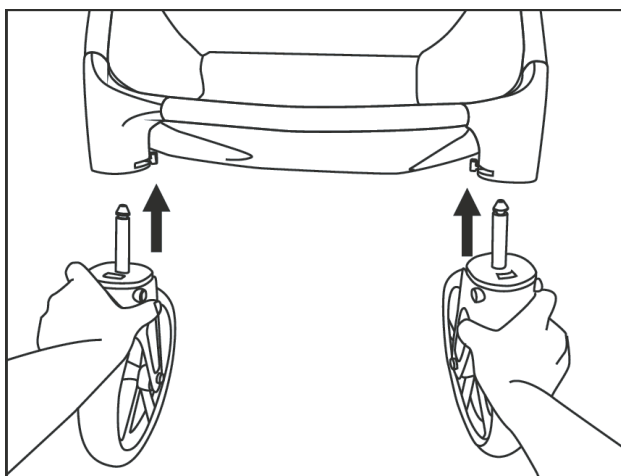


3. Držite ručke i podignite okvir prema gore dok se potpuno ne rasklopi.

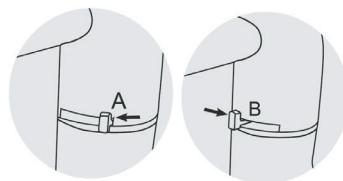
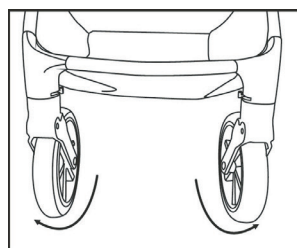


4. status kada se razvije .

Montaža na prednje kotače



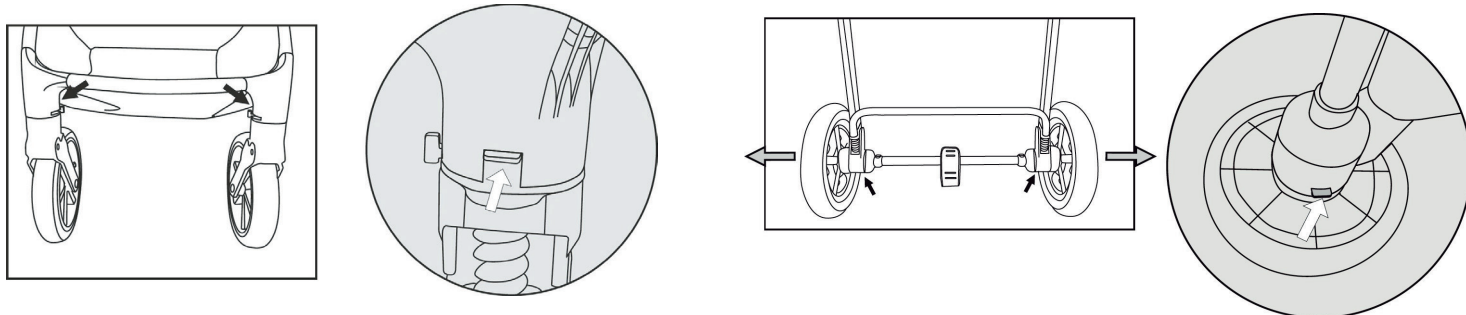
Umetnite prednje kotače u prednji kotač dok ne čujete zvuk klikanja.



Orijentacija prednjih kotača

Da biste spriječili okretanje prednjih kotača, pritisnite okretne brave unatrag (A). Da biste ponovno okrenuli kotače, povucite brave naprijed (B).

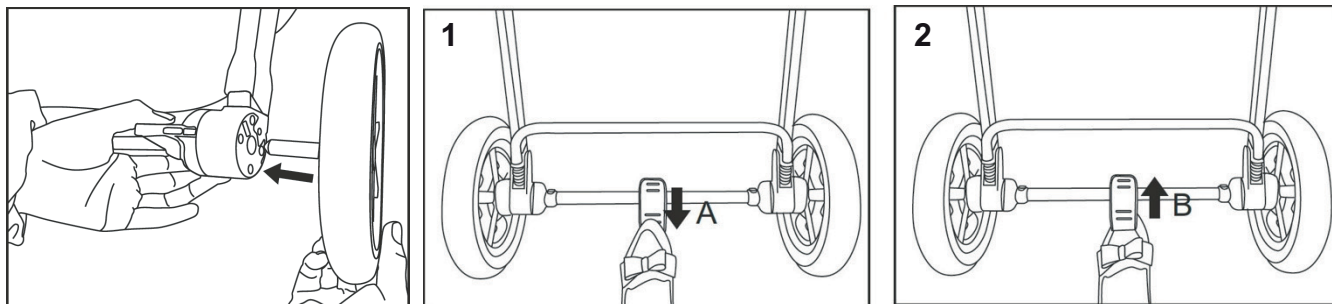
Montaža na prednje kotače



Ako pritisnete brzo otpuštanje s obje strane prednjih kotača, možete automatski ukloniti kotačić.

Uključite stražnju osovinu u rupu dok ne čujete zvuk klikanja. Prije uporabe provjerite je li na svoje mjesto.

Montaža stražnjeg kotača i upotreba kočnice



Uključite stražnju osovinu u rupu dok ne čujete zvuk klikanja. Prije uporabe provjerite je li na svoje mjesto.

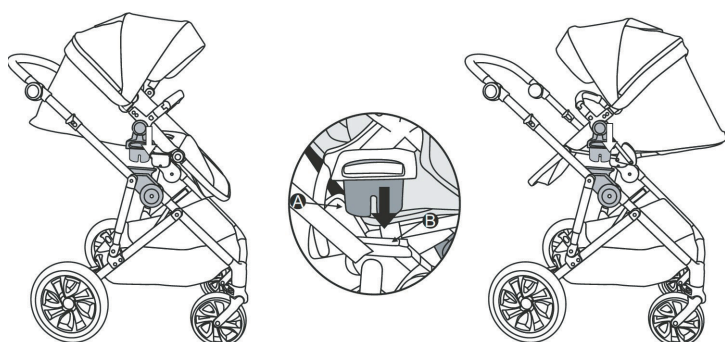
1. Pritisnite papučicu kočnice dok ne čujete zvuk klikanja za aktiviranje mehanizma kočnice (A).
2. Pritisnite papučicu kočnice prema gore da biste otključali kočnice (B).

Kako instalirati jedinicu sjedala

UPOZORENJE: Ova kolica pogodna su za djecu od rođenja do 36 mjeseci. Maksimalna težina ne smije prelaziti 22 kg u jedinici sjedala.

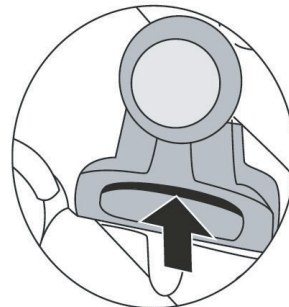
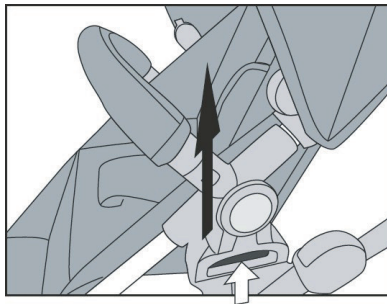
Priključite priključke (A) s obje strane jedinice sjedala u bazu (B) podređenog prijevoza dok ne čujete zvuk klikanja kako biste bili sigurni da je pravilno instaliran.

Važno: Jedinica sjedala može biti usmjerena naprijed ili u smjeru roditelja.



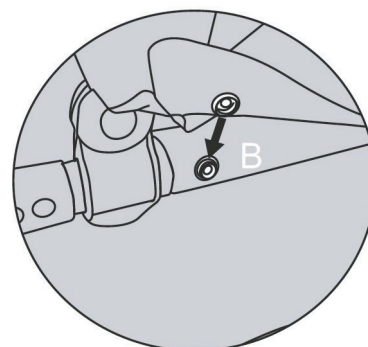
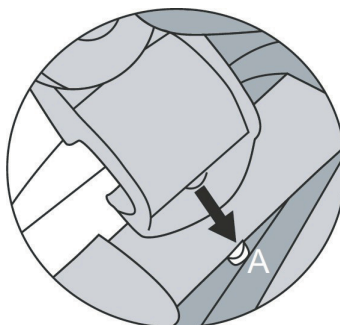
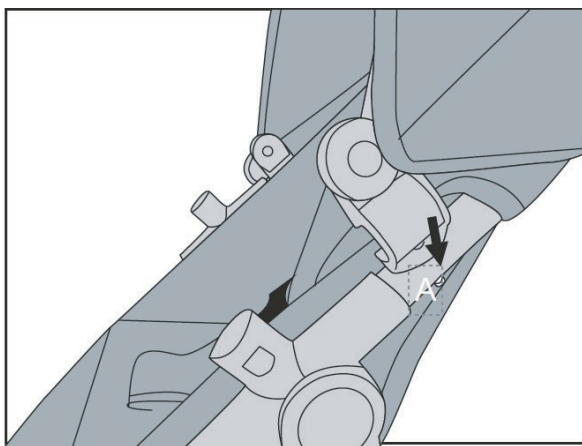
Olabavite jedinicu sjedala

Pritisnite tipke za otpuštanje s obje strane jedinice sjedala i podignite jedinicu sjedala s šasije.



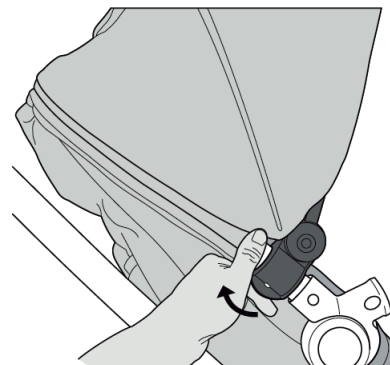
Montaža mekog vrha

Mekani vrh pričvršćen je na jedinicu sjedala u kojoj se nalaze metalne igle (A). Spojite kopče preko gornjeg dijela cijevi, a zatim gurnite dno kopči na metalne igle i preko njih, a zatim spojite i pričvrstite metalni pucketač (B) na nadstrešnicu i jedinicu sjedala.



Otvaranje nadstrešnice

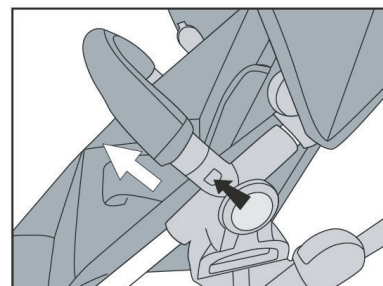
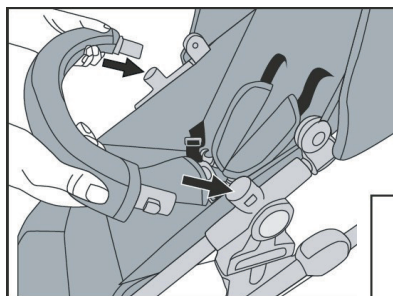
Otpustite metalne pucketalice spojene na nadstrešnicu i jedinicu sjedala, a zatim izvucite kopče nadstrešnice prema van kako biste uklonili kopče iz cijevi.



Korištenje odbojnika/ sigurnosne trake

Instalacija: Čvrsto držite odbojnik i gurnite vrhove odbojnika u točke povezivanja dok ne čujete zvuk klikanja.

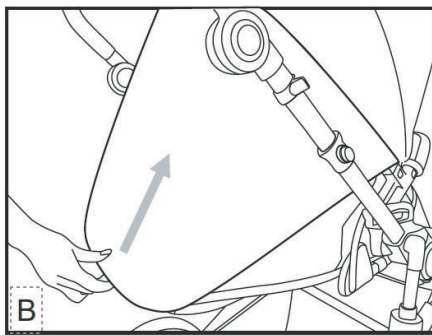
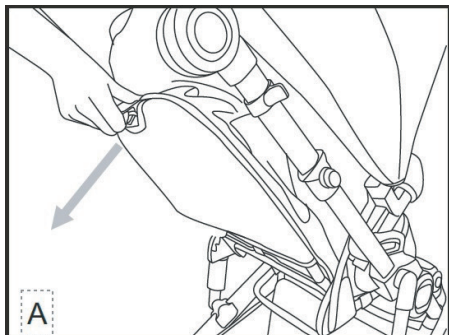
Otpustite odbojnik: Pritisnite dvije tipke sa svake strane odbojnika dok ga izvlačite. Pritisnite tipku sa svake strane odbojnika dok povlačite šipku.



Stav Naslon

1. Držite regulacijski dio na naslonu i povucite ga prema dolje kako biste namjestili naslon . (A)
2. Povucite podesivi dio prema gore kako biste pomaknuli naslon prema gore. (B)

VAŽNO: Podržite naslon kolica prilikom podešavanja kuta.



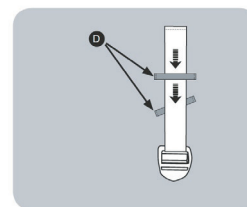
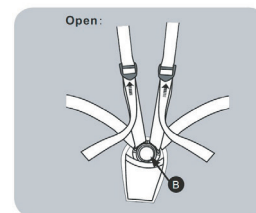
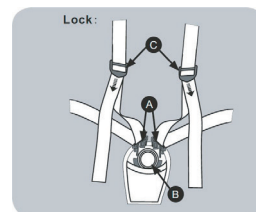
Koristite sigurnosne pojaseve

Pričvrstite sigurnosni pojas: Umetnite sigurnosnu utičnicu (A) u sigurnosnu utičnicu (B) dok sjeda na svoje mjesto. Podesite kopču ljestava (C) na naramenici tako da remen dobro pristaje .

UPOZORENJE: Provjerite je li remen uvijek ispravno pričvršćen .

Otpustite sigurnosni **pojas**: Držite gornje i donje sjedalo sigurnosne brave (B) i pritisnite ga palcem i kažiprstom. Prianjanje remena može se podesiti s bravom za ljestve (C) na naramenici.

Naramenica se može podesiti prema veličini djeteta (vidi sliku). Da biste dodatno prilagodili naramenicu djetetu, prekrižite remen na srednjoj ili najvišoj petlji kako biste što bliže djetetu prilagodili naramenicu. Ti remen na najnižoj petlji.

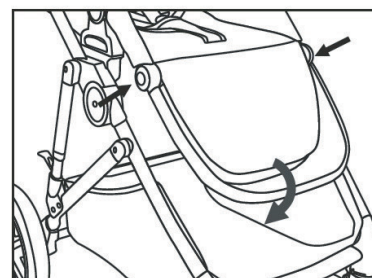
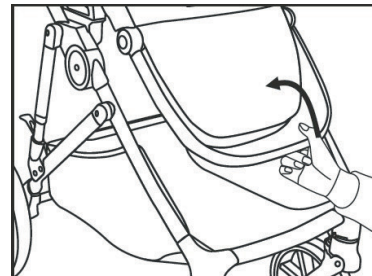
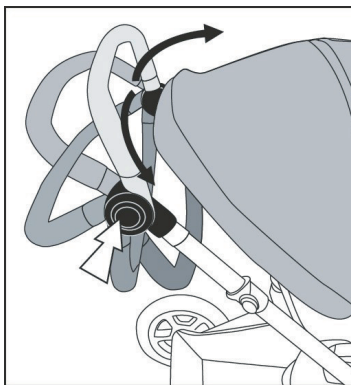


Podešavanje ručke

Istovremeno pritisnite tipku s obje strane kako biste namjestili ručku . Postoji sedam različitih postavki visine.

Podešavanje nosača noge

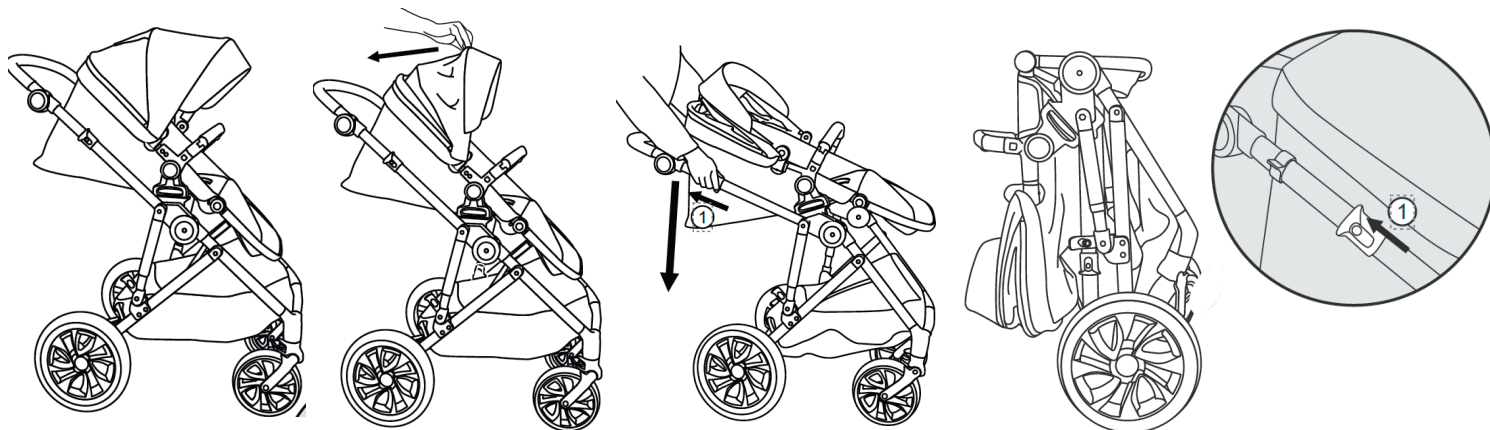
1. podesite oslonac noge klizanjem prema gore.
2. istovremeno pritisnite gumb za podešavanje s obje strane kako biste ih pritisnuli prema dolje.



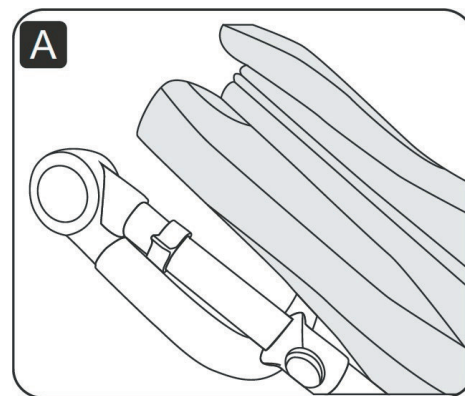
Za slaganje kolica:

UPOZORENJE! Da biste izbjegli ozljede, pazite da vaše dijete nije u blizini prilikom otvaranja i slaganja kolica. Prije sklapanja provjerite je li jedinica sjedala okrenuta prema naprijed.

2. Preklopite kapuljaču.
3. Pritisnite i držite tipku za otpuštanje (1) na desnoj i lijevoj strani i gurnite ručicu prema dolje dok kolica ne budu presavijena. Provjerite je li sklopiva brava osigurana.

**Pokupite i ostavite kolica:**

1) Da biste smanjili volumen presavijenih kolica, napravite podesivu ručku na podesivu ručku prije nego što se preklopite u najmanji dio (prikazan kao A).

**Njega i održavanje:**

1. Tkanina: Spužvu očistite samo mješavinom vode i blagog deterdženta. Ne glačajte. Nemojte izbjeljivati.
2. Redovito provjeravajte ima li labavih i slomljenih dijelova .
3. Ako su kolica dulje vrijeme izložena izravnoj sunčevoj svjetlosti, mogu izblijedjeti.
4. Ako se kolica smoče, osušite metalne dijelove i pohranite ih na hladno i prozračeno mjesto.
5. Prije uporabe provjerite je li tlak zraka kotača normalan. (standardni barometarski tlak je 35 psi ili 241,325Kpa).

VAŽAN - PAŽLJIVO ČITATI I KASNIJE KORIŠTENJE ČUVATI

SIGURNOSNE UPUTE ZA KORIŠTENJE AUTOSJEDALICE S KOLICIMA

UPOZORENJE! Sigurnost djeteta je vaša odgovornost.

UPOZORENJE! Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora

UPOZORENJE! Ako će vaša kolica koristiti netko tko s njim nije upoznat, npr.

od djeda i bake, a zatim im pokažite kako to funkcionira prije nego što dopustite da se koristi.

UPOZORENJE! Ova kolica nisu pogodna za trčanje ili klizanje.

UPOZORENJE! Prije uporabe provjerite jesu li svi mehanizmi za zaključavanje zaključani. UPOZORENJE!

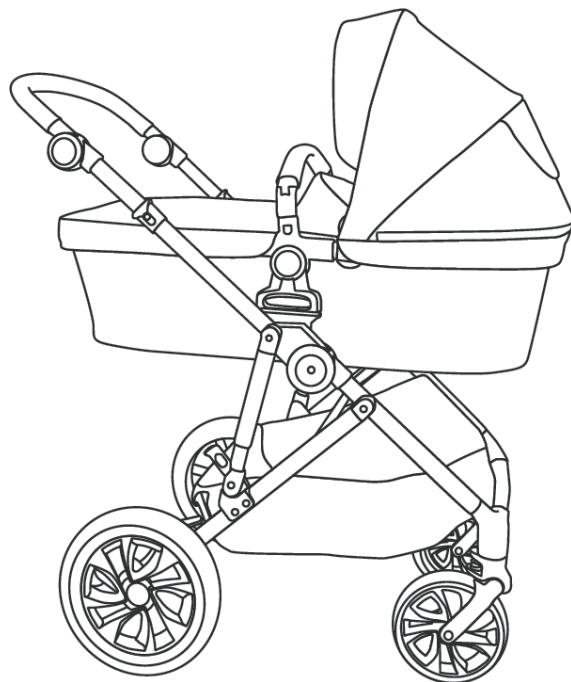
Prije podešavanja provjerite jesu li djeca daleko od pokretnih dijelova.

UPOZORENJE! Nemojte dodavati madrac deblji od 19 mm.

UPOZORENJE! Ako dijete može sjediti, kleknuti ili se podići, carrycot se više ne smije koristiti za to dijete.

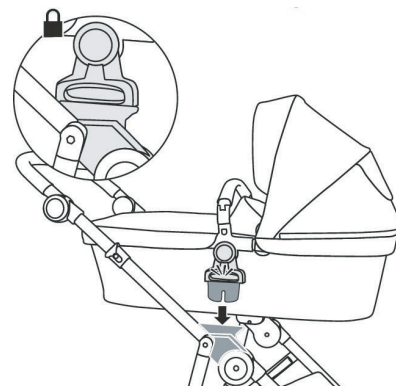
UPOZORENJE! Ovaj carrycot je pogodan od rođenja do težine od 9 kg. UPOZORENJE! Ovaj proizvod je pogodan za dijete koje ne može sjesti, okrenuti se i povući se na ruke i koljena bez pomoći. Maksimalna težina djeteta :9KG UPOZORENJE! Carrycot treba postaviti u smjeru roditelja.

Ovaj je proizvod u skladu s normom EN 1888-1:2018+A1:2022.



Pričvršćivanje nosivosti na okvir kolica Napomena: Nosilica se može montirati samo kako je prikazano imajući na umu roditelje .

Držite carrycot tako da je okrenut prema ručkistrolera. Postavite spojeve carrycota iznad točaka pričvršćivanja i gurnite nosilicu prema dolje dok ne klikne na svoje mjesto. Podignite nosilicu kako biste bili sigurni da je čvrsto pričvršćen za šasiju kolica .

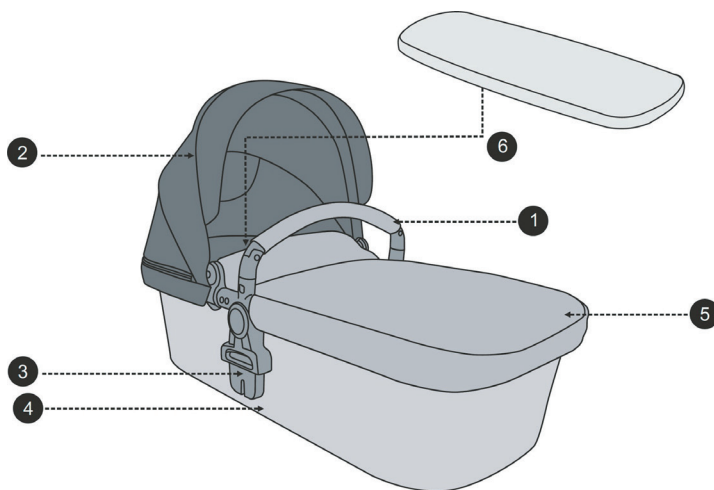


POZORNOSŤ:

- 1) DÔLEŽITÉ - Prečítajte si pozorne a uložte si ho na neskoršie čítanie.
- 2) UPOZORNENIE Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru.
- 3) Obalový materiál okamžite zlikvidujte, aby ste predišli zraneniu.
- 4) Obalové materiály nie sú vhodné na hranie.
- 5) Nesprávne používanie môže mať za následok poškodenie kočíka a zranenie dieťaťa.
- 6) VÝSTRAHA Vždy používajte systém nevybavených prípadov .
- 7) Použite bezpečnostný pás hneď, ako dieťa môže sedieť samostatne. Uistite sa, že pás je vždy utiahnutý, čím sa zabráni vyklznutiu dieťaťa a zraneniu.
- 8) Dodatočná hmotnosť alebo predmet na kočíku môže ovplyvniť stabilitu výrobku.
- 9) Postarajte sa o svoje dieťa, keď skladáte, rozkladáte alebo robíte akékoľvek iné úpravy kočíka.
- 10) VÝSTRAHA Pred použitím sa uistite, že všetky západky sú uzamknuté.
- 11) UPOZORNENIE Tento produkt nie je vhodný na jogging alebo korčuľovanie.
- 12) Ak má váš kočík používať niekto, kto ho nepozná, pred použitím mu ukážte, ako funguje.
- 13) Kočík je vhodný pre deti od 0 mesiacov do cca 36 mesiacov.
- 14) Nepoužívajte tašku na prenášanie oddelene ako nosné zariadenie. Tašku na prenášanie používajte iba v spojení so správnym rámom.
- 15) Nepoužívajte funkciu sedačky pre deti do 6 mesiacov.
- 16) Tento výrobok je vhodný pre dieťa, ktoré nemôže sedieť samo, nemôže sa otočiť a nemôže tlačiť na ruky a kolena.
- 17) Kočík je vhodný pre hmotnosť do max. 22 kg.
- 18) Ak sa použije ďalšia buginová doska, nesmie sa prekročiť maximálna hmotnosť 22 kg.
- 19) Nevkladajte kôš s hmotnosťou vyššou ako 5 kg.
- 21) Autosedačka by sa mala používať so správnym rámom schváleným výrobcom.
- 22) POZOR: Na prenosnú tašku nepoužívajte ďalší matrac
- 23) Nedovoľte, aby vaše dieťa preliezlo cez prednú tyč a nenechajte ho vyliezť na sedadlo. To môže viesť k zraneniam a poškodiť operadlo a / alebo sedadlo.
- 24) Kočík nie je hračka. Nedovoľte, aby sa vaše dieťa hralo s výrobkom.
- 25) Dohlíadajte na svoje dieťa pri nastupovaní a vystupovaní.
- 26) Kočík držte ďalej od pohybujúcich sa vozidiel a vlakov, pretože ťah vozidiel môže pohybovať kočíkom, aj keď sú brzdy zapnuté.
- 27) Vždy používajte brzdú, keď sa kočík nepohybuje.
- 28) Pri nastupovaní alebo vystupovaní dieťaťa z kočíka alebo sedačky vždy používajte brzdú.
- 29) Vyhnite sa zdrojom tepla, otvoreným krbom a/alebo vodným plochám (napr. povodia, jazerá, rieky)
- 30) Nikdy nenechávajte na kočíku dažďovú pokrývku, keď ste v interiéri alebo v horúcom počasí, pretože to môže spôsobiť prehriatie vášho dieťaťa.
- 31) Vyhnite sa zdvíhaniu alebo noseniu kočíka s dieťaťom v ňom.
- 32) Aby ste sa vyhli prevráteniu, snažte sa vyhnúť nárazom a poľným cestám .
- 33) Buďte obzvlášť opatrní, ak narazíte na schody, eskalátory, schody, strmé svahy a bahnitý / nerovný terén, pretože to môže viesť k zraneniu. Ak je to potrebné, vyberte svoje dieťa z kočíka.
- 34) Kočík je vhodný len pre jedno dieťa naraz.
- 35) Nepoužívajte náhradné diely alebo príslušenstvo iné ako tie, ktoré schválil výrobca. V opačnom prípade sa výrobok môže stať nebezpečným.
- 36) Pri skladaní a umiestňovaní kočíka vždy dávajte pozor na prsty, končatiny a voľné predmety.
- 37) Autosedačka nenahrádza kolísku ani detskú postieľku. Ak vaše dieťa potrebuje spánok, malo by byť umiestnené vo vhodnom kočíku, kolíske alebo posteli.
- 38) VÝSTRAHA Pred použitím sa uistite, že je pripevnenie kočíka alebo sedacej jednotky alebo upevňovacie prvky autosedačky správne zapnuté

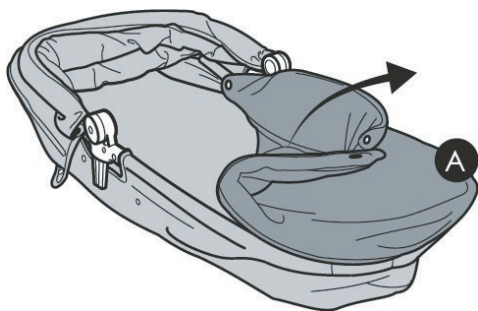
Vo vašom boxe sú obsahovať:

1 Rukoväť	1 kus
2 Kapucňa	1 kus
3 Adaptér	2 kusy
4 Detská taška	1 kus
5 Ochranná prikrývka	1 kus
6 Matrac	1 kus

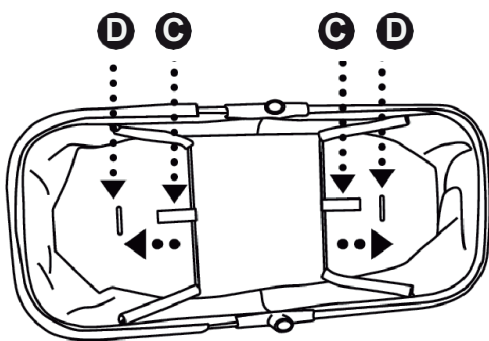
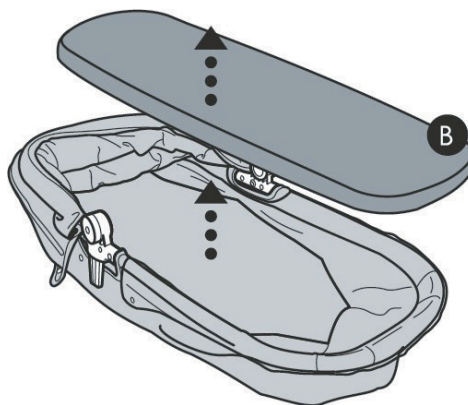


Montáž prenosnej tašky

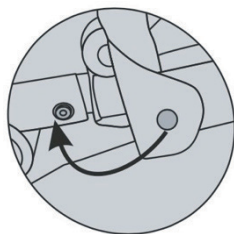
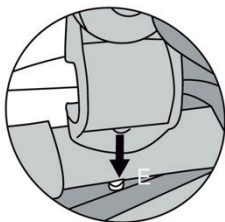
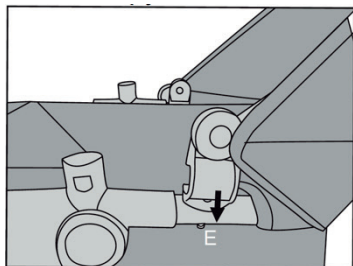
1. Odstráňte ochrannú prikrývku (A) uvoľnením uzáverov.



2. Odstráňte matrac (B).



3. Držte popruhy (C) a ťahajte tyče v zobrazenom smere, kým tyče nezapadnú na miesto v štrbinách (D). Vložte matrac.

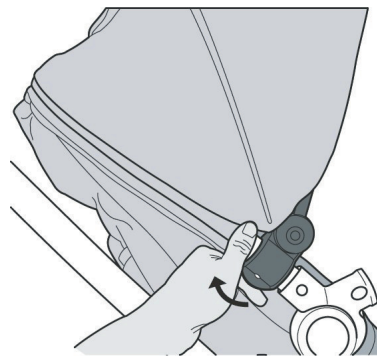


Pripevnenie vrchlíka

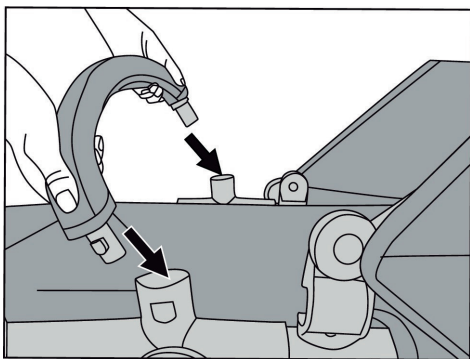
Mäkká horná časť je pripevnená k sedacej jednotke, kde sú umiestnené kovové kolíky (E). Zaveste svorky cez hornú časť trubice, potom posuňte spodnú časť svoriek na kovové kolíky a cez ne, potom pripojte a pripevnite kovové zacvaknutie (F) k baldachýnu aj k sedacej jednotke.

Otvorenie baldachýnu

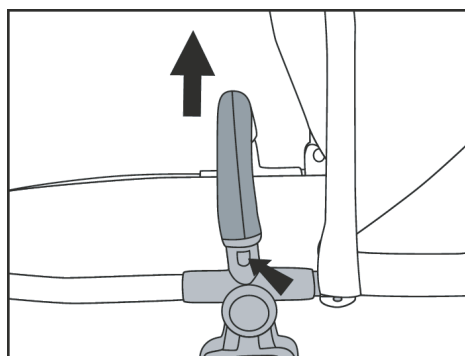
Uvoľnite kovové zacvaknutia na baldachýne a sedlovej jednotke a potom každú sponu odpojte od trubice sedacej jednotky potiahnutím spodnej časti spony.



Ako používať bezpečnostnú lištu



Pripojiť: Pevne držte bezpečnostnú lištu a zasunúť špičky do spojovacích bodov, kým nebudete počuť zvuk kliknutia.

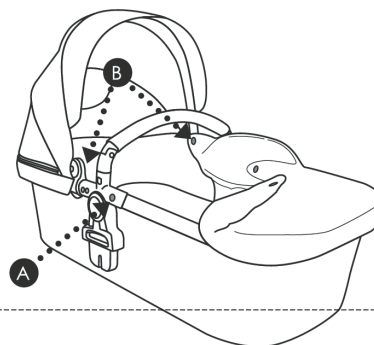


Uvoľnite bezpečnostnú tyč:

Pri vyťahovaní stlačte dve tlačidlá na každej strane bezpečnostných tyčí.

Nastavenie krytu/prikrývky

Umiestnite kryt na prenosnú tašku a pripojte tlačidlo na kryte k tlačidlu na boku prenosnej tašky (A). Pripevnite tlačidlo k krytu na vnútornej strane rámu prenosnej tašky (B).

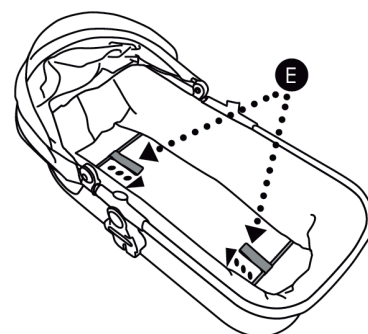
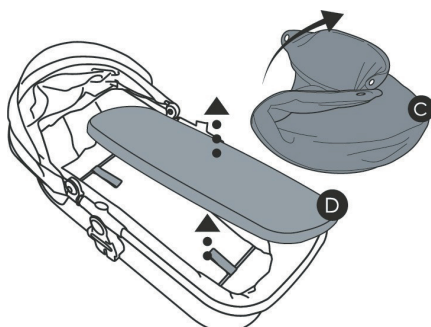
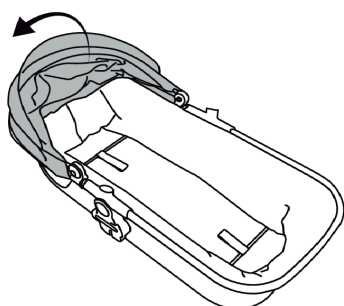


Skladanie prenosnej tašky

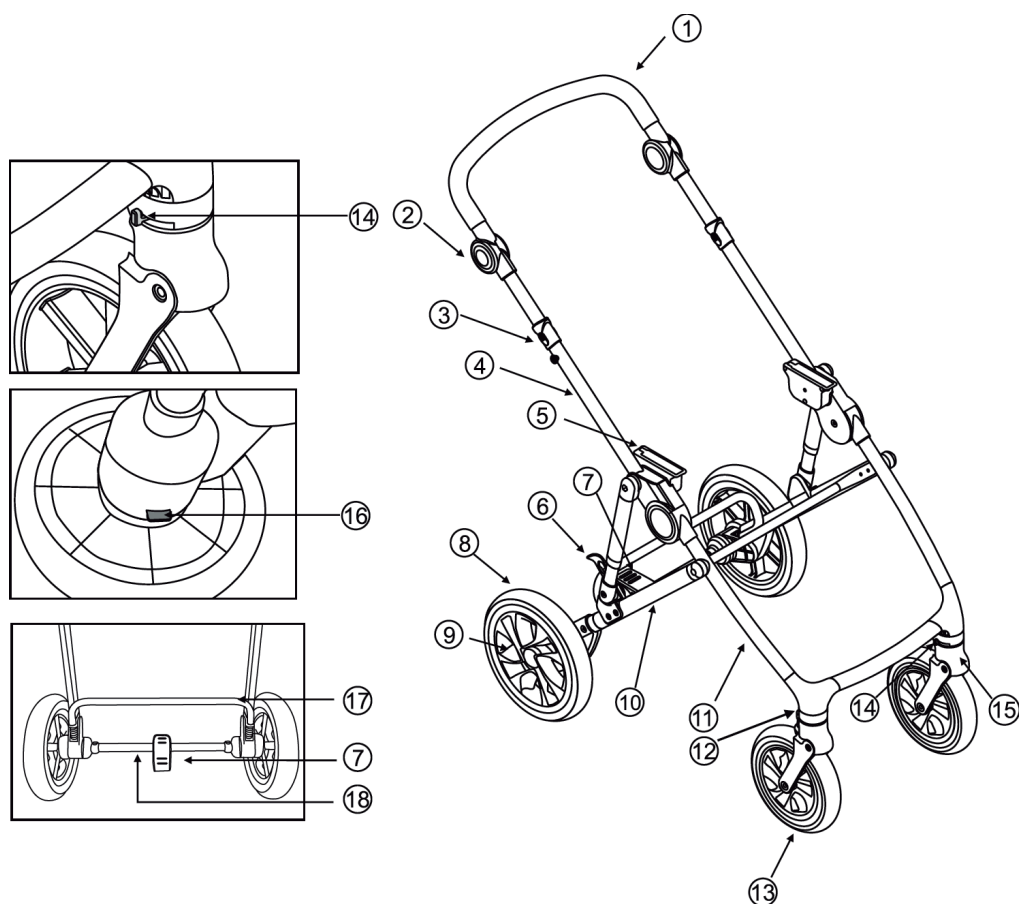
1. Odstráňte bezpečnostnú lištu a prehnite baldachýn dozadu.

2. odstráňte kryt (C) a matrac (D).

3. Držte popruhy (E), potiahnite tyče do stredu prenosnej tašky a nechajte telo prenosnej tašky zložiť nadol.

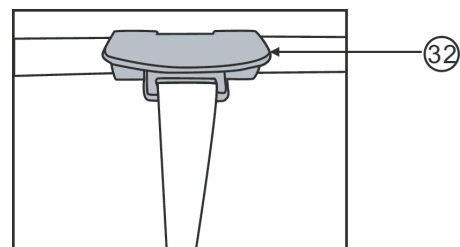
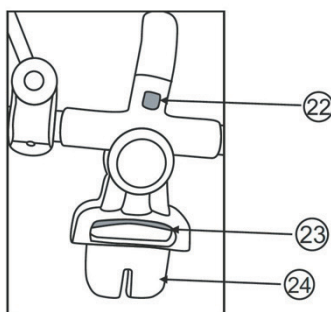
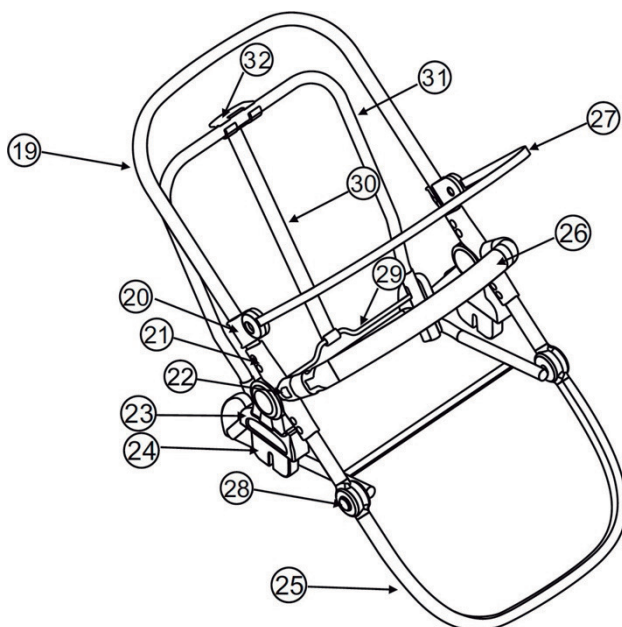


Časti od Kočík:

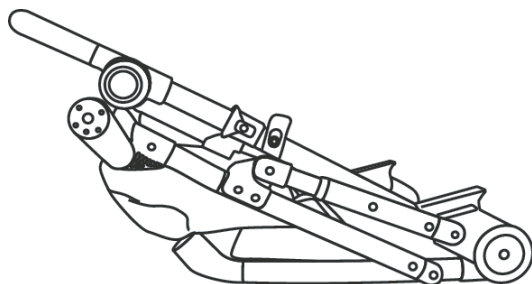


1. Handhold
2. Nastaviteľný gombík rukoväte
3. Skladacia páka
4. Rukoväťová trubica
5. Hlavné pripojenie
6. Automatické uzamknutie
7. Brzdový pedál a odomknutie
8. Zadné koleso
9. Hubcap
10. Zadná trubica
11. Predná trubica
12. Rýchle uvoľnenie predného kolesa
13. Predné koleso
14. Smerový zámok
15. Predný rázvor kolies
16. Rýchle uvoľnenie zadného kolesa
17. Stabilizačná trubica
18. Potrubie brzdového vedenia

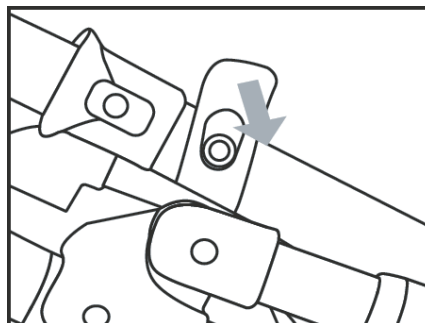
19. Sedacia jednotka nad
20. Držiak na baldachýn
21. Konektory sedacej jednotky
22. Tlačidlo bezpečnostného pruhu
23. Uzamykanie sedacej jednotky
24. Základňa sedacej jednotky
25. Podlaha sedacej jednotky
26. Predná bezpečnostná lišta
27. Rám kapoty
28. Tlačidlá na nastavenie opierky nôh
29. Páka na nastavenie operadla
30. Nastaviteľný popruh operadla
31. Páka pre operadlo
32. Regulácia časti operadla



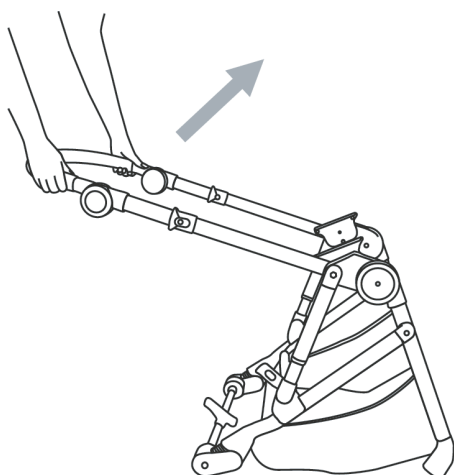
Ako otvoriť rám kočíka



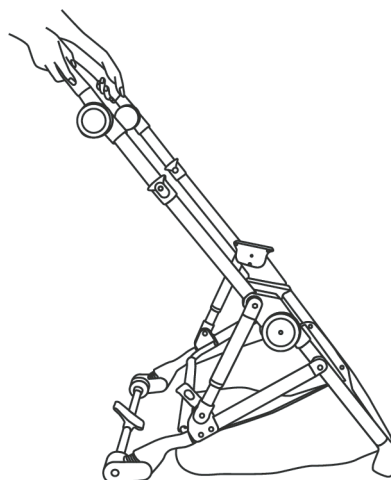
1. Zložený rám



2. uvoľnite skladací háčik, ako je znázornené na obrázku.

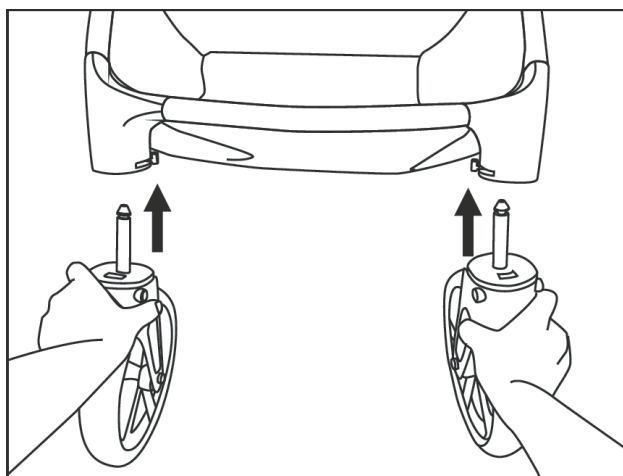


3. Držte rukoväť a zdvíhajte rám nahor, kým sa úplne nerozloží.

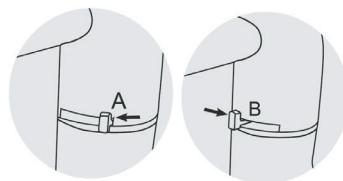
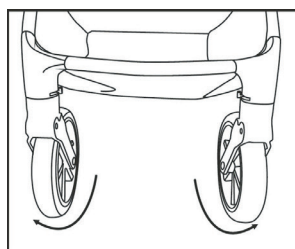


4. stav, keď sa rozloží .

Montáž na predné koleso



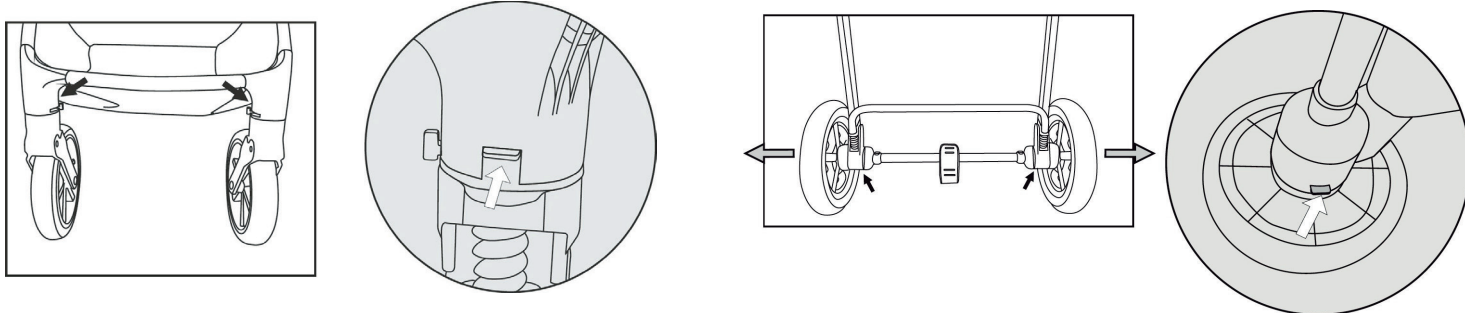
Vložte predné kolesá do predného kolesa, kým nebudete počuť cvakavý zvuk.



Orientácia predných kolies

Aby ste zabránili otáčaniu predných kolies, stlačte otočné zámky dozadu (A). Ak chcete kolesá znova otáčať, potiahnite zámky dopredu (B).

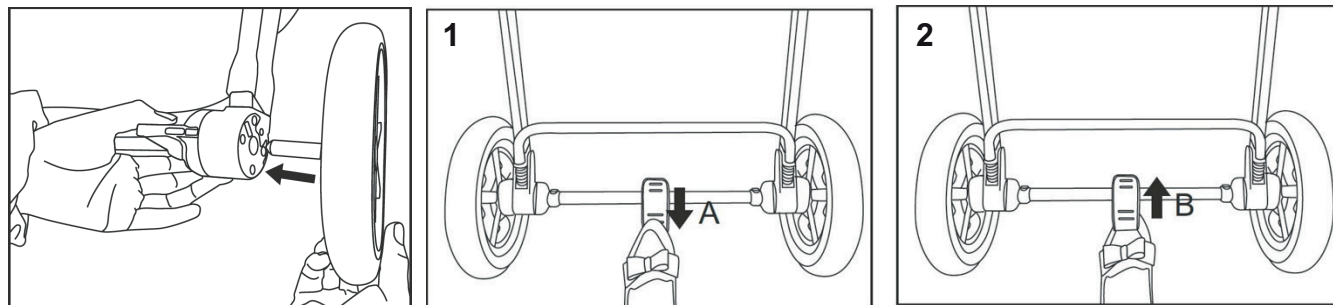
Montáž na predné koleso



Ak stlačíte rýchle uvoľnenie na oboch stranách predných kolies, môžete automaticky vybrať koleso.

Zasuňte zadnú nápravu do otvoru, kým nebudete počuť cvakavý zvuk. Pred použitím sa uistite, že je zacvaknutý na miesto.

Montáž zadného kolesa a použitie brzdy



Zasuňte zadnú nápravu do otvoru, kým nebudete počuť cvakavý zvuk. Pred použitím sa uistite, že je zacvaknutý na miesto.

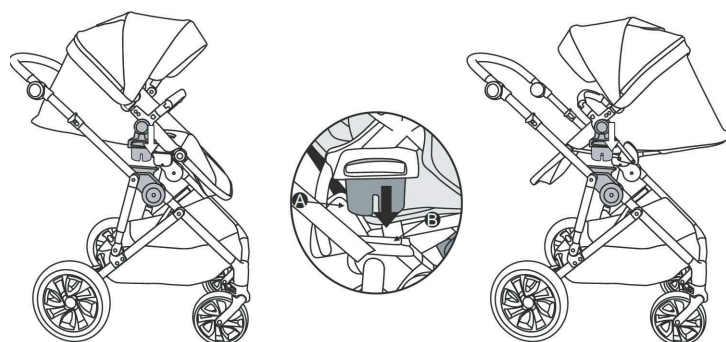
1. Stlačením brzdového pedála, kým nebudete počuť zvuk kliknutia, aktivujte brzdový mechanizmus (A).
2. Stlačením brzdového pedála nahor odomknete brzdy (B).

Ako nainštalovať sedaciu jednotku

UPOZORNENIE: Tento kočík je vhodný pre deti od narodenia do 36 mesiacov. Maximálna hmotnosť sedacej jednotky nesmie presiahnuť 22 kg.

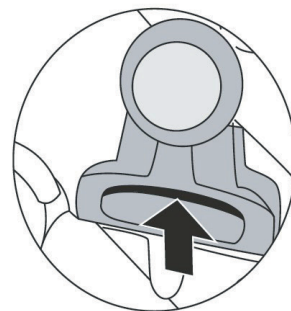
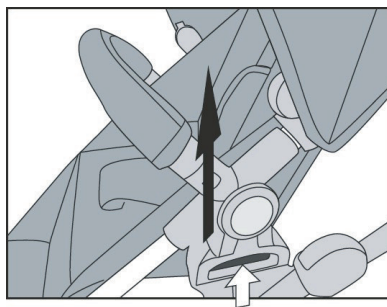
Zapojte konektory (A) na oboch stranách sedacej jednotky do základne (B) detského vozíka, kým nebudete počuť zvuk kliknutia, aby ste sa uistili, že je správne nainštalovaný.

Dôležité: Sedacia jednotka môže byť nasmerovaná dopredu alebo smerom k rodičom.



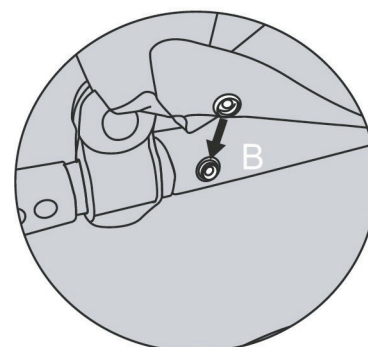
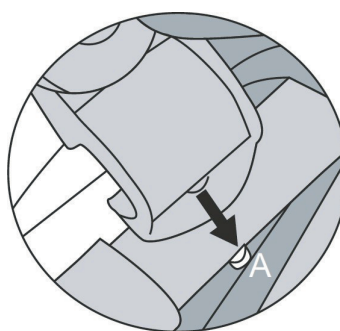
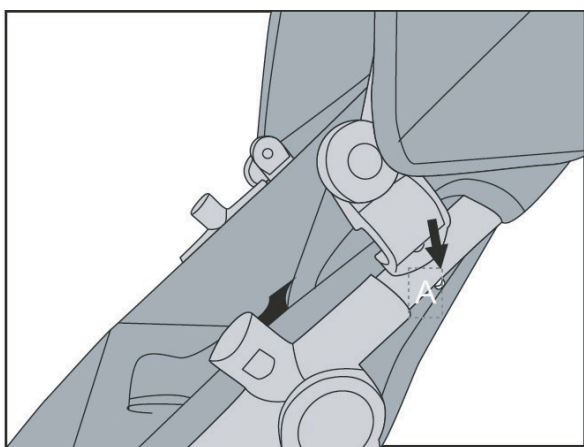
Uvoľnite sedadlovú jednotku

Stlačte uvoľňovacie tlačidlá na oboch stranách sedacej jednotky a zdvihnite sedaciu jednotku z podvozku.



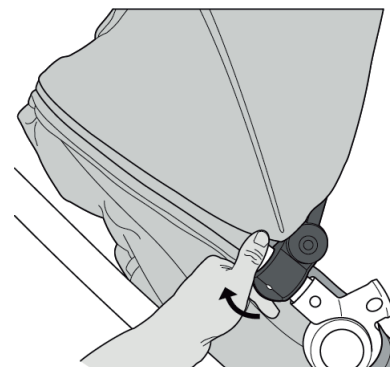
Montáž mäkkej vrchnej časti

Mäkká horná časť je pripevnená k sedacej jednotke, kde sú umiestnené kovové kolíky (A). Zaveste svorky cez hornú časť trubice, potom posuňte spodnú časť svoriek na a cez kovové kolíky, potom pripojte a pripevnite kovové zacvaknutie (B) k baldachýnu aj k sedacej jednotke.



Otvorenie baldachýnu

Uvoľnite kovové západky pripojené k baldachýnu a sedlovej jednotke a potom potiahnite spony vrchlíka smerom von, aby ste odstránili svorky z trubice.

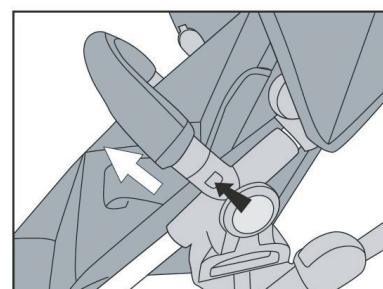
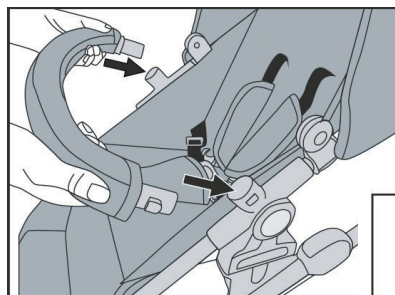


Na použitie nárazníka / bezpečnostnej lišty

Inštalácia: Pevne držte nárazník a zasunúť hroty nárazníka do spojovacích bodov, kým nebudete počuť zvuk kliknutia.

Uvoľnite nárazník: Pri vyťahovaní stlačte dve tlačidlá na každej strane nárazníka.

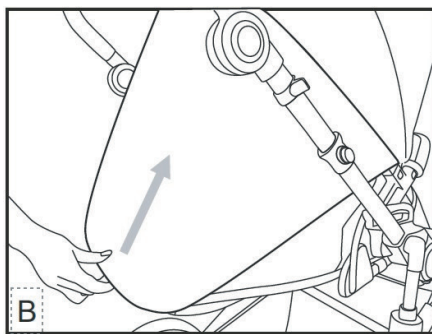
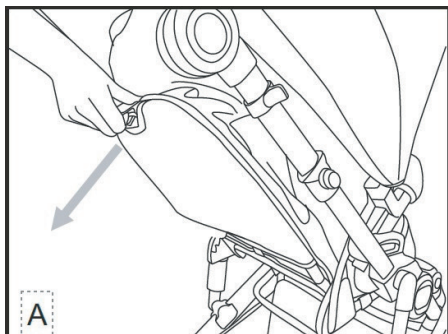
Stlačte tlačidlo na každej strane nárazníka a zároveň potiahnite za tyč.



Postoj tá Operadlo

1. Držte regulačnú časť na operadle a potiahnite ju nadol, aby ste nastavili operadlo. (A)
2. Potiahnite nastaviteľnú časť smerom nahor, aby ste posunuli operadlo nahor. (B)

DÔLEŽITÉ: Pri nastavovaní uhla podopierajte operadlo kočíka.



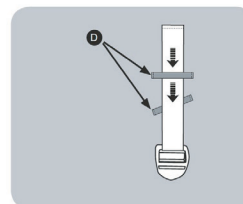
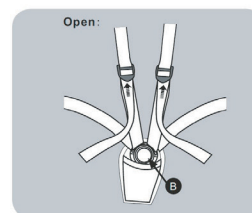
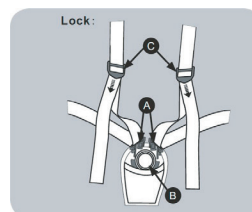
Používajte bezpečnostné pásy

Zapnite bezpečnostný pás: Zasuňte bezpečnostnú zásuvku (A) do bezpečnostnej zásuvky (B), kým zacvakne na miesto. Nastavte pracku rebríka (C) na ramennom popruhu tak, aby popruh dobre sedel.

VÝSTRAHA: Uistite sa, že pás je vždy správne pripevnený.

Uvoľnite bezpečnostný pás: Držte horné a dolné sedadlo bezpečnostného zámku (B) a stlačte ho palcom a ukazovákom. Uchytenie pásu je možné nastaviť pomocou rebríkového zámku (C) na ramennom popruhu.

Ramenný popruh je možné nastaviť podľa veľkosti dieťaťa (viď obrázok). Ak chcete ďalej nastaviť ramenný popruh na dieťa, prekrižte popruh na strednej alebo najvyššej slučke, aby ste ramenný popruh nastavili čo najbližšie k dieťaťu. Vy popruh na najnižšej slučke.

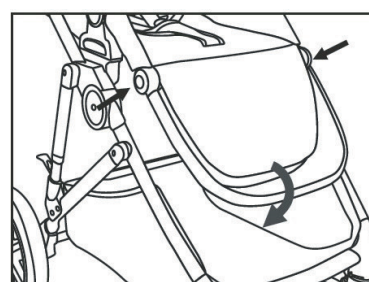
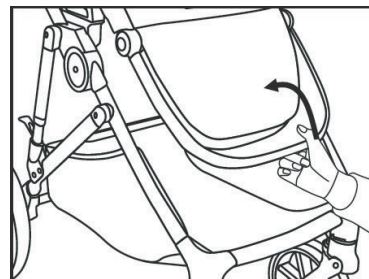
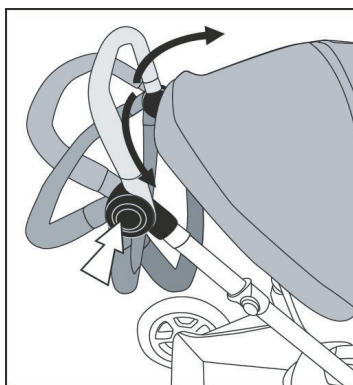


Nastavte rukoväť

Súčasným stlačením tlačidla na oboch stranách nastavíte rukoväť. K dispozícii je sedem rôznych nastavení výšky.

Nastavenie opierky nohy

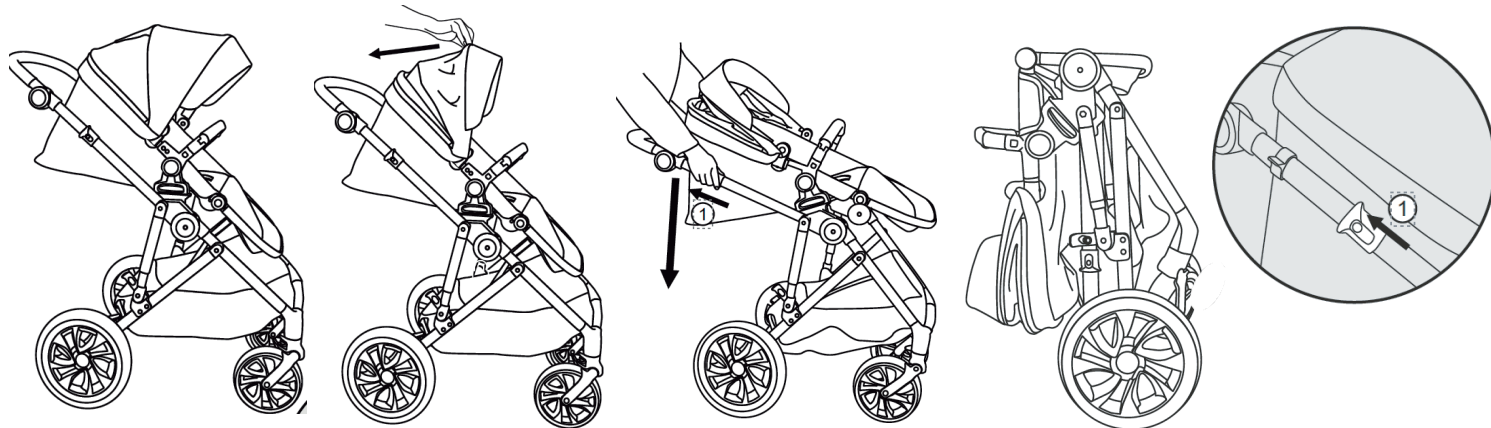
1. Nastavte oporu nohy posunutím nahor.
2. Stlačením tlačidla Upraviť na oboch stranách súčasne ich zatlačíte nadol.



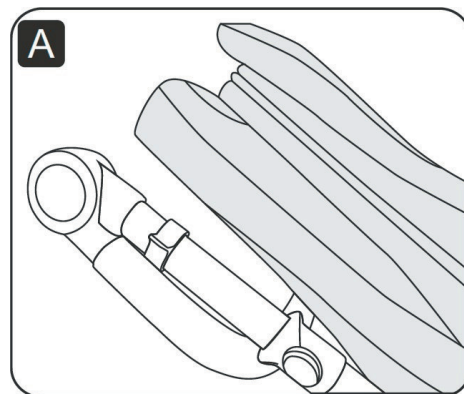
Ak chcete zložiť kočík:

VAROVANIE! Aby ste predišli zraneniu, uistite sa, že vaše dieťa nie je pri otváraní a skladaní kočíka nablízku. Pred sklopením sa uistite, že sedacia jednotka smeruje dopredu.

2. Zložte kapotu.
3. Stlačte a podržte uvoľňovacie tlačidlo (1) na pravej a ľavej strane a posúvajte rukoväť nadol, kým nie je kočík zložený. Uistite sa, že skladací zámok je zabezpečený.

**Vydvihnite a odložte kočíky:**

1) Aby ste minimalizovali objem sklopeného kočíka, pred sklopením do najmenej časti (zobrazenej ako A) priložte nastaviteľnú rukoväť k nastaviteľnej rukoväti.

**Starostlivosť a údržba:**

1. Tkanina: Špongiu čistite iba zmesou vody a jemného čistiaceho prostriedku. Nežehlite. Nebielite.
2. Pravidelne kontrolujte, či nie sú uvoľnené a zlomené časti.
3. Ak je kočík dlhší čas vystavený priamemu slnečnému žiareniu, môže vyblednúť.
4. Ak kočík navlhne, kovové časti osušte a uložte na chladné a vetrané miesto.
5. Pred použitím skontrolujte, či je tlak vzduchu v kolesách normálny. (štandardný barometrický tlak je 35 psi alebo 241 325 Kpa).

DÔLEŽITÝ - STAROSTLIVO ČÍTAŤ A TÁ NESKÔR POUŽIŤ DRŽAŤ

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY NA POUŽÍVANIE AUTOSEDAČKY S KOČÍKOM

VAROVANIE! Bezpečnosť dieťaťa je vašou zodpovednosťou.

VAROVANIE! Nikdy nenechávajte svoje dieťa bez dozoru

VAROVANIE! Ak má váš kočík používať niekto, kto ho nepozná, napr.

od starých rodičov a potom im ukážte, ako to funguje, skôr ako ho necháte použiť. **VAROVANIE!**

Tento kočík nie je vhodný na beh alebo korčuľovanie.

VAROVANIE! Pred použitím sa uistite, že všetky uzamykacie mechanizmy sú uzamknuté. **VAROVANIE!**

Pred vykonaním úprav sa uistite, že deti nie sú v blízkosti pohyblivých častí.

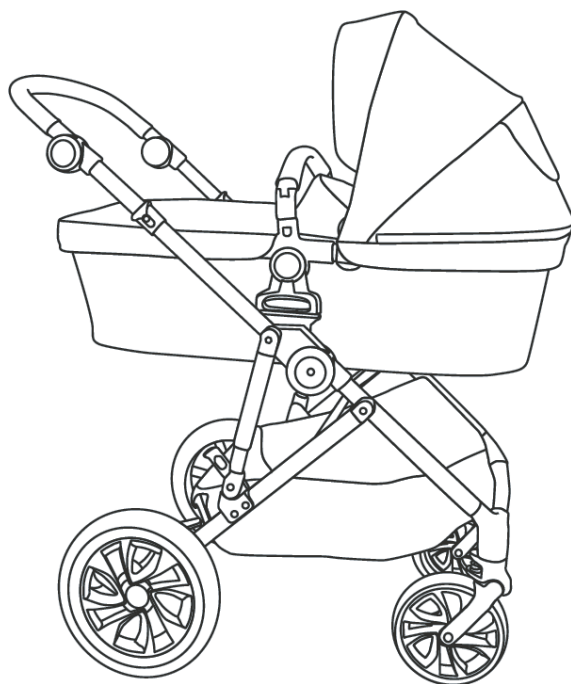
VAROVANIE! Neprikladajte matrac hrubší ako 19 mm.

VAROVANIE! Ak je dieťa schopné sedieť, kľačať alebo sa ťahať hore, prenosná taška sa už pre toto dieťa nesmie používať.

VAROVANIE! Táto prenosná taška je vhodná od narodenia do hmotnosti 9 kg. **VAROVANIE!**

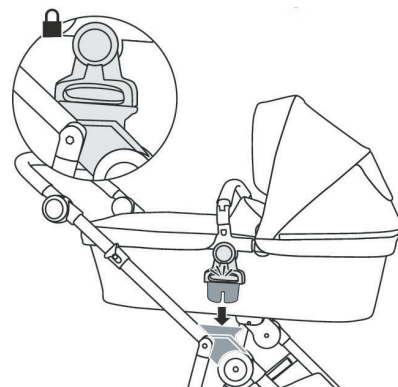
Tento výrobok je vhodný pre dieťa, ktoré nemôže sedieť, otočiť sa a vytiahnuť sa na ruky a kolena bez pomoci. Maximálna hmotnosť dieťaťa: 9KG **UPOZORNENIE!** Prenosná taška by mala byť umiestnená smerom k rodičom.

Tento výrobok je v súlade s normou EN 1888-1:2018+A1:2022.



Pripevnenie prenosnej tašky k rámu kočíka **Poznámka:** Prenosnú tašku je možné namontovať iba tak, ako je to znázornené na rodičoch.

Držte prenosnú tašku tak, aby smerovala k rukoväti kočíka. Spoje prenosnej tašky umiestnite nad upevňovacie body a zatlačte prenosnú tašku nadol, kým nezacvakne na miesto. Zdvihnite prenosnú tašku, aby ste sa uistili, že je pevne pripevnená k podvozku kočíka.

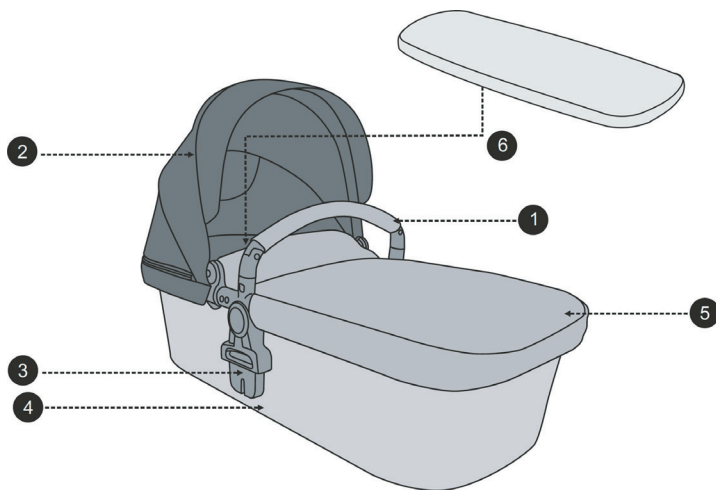


ATTENTION:

- 1) IMPORTANT - A lire attentivement et à conserver impérativement pour une consultation ultérieure.
- 2) AVERTISSEMENT Ne laissez jamais l'enfant sans surveillance.
- 3) Débarrassez-vous immédiatement des matériaux d'emballage afin d'éviter toute blessure.
- 4) Les matériaux d'emballage ne sont pas adaptés au jeu.
- 5) Une utilisation inappropriée peut endommager la poussette et blesser l'enfant.
- 6) AVERTISSEMENT Utilisez toujours le système de retenue.
- 7) Utilisez une ceinture de sécurité dès que l'enfant peut s'asseoir tout seul. Veillez à ce que la ceinture soit toujours bien serrée, elle empêche l'enfant de glisser et de se blesser.
- 8) Tout poids ou objet supplémentaire sur la poussette peut affecter la stabilité du produit.
- 9) Faites attention à votre enfant lorsque vous pliez ou dépliez la poussette ou avant d'effectuer tout autre réglage.
- 10) AVERTISSEMENT Avant d'utiliser la poussette, assurez-vous que tous les dispositifs de verrouillage sont enclenchés.
- 11) AVERTISSEMENT Ce produit n'est pas conçu pour le jogging ou le roller.
- 12) Si votre poussette doit être utilisée par quelqu'un qui n'est pas familier avec elle, montrez-lui comment elle fonctionne avant de l'utiliser.
- 13) La poussette est conçue pour les enfants de 0 mois à 36 mois environ.
- 14) N'utilisez pas la nacelle séparément comme dispositif de portage. N'utilisez la nacelle qu'avec le cadre approprié.
- 15) N'utilisez pas la fonction siège pour les enfants de moins de 6 mois.
- 16) Ce produit est adapté à un enfant qui ne peut pas s'asseoir seul, qui ne peut pas se tourner tout seul et qui ne peut pas appuyer sur ses mains et ses genoux.
- 17) La poussette est adaptée à un poids maximal de 22 kg.
- 18) Si une planche de poussette supplémentaire est utilisée, le poids de 22 kg maximum ne doit pas être dépassé.
- 19) Ne pas charger la nacelle avec un poids supérieur à 5 kg.
- 21) Le siège-auto doit être utilisé avec le cadre correct approuvé par le fabricant.
- 22) Attention : n'utilisez pas de matelas supplémentaire pour la nacelle.
- 23) Ne laissez pas votre enfant grimper sur la barre frontale et ne le laissez pas monter sur le siège. Cela peut entraîner des blessures et endommager le dossier et/ou le siège.
- 24) La poussette n'est pas un jouet. Ne laissez pas votre enfant jouer avec le produit.
- 25) Surveillez votre enfant lorsqu'il monte et descend de la poussette.
- 26) Éloignez votre poussette des véhicules en mouvement et des trains, car le courant d'air des véhicules peut faire bouger la poussette même si les freins sont serrés.
- 27) Utilisez toujours les freins lorsque la poussette ne bouge pas.
- 28) Utilisez toujours les freins lorsque vous prenez l'enfant dans ou hors de la poussette ou du siège.
- 29) Évitez les sources de chaleur, les foyers ouverts et / ou les plans d'eau (p. ex. bassins, lacs, rivières).
- 30) Ne laissez jamais d'habillage pluie sur la poussette lorsque vous êtes à l'intérieur ou par temps chaud, car cela peut entraîner une surchauffe de votre enfant.
- 31) Évitez de soulever ou de porter la poussette avec votre enfant à l'intérieur.
- 32) Pour éviter que la poussette ne se renverse, essayez d'éviter les bosses et les routes non goudronnées.
- 33) Soyez particulièrement prudent lorsque vous empruntez des escaliers, des escalators, des marches, des pentes raides et des terrains boueux / rugueux, car cela peut entraîner des blessures. Si nécessaire, retirez votre enfant de la poussette.
- 34) La poussette ne peut accueillir qu'un seul enfant à la fois.
- 35) N'utilisez pas de pièces de rechange ou d'accessoires autres que ceux autorisés par le fabricant. Dans le cas contraire, le produit peut devenir dangereux.
- 36) Lors du pliage et du positionnement de la poussette, faites toujours attention à vos doigts, à vos membres et aux objets détachés.
- 37) Le siège-auto ne remplace pas un berceau ou un lit d'enfant. Si votre enfant a besoin de dormir, il doit être placé dans une nacelle, un berceau ou un lit adapté.
- 38) AVERTISSEMENT Avant d'utiliser le siège-auto, assurez-vous que la nacelle ou l'unité de siège ou les éléments de fixation du siège-auto sont correctement enclenchés. Traduit avec www.DeepL.com/Translator (version gratuite)

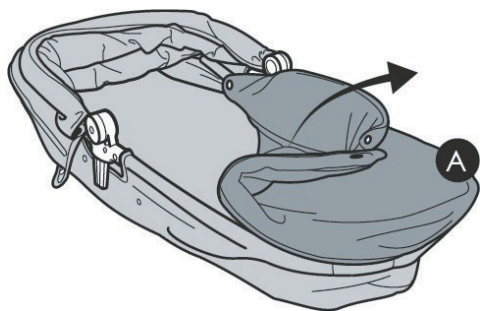
Dans votre boîte sont contenir:

1 Poignée	1 pièce
2 Capuche	1 pièce
3 Adaptateur	2 pièces
4 Nacelle bébé	1 pièce
5 Couverture de protection	1 pièce
6 Matelas	1 pièce

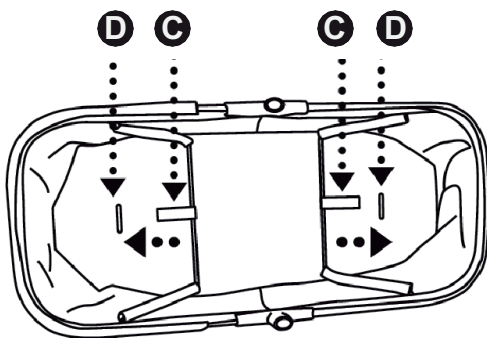
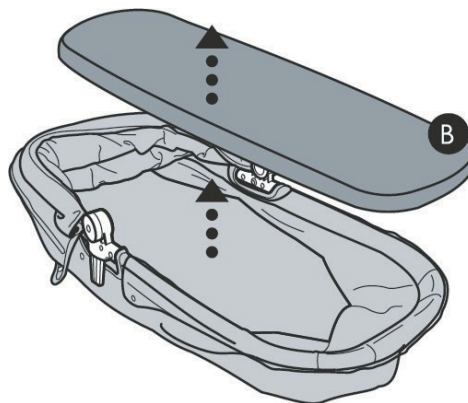


Montage de la nacelle

1. Retirez la couverture de protection (A) en desserrant les boutons-pression.

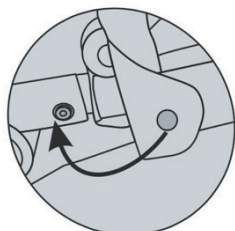
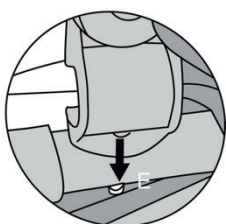
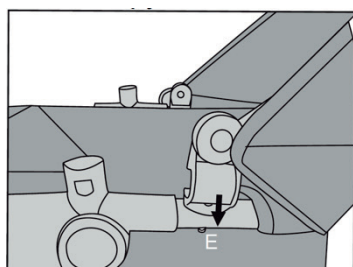


2. Retirez le matelas (B).



3. Tenez les sangles (C) et tirez les barres dans la direction indiquée jusqu'à ce que les barres s'enclenchent dans les fentes (D).

Insérez le matelas.

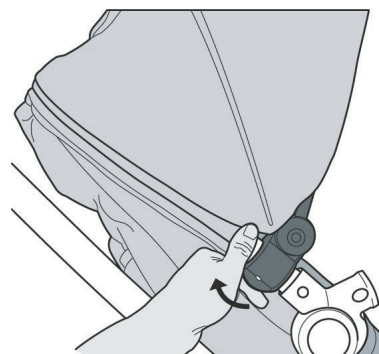


Fixation de la verrière

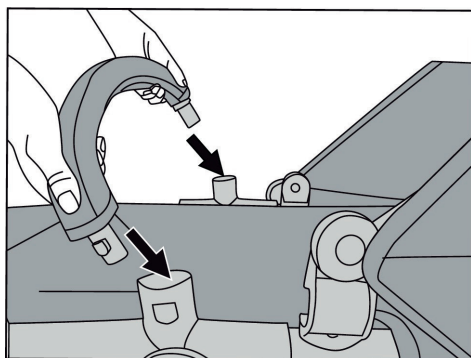
La capote est fixée à l'unité de siège où se trouvent les broches métalliques (E). Accrochez les clips sur le dessus du tube, puis faites glisser le bas des clips sur et sur les broches métalliques, puis connectez et fixez le bouton-pression métallique (F) à la verrière et à l'unité de siège.

Ouverture de la canopée

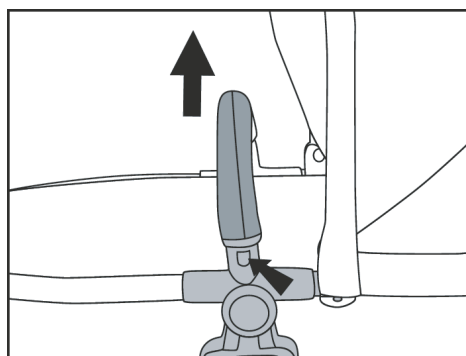
Desserrez les bouton-pression métalliques sur la verrière et l'unité de siège, puis détachez chaque clip du tube de l'unité de siège en tirant sur le bas du clip.



Comment utiliser la barre de sécurité



Attacher: Tenez fermement la barre de sécurité et faites glisser les embouts dans les points de connexion jusqu'à ce que vous entendiez un cliquetis.



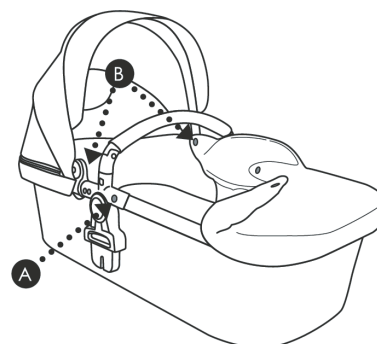
Desserrez la barre de sécurité :

Appuyez sur deux boutons de chaque côté des barres de sécurité lorsque vous les retirez.

Réglage de la couverture /couverture

Placez le couvercle sur la nacelle et connectez le bouton-poussoir du couvercle au bouton situé sur le côté de la nacelle (A).

Fixez le bouton-poussoir au couvercle situé à l'intérieur du cadre de la nacelle (B).

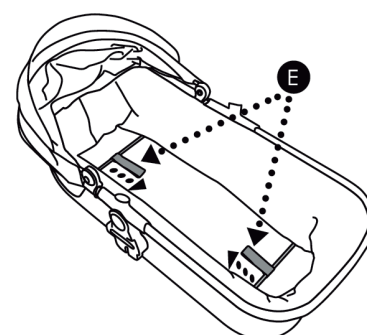
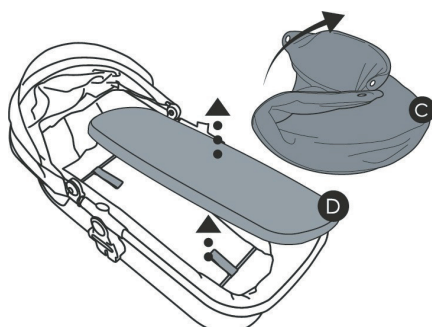
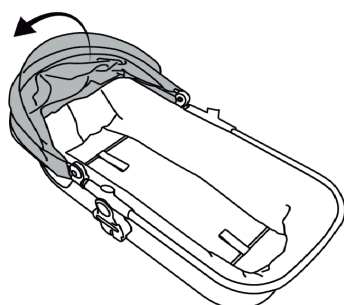


Pliage de la nacelle

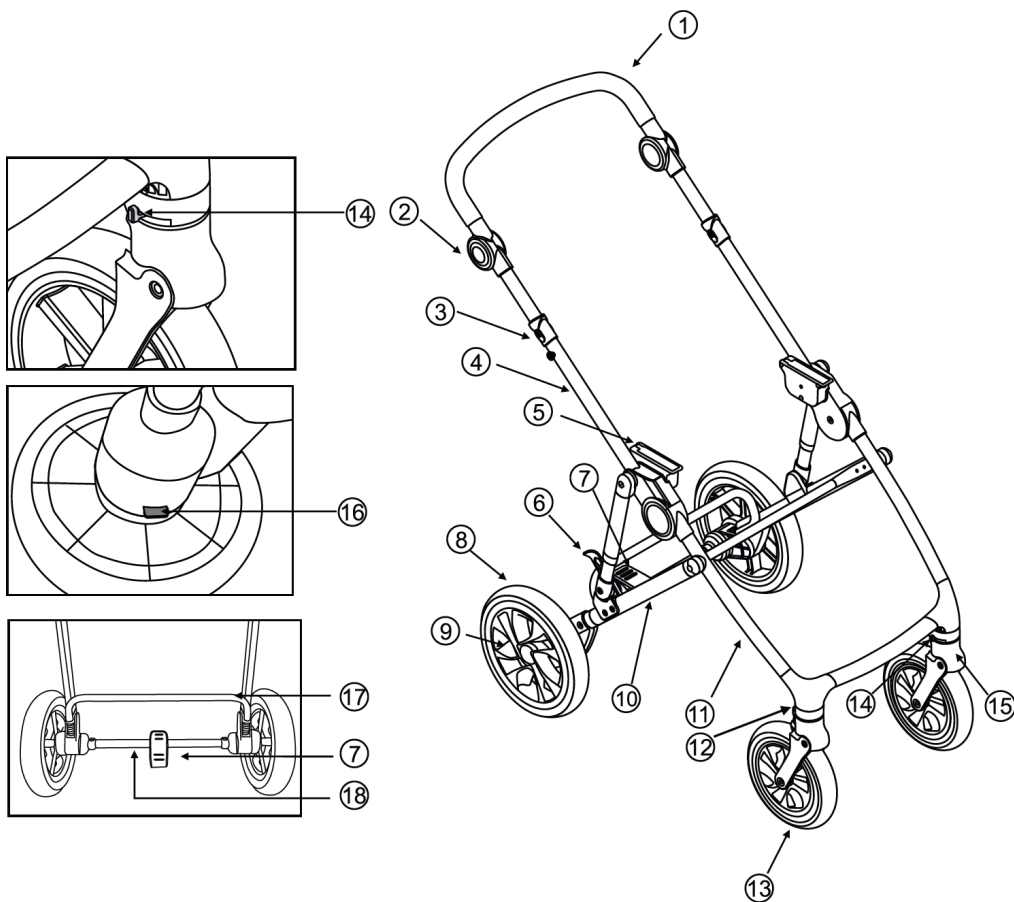
1. Retirez la barre de sécurité et repliez la verrière vers l'arrière.

2. retirez le couvercle (C) et le matelas (D).

3. Tenez les sangles (E), tirez les barres au milieu de la nacelle et laissez le corps de la nacelle se replier.

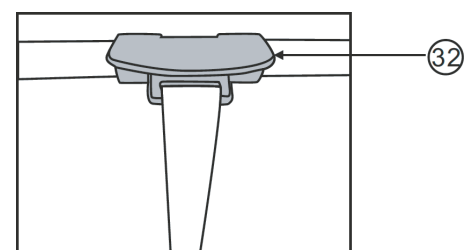
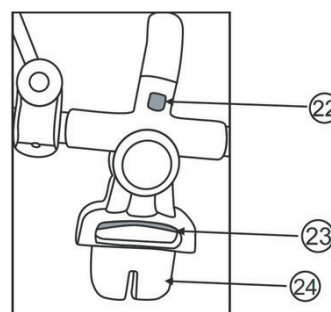
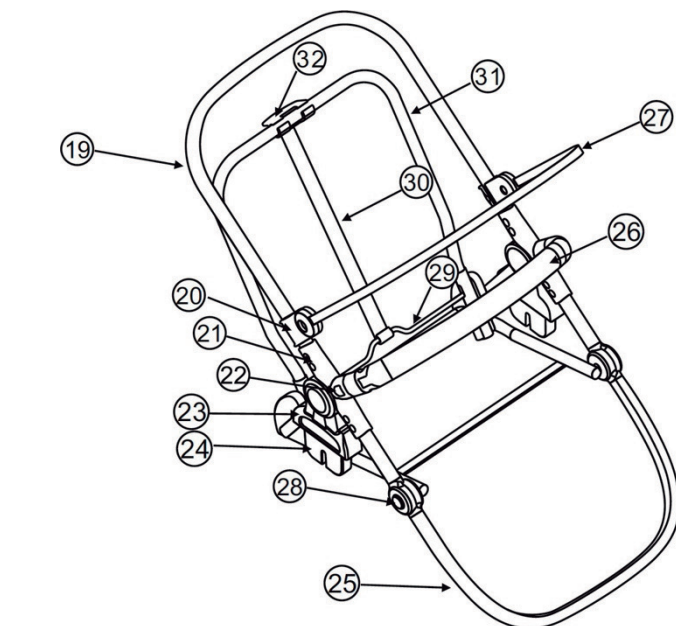


Pièces de Promeneur:

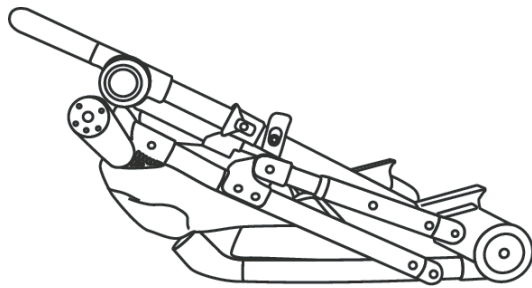


1. Poignée
2. Bouton de poignée réglable
3. Levier rabattable
4. Tube de poignée
5. Connexion principale
6. Verrouillage automatique
7. Pédale de frein et pédale débloquée
8. Roue arrière
9. Enjoliveur
10. Tube arrière
11. Tube avant
12. Dégagement rapide pour la roue avant
13. Roue avant
14. Verrouillage directionnel
15. Empattement avant
16. Dégagement rapide pour la roue arrière
17. Tube stabilisateur
18. Tuyau de conduite de frein

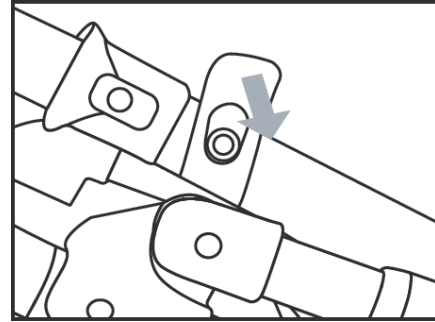
19. Unité de siège ci-dessus
20. Monture de la verrière
21. Connecteurs de l'unité de siège
22. Bouton de la barre de sécurité
23. Verrouillage de l'unité de siège
24. Base de l'unité de siège
25. Plancher de l'unité de siège
26. Barre de sécurité avant
27. Cadre de la hotte
28. Boutons pour régler le repose-pieds
29. Levier pour régler le dossier
30. Sangle réglable du dossier
31. Levier pour le dossier
32. Régulation d'une partie du dossier



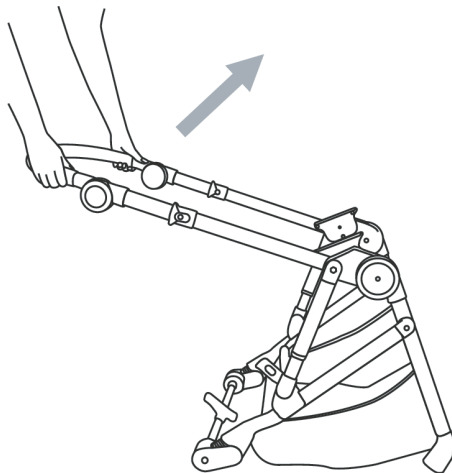
Comment ouvrir le cadre de la poussette



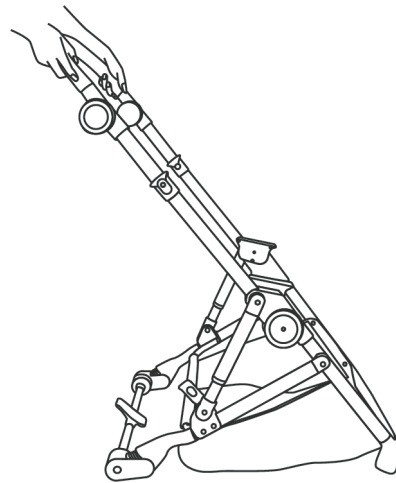
1. Cadre plié



2. Relâchez le crochet pliant comme indiqué sur l'image.

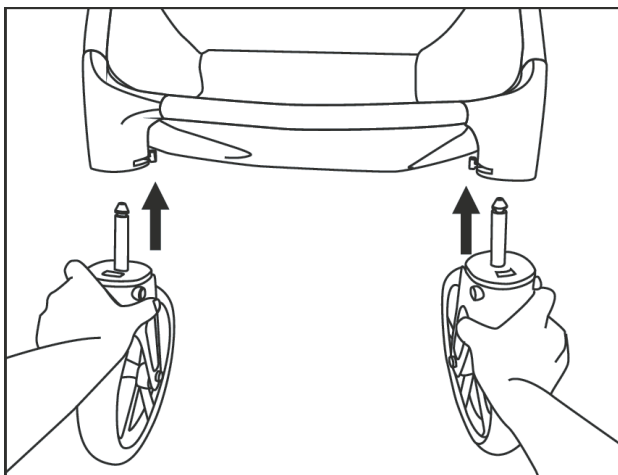


3. Tenez les poignées et soulevez le cadre vers le haut jusqu'à ce qu'il soit complètement déplié.

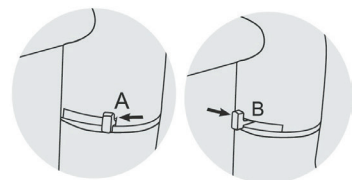
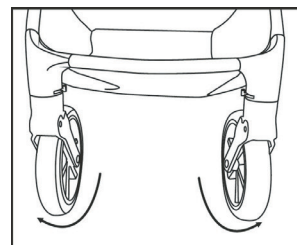


4. l'état lorsqu'il est déplié .

Montage de la roue avant

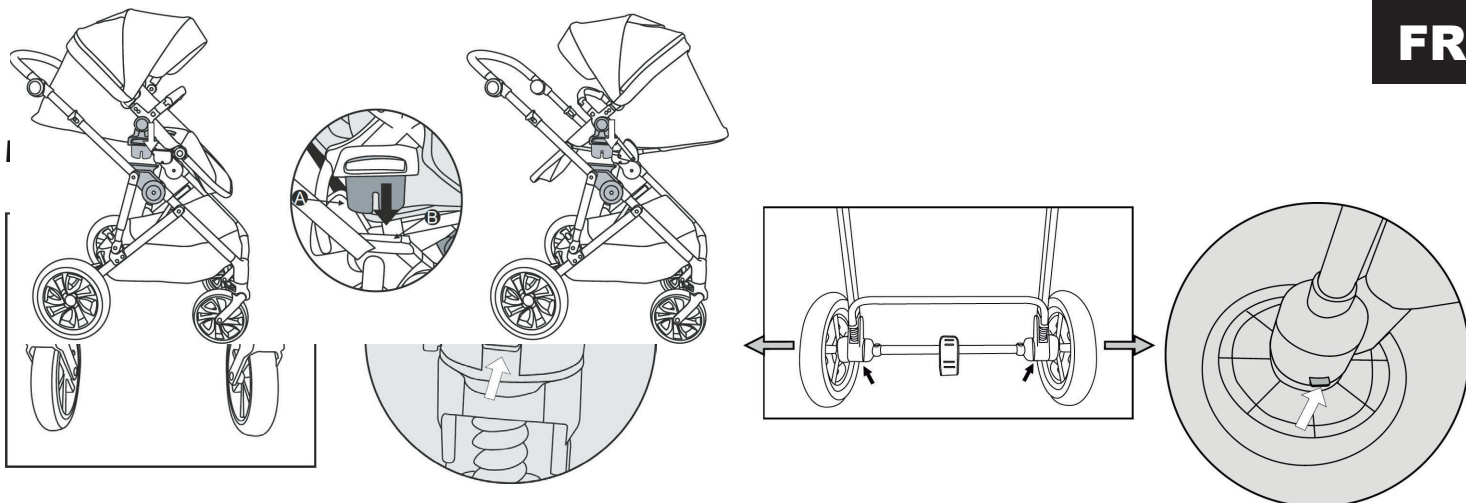


Insérez les roues avant dans la roue avant jusqu'à ce que vous entendiez un cliquetis.



L'orientation des roues avant

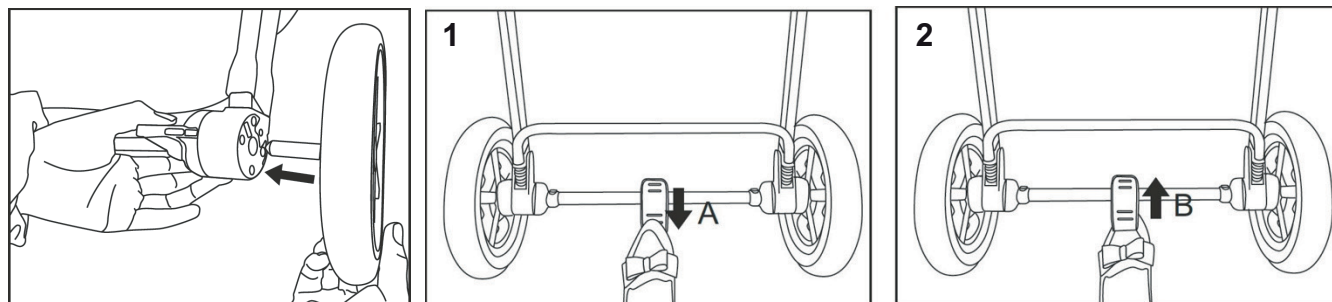
Pour empêcher les roues avant de pivoter, appuyez sur les verrous pivotants vers l'arrière (A). Pour faire pivoter à nouveau les roues, tirez les verrous vers l'avant (B).



Si vous appuyez sur le dégagement rapide des deux côtés des roues avant, vous pouvez retirer automatiquement la roue.

Branchez l'essieu arrière dans le trou jusqu'à ce que vous entendiez un cliquetis. Avant utilisation, assurez-vous qu'il est enclenché.

Montage de la roue arrière et utilisation du frein



Branchez l'essieu arrière dans le trou jusqu'à ce que vous entendiez un cliquetis. Avant utilisation, assurez-vous qu'il est enclenché.

1. Appuyez sur la pédale de frein jusqu'à ce que vous entendiez un cliquetis pour activer le mécanisme de freinage (A).
2. Appuyez sur la pédale de frein pour déverrouiller les freins (B).

Comment installer l'unité de siège

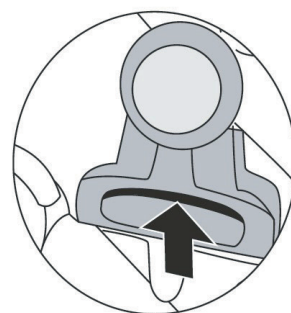
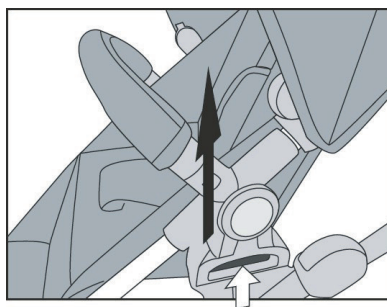
ATTENTION: Cette poussette convient aux enfants de la naissance à 36 mois. Le poids maximal ne doit pas dépasser 22 kg dans le siège.

Branchez les connecteurs (A) de chaque côté de l'unité de siège dans la base (B) de la voiture pour enfants jusqu'à ce que vous entendiez un cliquetis pour vous assurer qu'elle est correctement installée.

Important : L'unité de siège peut être dirigée vers l'avant ou dans la direction des parents.

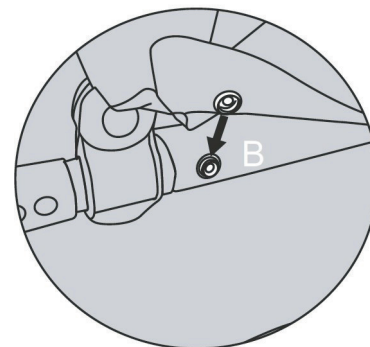
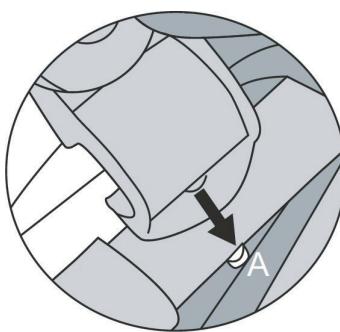
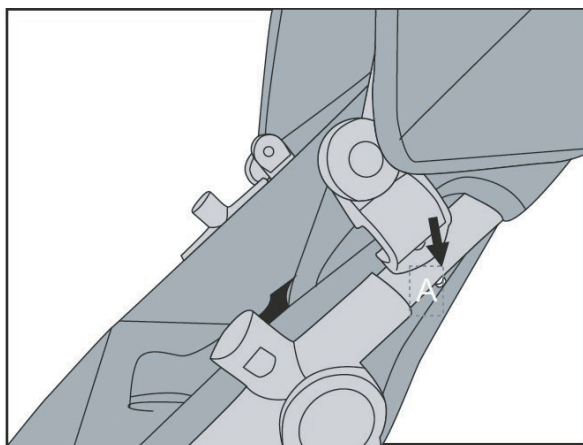
Desserrer l'unité de siège

Appuyez sur les boutons de déverrouillage situés de chaque côté de l'unité de siège et soulevez l'unité de siège du châssis.



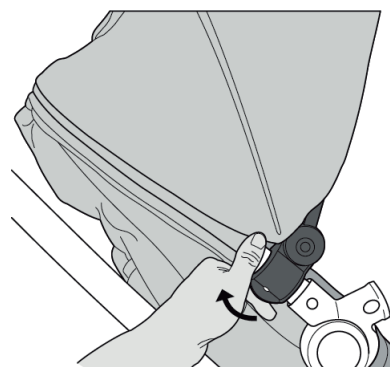
Montage de la capote

La capote est fixée à l'unité de siège où se trouvent les broches métalliques (A). Accrochez les clips sur la partie supérieure du tube, puis faites glisser le bas des clips sur et sur les broches métalliques, puis connectez et fixez le bouton-pression métallique (B) à la verrière et au siège.



Ouverture de la canopée

Desserrez les boutons-pression métalliques reliés à la verrière et à l'unité de siège, puis tirez les clips de la verrière vers l'extérieur pour retirer les clips du tube.

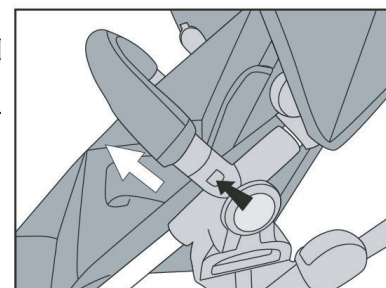
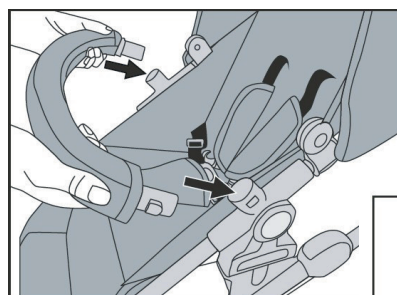


Pour utiliser un pare-chocs/barre de sécurité

Installer : Tenez fermement le pare-chocs et faites glisser les pointes du pare-chocs dans les points de connexion jusqu'à ce que vous entendiez un cliquetis.

Relâchez le pare-chocs : appuyez sur deux boutons de chaque côté du pare-chocs lorsque vous le retirez.

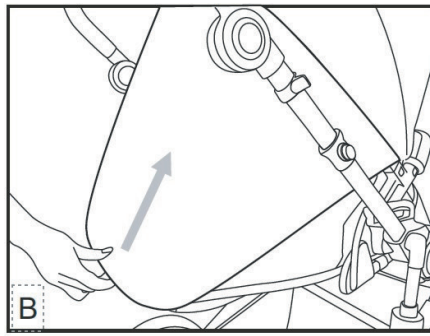
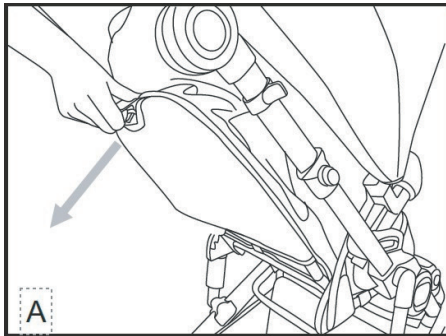
Appuyez sur le bouton de chaque côté du pare-chocs tout en tirant sur la barre.



Attitude le Dossier

1. Tenez la partie réglante au dossier et tirez-la vers le bas pour ajuster le dossier. (A)
2. Tirez la partie réglable vers le haut pour déplacer le dossier vers le haut. (B)

IMPORTANT: Soutenez le dossier de la poussette lors du réglage de l'angle.



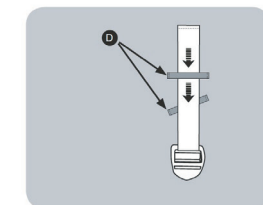
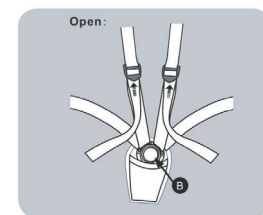
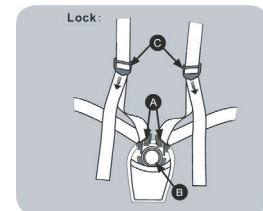
Utilisez des ceintures de sécurité

Attachez la ceinture de sécurité : Insérez la prise de sécurité (A) dans la prise de sécurité (B) jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place. Ajustez la boucle de l'échelle (C) sur la bandoulière pour que la sangle s'adapte bien.

AVERTISSEMENT: Assurez-vous que la ceinture est toujours correctement attachée.

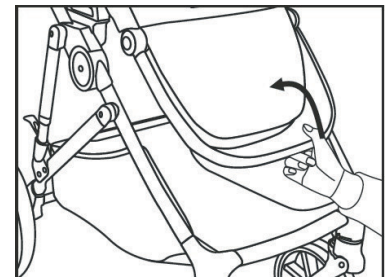
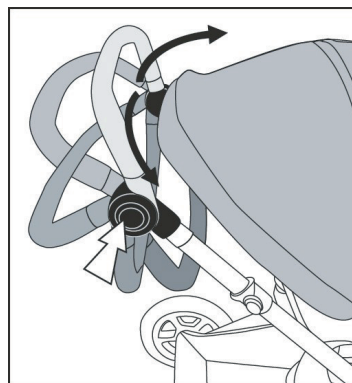
Desserrez la ceinture de sécurité : Tenez le siège supérieur et inférieur du verrou de sécurité (B) et appuyez dessus avec votre pouce et votre index. L'ajustement de la ceinture peut être ajusté avec le verrou d'échelle (C) sur la bandoulière.

La bandoulière peut être ajustée en fonction de la taille de l'enfant (voir photo). Pour ajuster davantage la bandoulière à l'enfant, croisez la sangle sur la boucle centrale ou la plus haute pour ajuster la bandoulière aussi près que possible de l'enfant. Vous la sangle sur la boucle la plus basse.



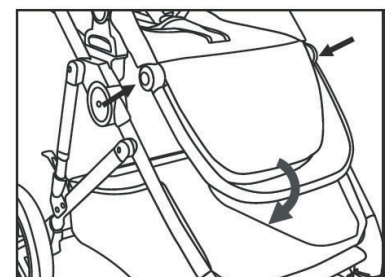
Régler la poignée

Appuyez simultanément sur le bouton des deux côtés pour régler la poignée. Il existe sept réglages de hauteur différents.



Réglage du support de jambe

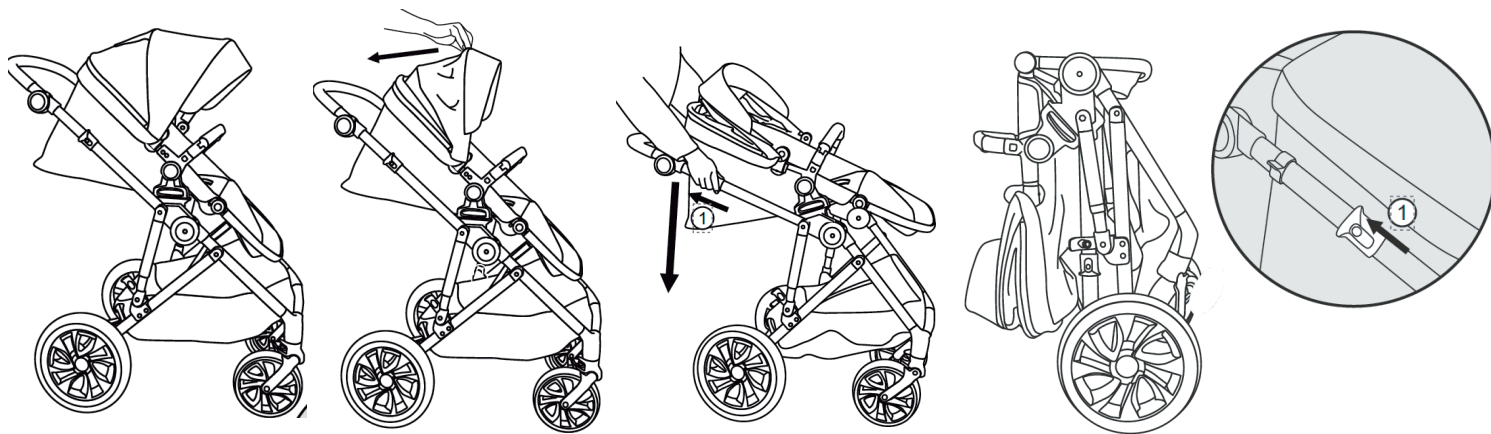
1. Ajustez le support de jambe en le faisant glisser vers le haut.
2. Appuyez simultanément sur le bouton de réglage des deux côtés pour les pousser vers le bas.



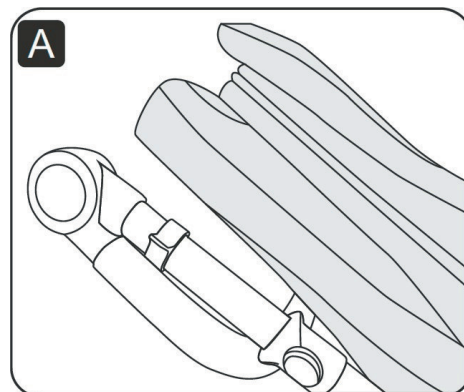
Pour plier la poussette :

AVERTISSEMENT! Pour éviter les blessures, assurez-vous que votre enfant n'est pas à proximité lorsque vous ouvrez et pliez la poussette. Avant de le rabattre, assurez-vous que le siège est orienté vers l'avant.

2. Pliez le capot.
3. Appuyez sur le bouton de déverrouillage (1) situé à droite et à gauche et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que la poussette soit repliée. Assurez-vous que la serrure pliante est bien fixée.

**Prise en charge et dépôt des poussettes :**

1) Pour minimiser le volume de la poussette pliée, faites la poignée réglable à la poignée réglable avant de la plier dans la plus petite section (représentée par A).

**Entretien et maintenance :**

1. Tissu: Nettoyez l'éponge uniquement avec un mélange d'eau et de détergent doux. Ne pas repasser. Ne pas blanchir.
2. Vérifiez régulièrement s'il y a des pièces détachées et cassées .
3. Si la poussette est exposée à la lumière directe du soleil pendant une période prolongée, elle peut s'estomper.
4. Si la poussette est mouillée, séchez les pièces métalliques et rangez-la dans un endroit frais et ventilé.
5. Avant utilisation, vérifiez si la pression d'air des roues est normale. (la pression barométrique standard est de 35 psi ou 241 325 Kpa).

IMPORTANT - SOIGNEUSEMENT LIRE ET LE PLUS TARD UTILISER GARDER**CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR L'UTILISATION DU SIÈGE AUTO
AVEC LA POUSSETTE**

AVERTISSEMENT! La sécurité de l'enfant est votre responsabilité.

AVERTISSEMENT! Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance

AVERTISSEMENT! Si votre poussette doit être utilisée par quelqu'un qui ne la connaît pas, par exemple : des grands-parents, puis montrez-leur comment cela fonctionne avant de le laisser être utilisé.

AVERTISSEMENT! Cette poussette n'est pas adaptée à la course ou au patinage.

AVERTISSEMENT! Avant utilisation, assurez-vous que tous les mécanismes de verrouillage sont verrouillés.

AVERTISSEMENT! Assurez-vous que les enfants sont éloignés des pièces mobiles avant de faire des ajustements.

AVERTISSEMENT! N'ajoutez pas un matelas d'une épaisseur supérieure à 19 mm.

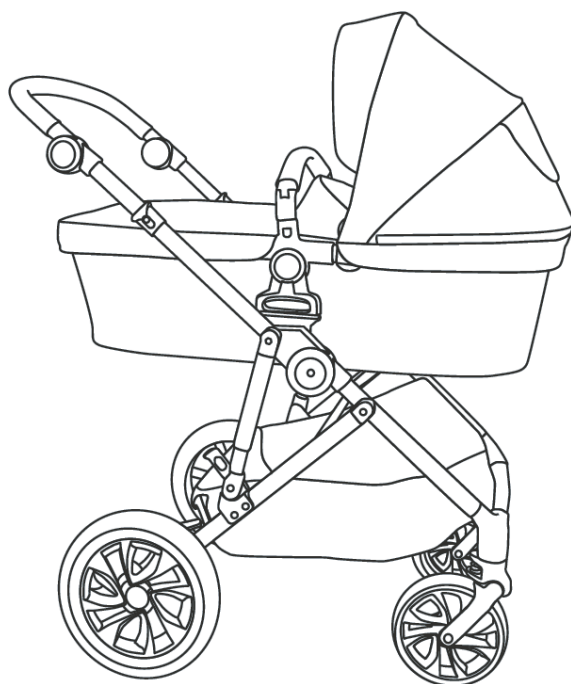
AVERTISSEMENT! Si un enfant est capable de s'asseoir, de s'agenouiller ou de se relever, la nacelle ne doit plus être utilisée pour cet enfant.

AVERTISSEMENT! Cette nacelle convient dès la naissance jusqu'à un poids de 9 kg.

AVERTISSEMENT! Ce produit convient à un enfant qui ne peut pas s'asseoir, se retourner et se relever sur ses mains et ses genoux sans aide. Poids maximum de l'enfant : 9KG

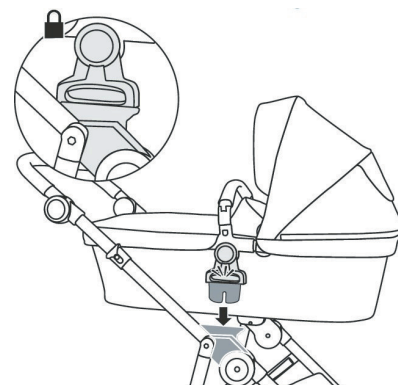
ATTENTION! La nacelle doit être placée dans la direction des parents.

Ce produit est conforme à la norme EN 1888-1:2018+A1:2022.



Fixation de la nacelle au cadre de la poussette Remarque: La nacelle ne peut être montée que comme indiqué avec les parents à l'esprit.

Tenez la nacelle de manière à ce qu'elle fasse face à la poignée du poussette. Placez les joints de la nacelle au-dessus des points d'attache et poussez la nacelle vers le bas jusqu'à ce qu'elle se mette en place. Soulevez la nacelle pour vous assurer qu'elle est bien fixée au châssis de la poussette.

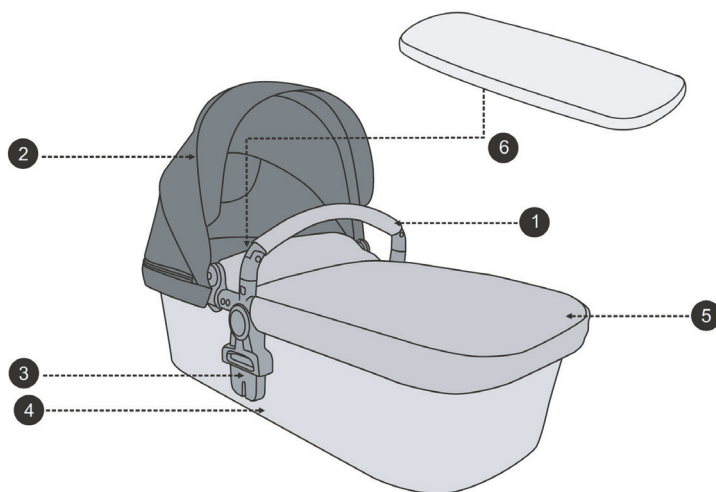


POZOR:

- 1) POMEMBNO – Prosimo, da skrbno preberete in shranite za kasnejšo referenco.
- 2) OPOZORILO – Otroka nikoli ne pustite brez nadzora.
- 3) Takoj odvrzite embalažni material, da preprečite poškodbe.
- 4) Embalažni material ni primeren za igranje.
- 5) Nepravilna uporaba lahko povzroči poškodbe otroškega vozička in poškoduje otroka.
- 6) OPOZORILO – Vedno uporabljajte sistem varnostnih pasov.
- 7) Ko vaš otrok že lahko samostojno sedi, vedno uporabite varnostni pas. Prosimo, prepričajte se, da je pas vedno trdno pripet, saj preprečuje, da bi otrok zdrsnil ven in se poškodoval.
- 8) Dodatna teža ali predmeti na otroškem vozičku lahko zmanjšajo stabilnost izdelka.
- 9) Bodite pozorni na otroka pri zlaganju otroškega vozička, njegovem razpiranju ali izvajanju drugih nastavitev.
- 10) OPOZORILO – Pred vsako uporabo se prepričajte, da so se vsi zapahi zaskočili.
- 11) OPOZORILO – Ta izdelek ni primeren za uporabo med rolanjem ali tekom.
- 12) Če bo vaš otroški voziček uporabljal nekdo, ki ni seznanjen s tem, kako se voziček uporablja, mu pokažite, kako deluje, preden ga začne uporabljati.
- 13) Otroški voziček je primeren za otroke od 0 mesecev do pribl. 36 mesecev starosti.
- 14) Globoke košare za dojenčka ne uporabljajte ločeno kot pripomoček za nošenje. Globoko košaro za dojenčka uporabljajte le skupaj s pravim okvirjem.
- 15) Sedeža ne uporabljajte za otroke, ki so mlajši od 6 mesecev.
- 16) Ta izdelek je primeren za otroka, ki ne more sedeti sam, se ne more sam obrniti in se ne more dvigniti na roke in kolena.
- 17) Otroški voziček je primeren za težo do maks. 22 kg.
- 18) Če uporabljate dodatno priklopno desko za prevoz drugega otroka, teža ne sme prekoračiti maks. 22 kg.
- 19) V košarico za odlaganje predmetov ne odložite teže, večje od 5 kg.
- 21) Avtosedelj se mora uporabljati skupaj s pravim okvirjem, ki ga je odobril proizvajalec.
- 22) POZOR: V globoki košari ne uporabite nobene dodatne vzmetnice.
- 23) Ne dovolite otroku, da bi plezal preko sprednjega varovala in ne dovolite mu, da bi plezal na sedež. To lahko povzroči poškodbe in poškoduje naslon za hrbet in/ali sedež.
- 24) Otroški voziček ni igrača. Ne dovolite otroku, da bi se igral s tem izdelkom.
- 25) Pri vstopanju in izstopanju imejte otroka pod nadzorom.
- 26) Pazite, da je otroški voziček v bližini vozečih vozil in vlakov dovolj oddaljen, saj lahko zračni tok, ki ga povzročajo premikajoča vozila, premakne otroški voziček tudi, če so zavore aktivirane.
- 27) Kadar otroškega vozička ne premikate, vedno uporabite zavoro.
- 28) Vedno uporabite zavoro, kadar dajete otroka v otroški voziček ali na sedež ali kadar ga jemljete ven.
- 29) Izogibajte se virom toplote, odprtim ognjiščem in/ali vodam (npr. bazeni, jezera, reke).
- 30) Nikoli ne pustite dežne prevleke na otroškem vozičku, če ste znotraj ali v vročem vremenu, ker lahko to povzroči pregrevanje vašega otroka.
- 31) Izogibajte se temu, da bi otroški voziček dvignili ali nosili, ko je vaš otrok v njem.
- 32) Da bi preprečili prevrnitev, se skušajte izogniti neravnim mestom in neutrjenim potem.
- 33) Bodite še posebej previdni na stopniščih, tekočih stopnicah, stopnicah, strmih pobočjih in blatnem/grobem terenu, saj lahko vožnja po takšnem terenu privede do poškodb. Če je treba, vzemite svojega otroka iz otroškega vozička.
- 34) Otroški voziček je primeren le za enega otroka naenkrat.
- 35) Uporabljajte le tiste nadomestne dele ali dodatke, ki jih je odobril proizvajalec. V nasprotnem primeru izdelek mogoče ne bo več varen.
- 36) Pri zlaganju in postavljanju otroškega vozička vedno pazite na svoje prste, okončine in nepritrjene predmete.
- 37) Avtosedelj ni nadomestilo za zibelko ali otroško posteljico. Če otrok potrebuje spanec, ga je treba v ta namen položiti v primerno globoko košaro otroškega vozička, primerno zibelko ali primerno posteljo.
- 38) OPOZORILO – Pred uporabo se prepričajte, da so se globoka košara ali sedež ali elementi za pritrditev avtosedelja pravilno zaskočili.

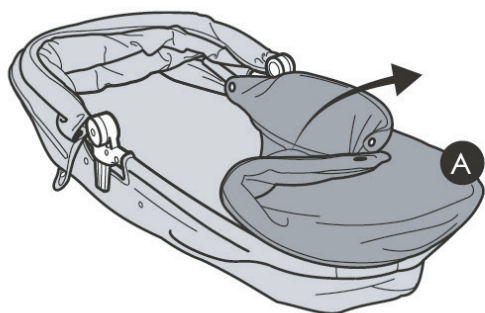
V svoji škatli boste prejeli:

- | | | |
|---|----------------------------|--------|
| 1 | Sprednje varovalo | 1 kos |
| 2 | Strehica | 1 kos |
| 3 | Adapter | 2 kosa |
| 4 | Globoka košara za dojenčka | 1 kos |
| 5 | Zaščitna prevleka | 1 kos |
| 6 | Vzmetnica | 1 kos |

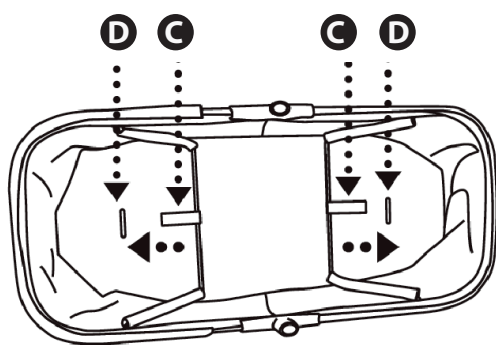
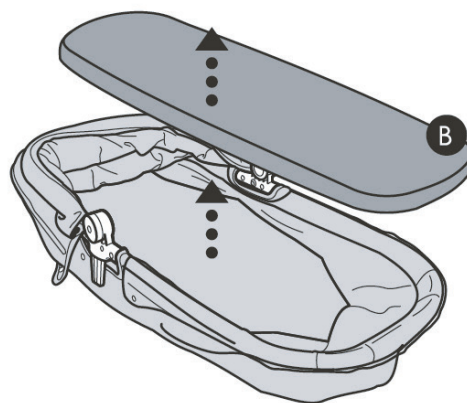


Montaža globoke košare za dojenčka

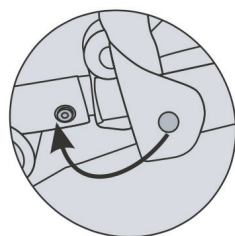
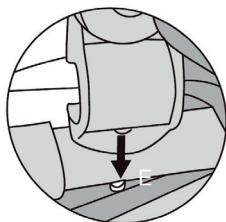
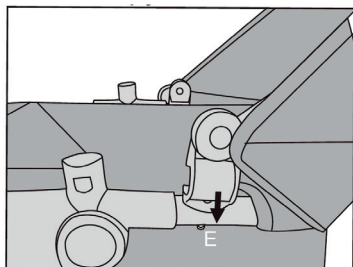
1. Odstranite zaščitno prevleko (A) tako, da odpnete pritiskače.



2. Odstranite vzmetnico (B).



3. Trdno primite pasove (C) in vlecite palice v nakazano smer, dokler se te ne zaskočijo v reže (D).
Noter položite vzmetnico.

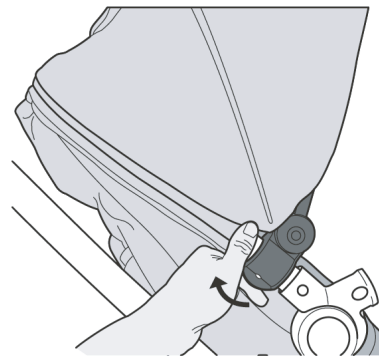


Pritrditev strehice

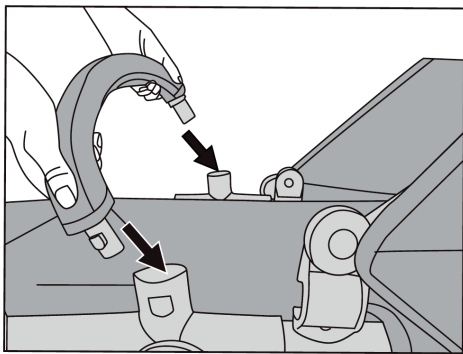
Strehica se pritrdi na sedež tam, kjer se nahajajo kovinski zatiči (E). Namestite zaponke preko zgornjega dela cevi, nato potisnite spodnji del zaponk navzgor in preko kovinskih zatičev, spojite in nato zapnite kovinske pritiskače (F) tako na strehici kot tudi na sedežu

Odpenjanje strehice

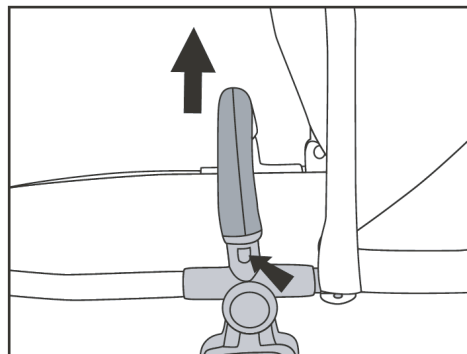
Odpnite kovinske pritiskače na strehici in na sedežu in nato odstranite vsako zaponko s cevi sedeža tako, da povlečete za spodnjo stran zaponke.



Sprednje varovalo uporabljate na sledeči način



Namestitev: Trdno primite sprednje varovalo in potiskajte konice v povezovalne elemente, dokler ne zaslišite klika.

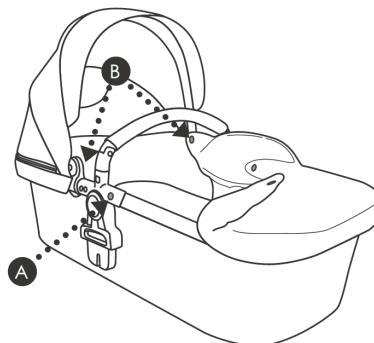


Pritisnite dva gumba na vsaki strani sprednjega varovala in ga istočasno vlecite ven.

Prilagoditev pokrivala/zaščitne prevleke

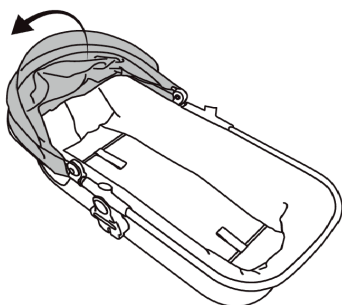
Položite pokrivalo preko globoke košare za dojenčka in spojite pritiskač na pokrivalu z gumbom na strani globoke košare za dojenčka (A).

Zapnite pritiskač na pokrivalu na notranjo stran okvirja globoke košare za dojenčka (B).

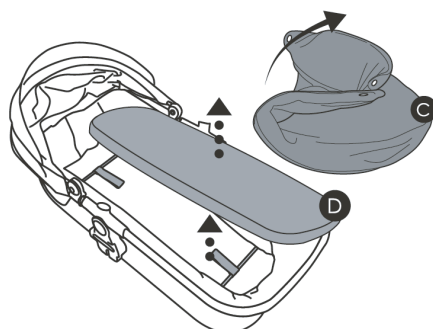


Zlaganje globoke košare za dojenčka

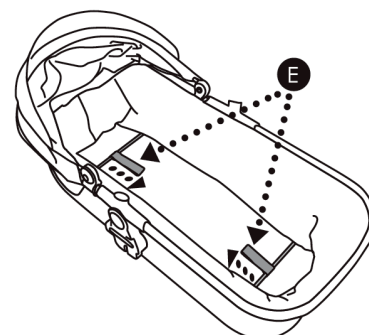
1. Odstranite sprednje varovalo in zložite strehico nazaj



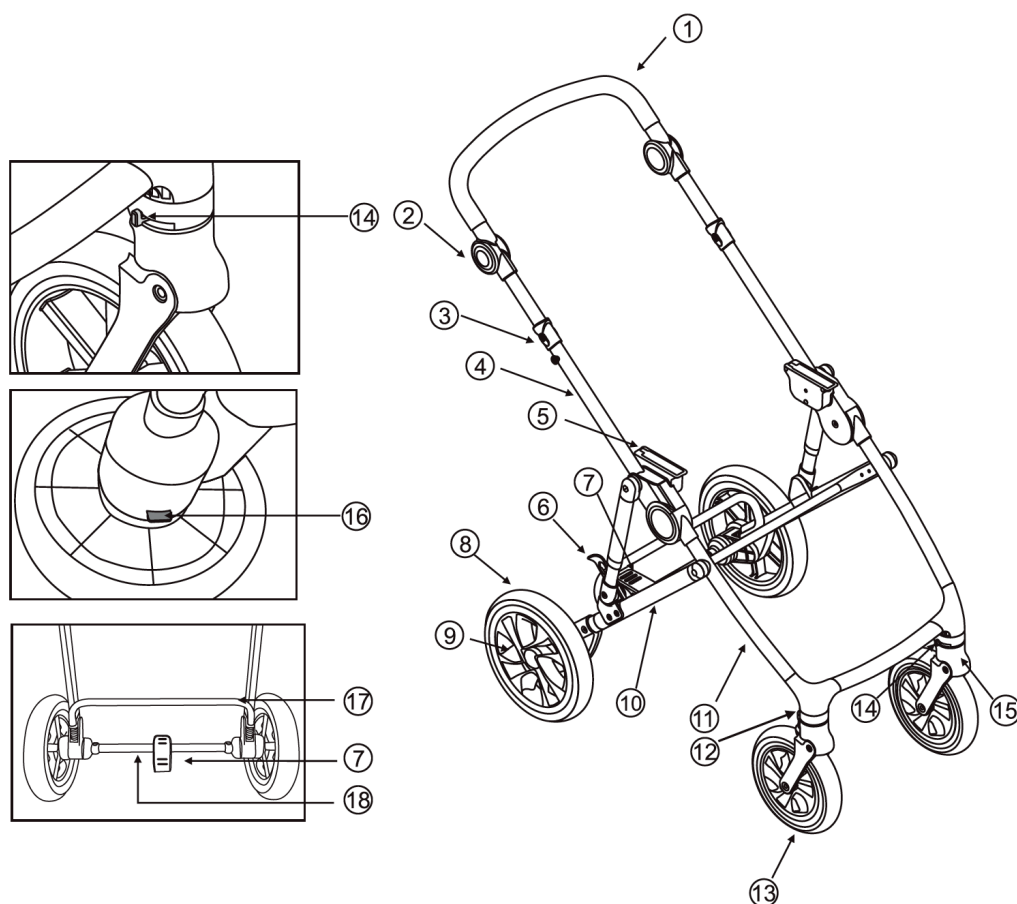
2. Odstranite pokrivalo (C) in vzmetnico (D)



3. Trdno primite trakove (E), povlecite palice na sredini globoke košare za dojenčka in pustite, da se trup globoke košare za dojenčka zloži navzdol.

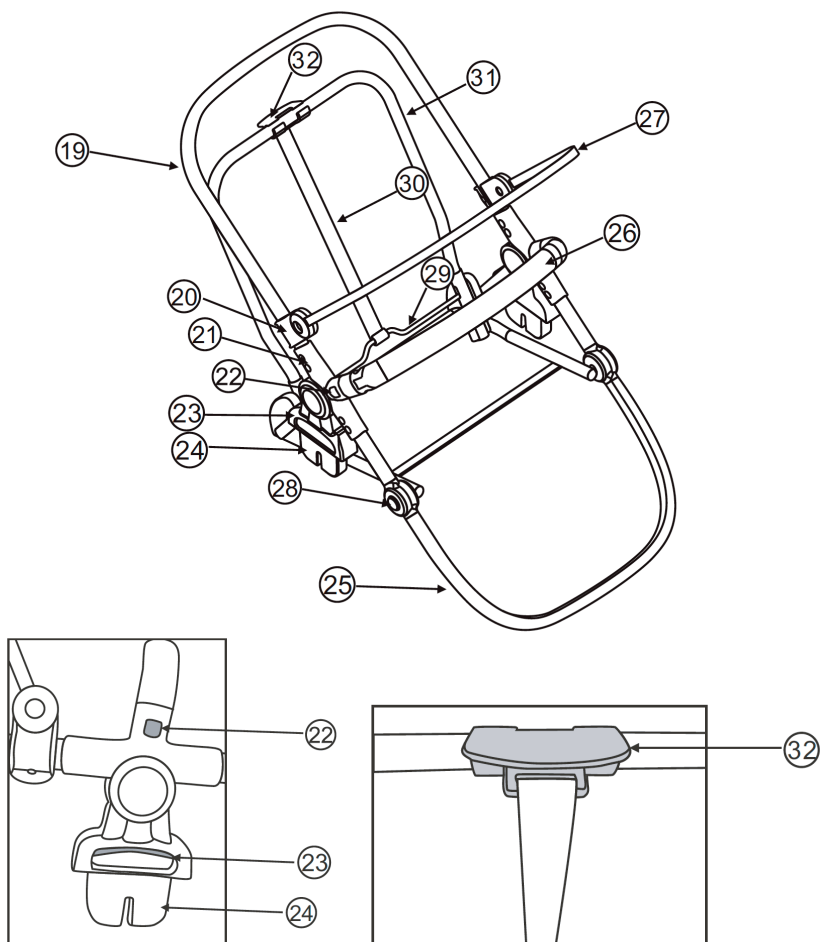


Deli otroškega vozička:

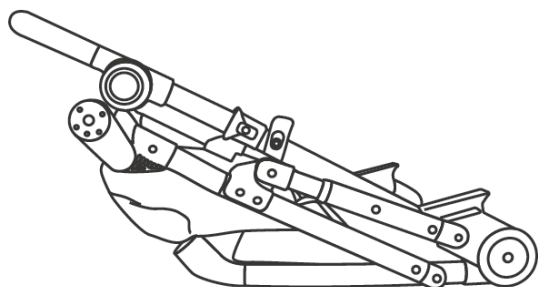


11. Ročaj
2. Gumb za nastavitev ročaja
3. Vzvod za zlaganje
4. Cev ročaja
5. Glavni priključek
6. Avtomatska blokada
7. Pedal zavore in pedal za odblokiranje
8. Zadnje kolo
9. Pokrov kolesa
10. Zadnja cev
11. Sprednja cev
12. Hitra sprostitev sprednjega kolesa
13. Sprednje kolo
14. Smerna blokada
15. Vilice sprednjega kolesa
16. Hitra sprostitev zadnjega kolesa
17. Cev za stabilizacijo
18. Zavorna cev

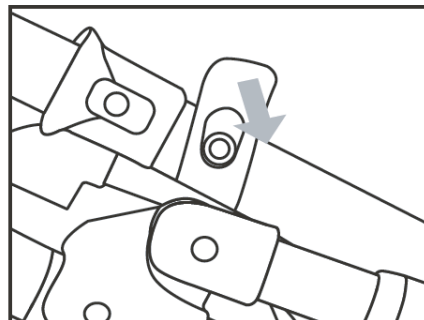
19. Sedež zgoraj
20. Držalo za strehico
21. Povezovalni elementi sedeža
22. Gumb sprednjega varovala
23. Zapah sedeža
24. Podnožje sedeža
25. Spodnji del sedeža
26. Sprednje varovalo
27. Okvir strehice
28. Gumbi za nastavitev opore za noge
29. Vzvod za nastavitev naslona za hrbet
30. Nastavljiv pas naslona za hrbet
31. Vzvod za naslon za hrbet
32. Nastavitveni element naslona za hrbet
runggsteil der Rückenlehne



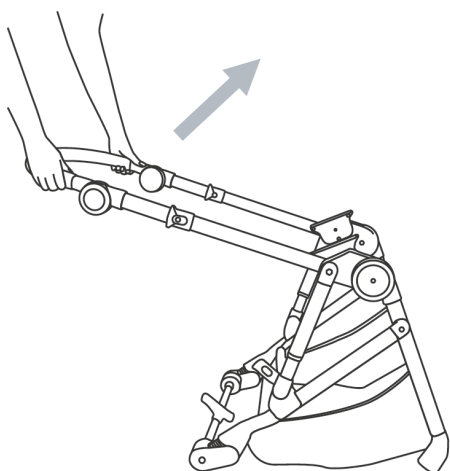
Tako razprete okvir otroškega vozička



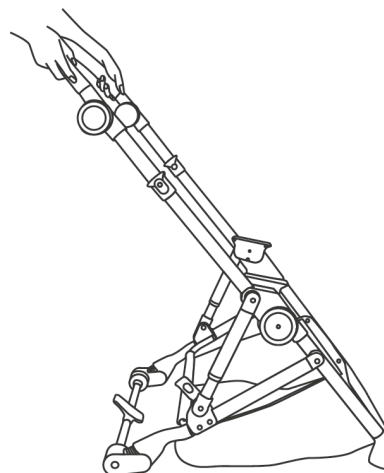
1. Zložen okvir



2. Odstranite kljukico za zložen položaj, kot je prikazano na sliki.

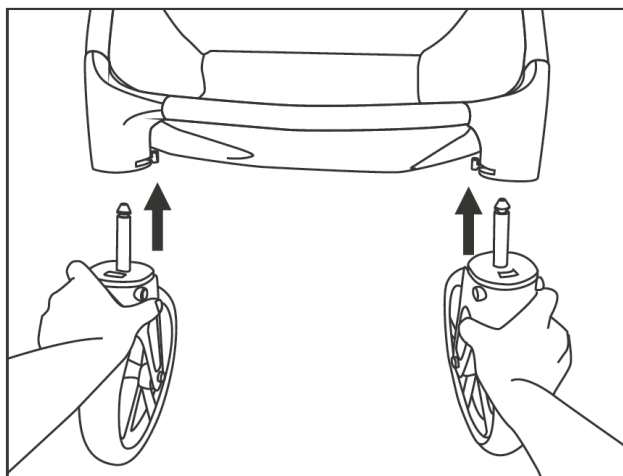


3. Primite ročaje in dvigajte ogrodje navzgor, dokler ni v celoti razprto.

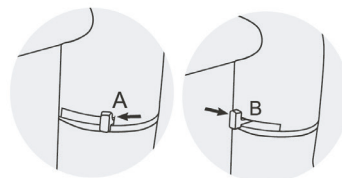
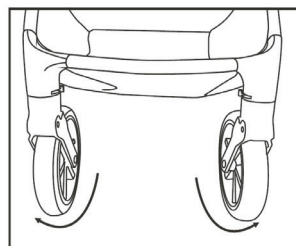


4. Status v razprtem stanju.

Montaža sprednjih koles



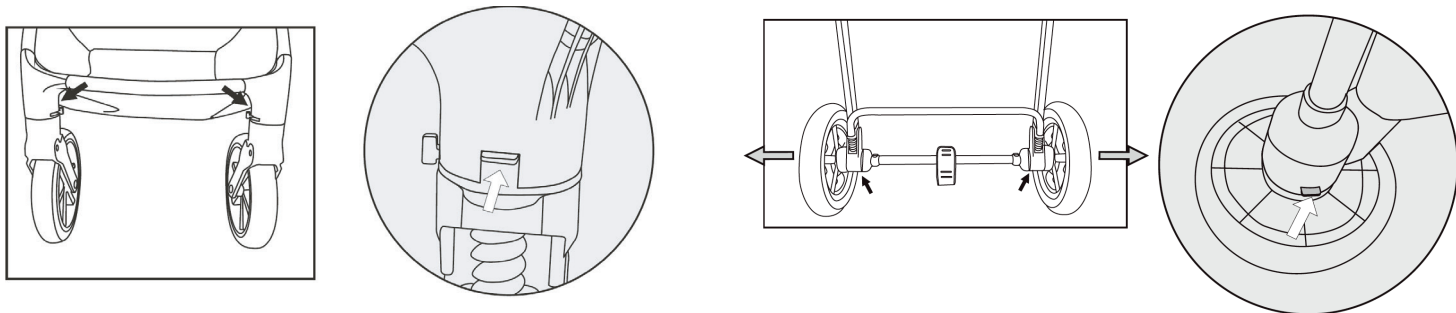
Vstavite in potiskajte sprednja kolesa v elemente za sprednja kolesa, dokler ne zaslišite klika.



Usmeritev sprednjih koles

Da bi preprečili obračanje sprednjih koles, potisnite blokade proti obračanju nazaj (A). Če želite, da se kolesa ponovno obračajo, potisnite blokade naprej (B).

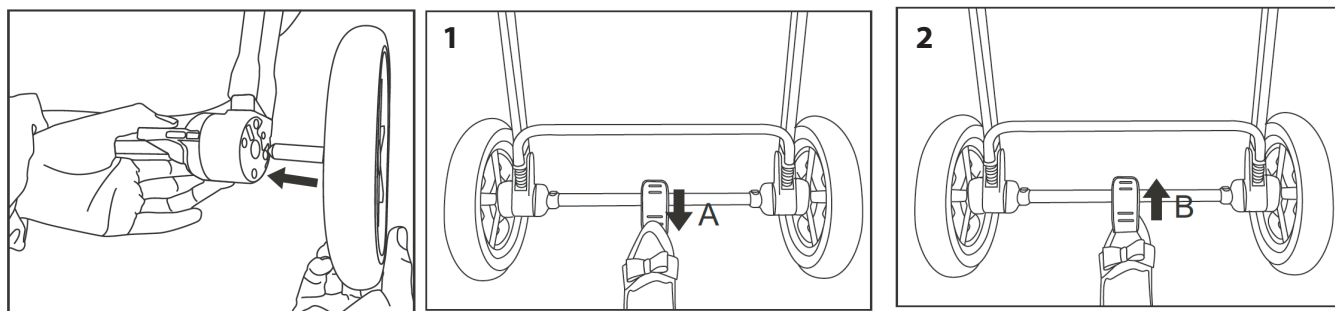
Montaža sprednjih koles



Če pritisnete na element za hitro sprostitev koles na obeh straneh sprednjih koles, lahko kolo avtomatsko odstranite

Vstavite in potiskajte zadnjo os v odprtino, dokler ne zaslišite klika. Pred uporabo se prepričajte, da se je zaskočila

Montaža zadnjih koles in uporaba zavore



Vstavite in potiskajte zadnjo os v odprtino, dokler ne zaslišite klika. Pred uporabo se prepričajte, da se je zaskočila.

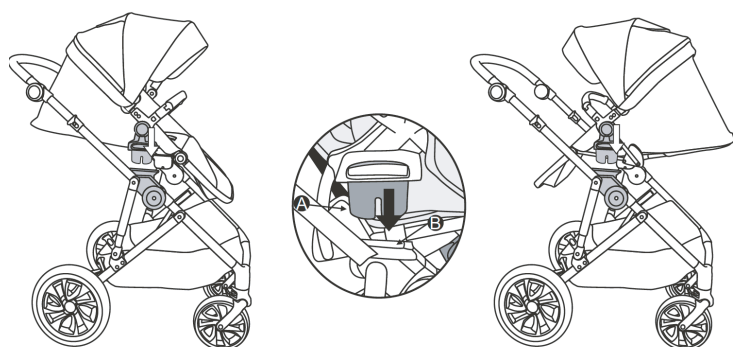
1. Če želite aktivirati zavorni mehanizem, pritisnite na zavorni pedal, dokler ne zaslišite klika (A).
2. Če želite sprostiti zavore, potisnite zavorni pedal navzgor (B).

Tako namestite sedež

OPOZORILO: Ta otroški voziček je primeren za otroke od rojstva do 36 mesecev starosti. Maksimalna teža na sedežu ne sme prekoračiti 22 kg.

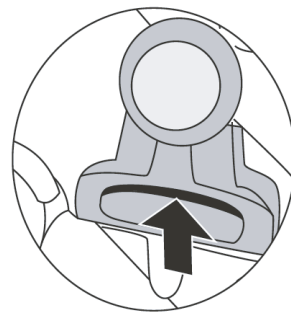
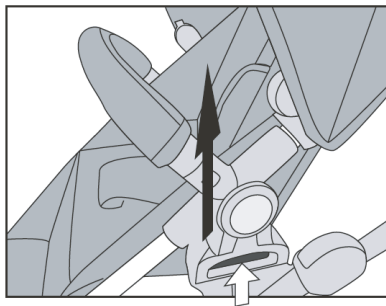
Vstavite in potiskajte povezovalne elemente (A) na obeh straneh sedeža v podnožje (B) otroškega vozička, dokler ne zaslišite klika, da se tako prepričate, da je pravilno nameščen.

Pomembno: Sedež lahko usmerite naprej ali v smeri staršev.



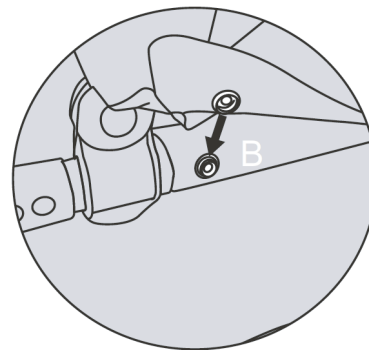
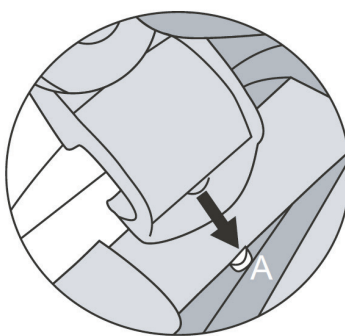
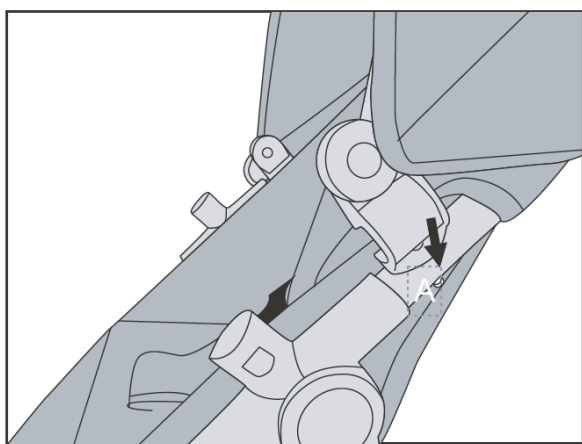
Odstranitev sedeža

Pritisnite tipke za odblokiranje na obeh straneh sedeža in dvignite sedež z okvirja vozička.



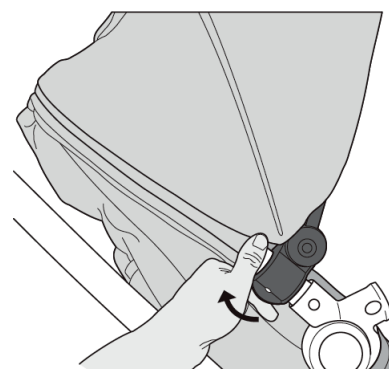
Montaža strehice

Strehica se pritrdi na sedež tam, kjer se nahajajo kovinski zatiči (A). Namestite zaponke preko zgornjega dela cevi, potisnite spodnjo stran zaponk navzgor in preko kovinskih zatičev, spojite in nato zapnite kovinske pritiskače (B) tako na strehici kot tudi na sedežu.



Odpenjanje strehice

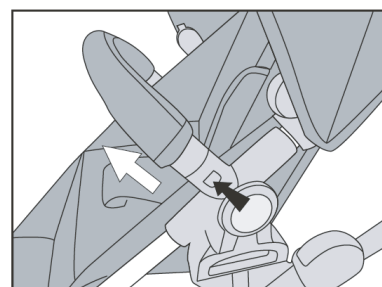
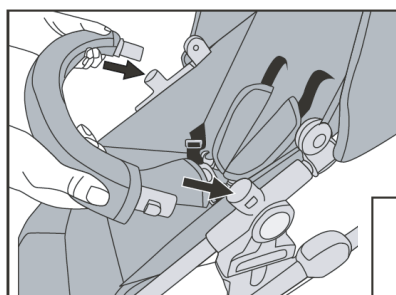
Odpnite kovinske pritiskače, ki so povezani s strehico in sedežem, in nato povlecite zaponke strehice navzven, da boste tako odstranili zaponke s cevi.



Uporaba sprednjega varovala/odbijača

Vstavitev: Trdno primite odbijač in potiskajte konice odbijača v povezovalne elemente, dokler ne zaslišite klika.

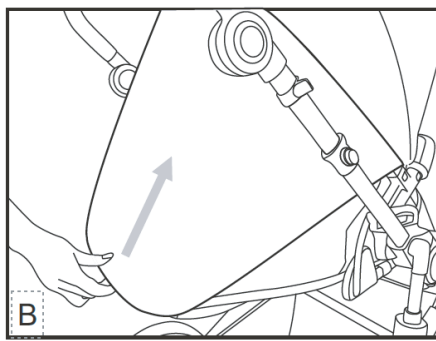
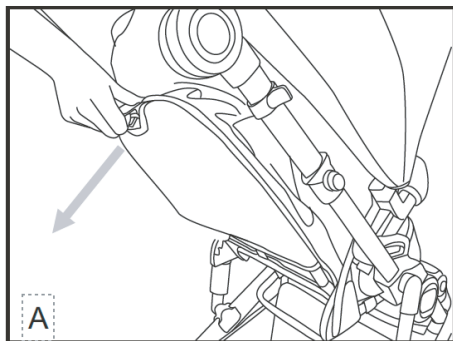
Odstranitev odbijača: Pritisnite dva gumba na vsaki strani odbijača in ga istočasno vlecite ven. Pritisnite gumb na vsaki strani odbijača in istočasno vlecite odbijač



Nastavitev naslona za hrbet

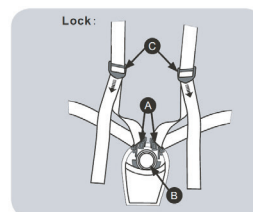
1. Če želite nastaviti naslon za hrbet, trdno primite nastavitveni element na naslonu za hrbet in ga potisnite navzdol (A).
2. Če želite naslon za hrbet pomakniti navzgor, potisnite nastavitveni element navzgor (B).

POMEMBNO: Ko nastavljate kot, podpirajte naslon za hrbet pri otroškem vozičku.



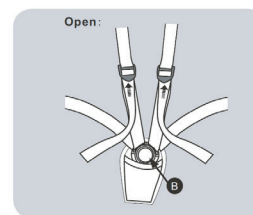
Uporaba varnostnih pasov

Zapnite varnostni pas: Vstavite in potiskajte varnostne vtiče (A) v varnostno vtičnico (B), dokler se ne zaskočijo. Namestite regulatorje (C) na ramenskih pasovih tako, da se pas dobro prilega.



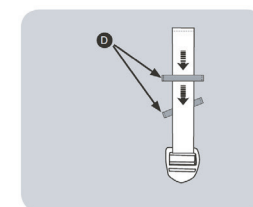
OPOZORILO: Pazite, da je pas vedno pravilno nameščen.

Odpenjanje varnostnega pasu: Trdno primite zgornji in spodnji spoj pri varnostni zaponki (B) in pritisnite nanju s palcem in kazalcem. Prileganje pasu lahko nastavite z regulatorjem (C) na ramenskem pasu.



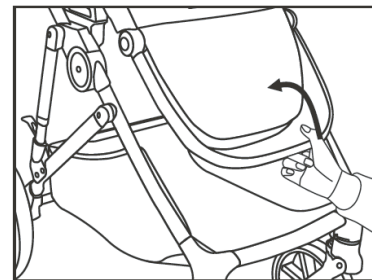
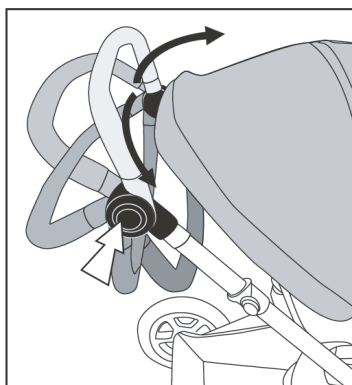
Ramenski pas lahko nastavite glede na velikost otroka (glejte sliko).

Če želite pomakniti ramenski pas dlje od otroka, dajte pas skozi srednjo ali najvišjo obročasto odprtino, če želite ramenski pas prestaviti čim bližje otroku, dajte pas skozi najnižjo obročasto odprtino.



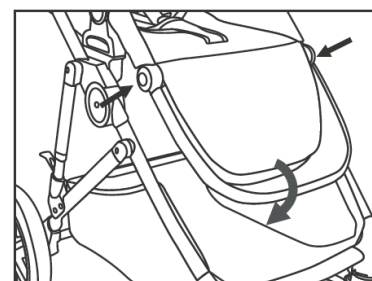
Prilagoditev ročaja

Če želite nastaviti ročaj, istočasno pritisnite tipki na obeh straneh. Na voljo imate sedem različnih nastavitev višin.



Nastavitev opore za noge

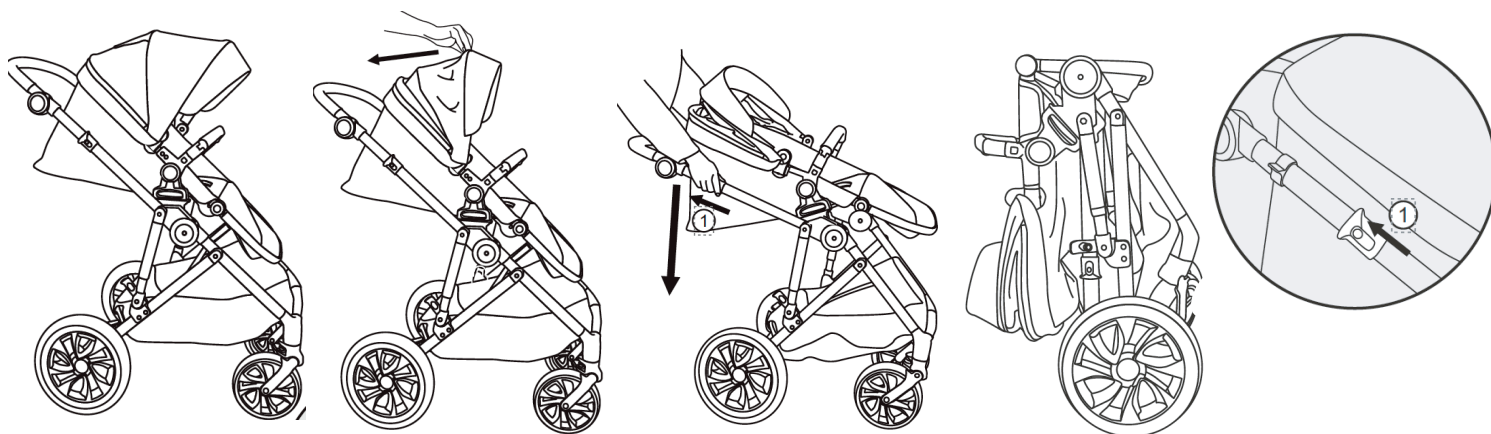
1. Oporo za noge nastavite tako, da jo potisnete navzgor.
2. Če jo želite potisniti navzdol, istočasno pritisnite gumba za nastavitve na obeh straneh.



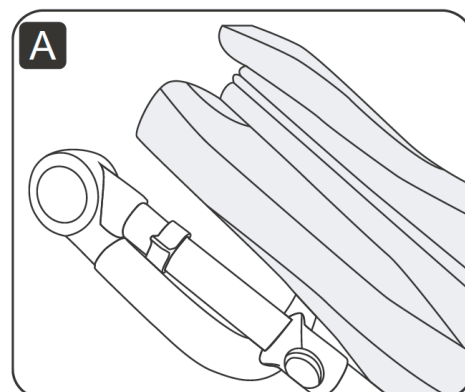
Pri zlaganju otroškega vozička:

OPOZORILO! Če želite preprečiti poškodbe, pazite, da otrok med zlaganjem in postavljanjem otroškega vozička ni v bližini. Pred zlaganjem se prepričajte, da je sedež usmerjen naprej.

2. Zložite strehico.
3. Držite gumb za odblokiranje ① na desni in levi strani in potiskajte ročaj navzdol, dokler otroški voziček ni zložen. Prepričajte se, da je zapora za zložen položaj nameščena.

**Prenašanje vozička in njegovo shranjevanje:**

- 1) Da bi čim bolj zmanjšali volumen zloženega otroškega vozička, pred zlaganjem zložite nastavljivi ročaj na najmanjšo možno velikost (prikazano kot A).

**Nega in vzdrževanje:**

1. Blago: Očistite z gobico in le mešanico vode in detergenta za občutljivo perilo. Likanje ni dovoljeno. Brez beljenja.
2. Redno preverjajte, če je kakšen del zrahljan in zlomljen.
3. Če je otroški voziček dalj časa izpostavljen neposredni sončni svetlobi, lahko obledi.
4. Če je otroški voziček moker, posušite kovinske dele in jih shranite na hladno in prezračeno mesto.
5. Pred uporabo preverite, ali je zračni tlak pnevmatik normalen. (Standardni zračni tlak znaša 35 PSI ali 241,325 kPa).

POMEMBNO – SKRIBNO PREBERITE IN SHRANITE ZA KASNEJŠO UPORABO

VARNOSTNA OPOZORILA ZA UPORABO AVTOSEDEŽA Z OTROŠKIM VOZIČKOM

OPOZORILO! Varnost otroka je vaša odgovornost. OPOZORILO! Svojega otroka nikoli ne pustite brez nadzora!

OPOZORILO! Če bo vaš otroški voziček uporabljal nekdo, ki ni seznanjen z njegovo uporabo, npr. stari starši, potem mu pokažite, kako voziček deluje, preden mu dovolite, da ga uporablja. OPOZORILO! Otroški voziček ni primeren za uporabo med rolanjem ali tekom.

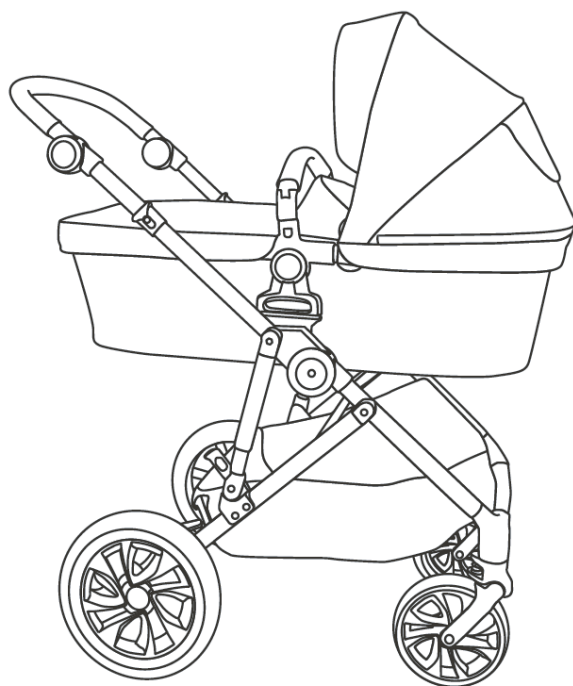
OPOZORILO! Pred uporabo se prepričajte, da so se vsi zapahi zaskočili. OPOZORILO! Prepričajte se, da se otroci ne zadržujejo v bližini premičnih delov, preden izvedete nastavitve.

OPOZORILO! Ne dodajajte vzmetnice, ki je debelejša od 19 mm.

OPOZORILO! Ko zmore otrok sedeti, klečati ali se sam dvigniti pokonci, se globoke košare za dojenčka ne sme več uporabljati za tega otroka.

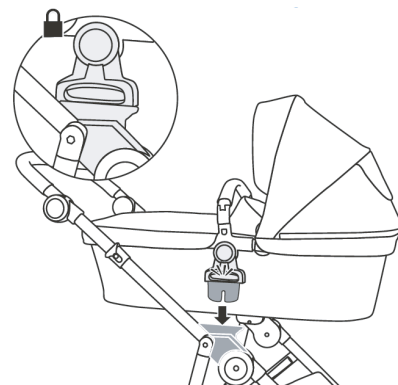
OPOZORILO! Ta globoka košara za dojenčka je primerna od rojstva do teže 9 kg. OPOZORILO! Ta izdelek je primeren za otroka, ki brez pomoči ne more vstati, se obrniti in se dvigniti na roke in kolena. Maksimalna teža otroka: 9 kg. OPOZORILO! Globoka košara za dojenčka mora biti obrnjena v smer staršev.

Ta izdelek ustreza standardu EN 1888-1:2018+A1:2022.



Namestitev globoke košare za dojenčka na ogrodje otroškega vozička. Opozorilo: Globoka košara za dojenčka se lahko namesti le tako, kot je prikazano na sliki, s pogledom na starše.

Držite globoko košaro za dojenčka tako, da je obrnjena k ročaju otroškega vozička. Postavite zgibne členke globoke košare za dojenčka nad mesta pritrditve in potiskajte globoko košaro za dojenčka navzdol, dokler se ne zaskoči. Dvignite globoko košaro za dojenčka, da se boste tako prepričali, da je trdno pritrjena na okvir otroškega vozička.

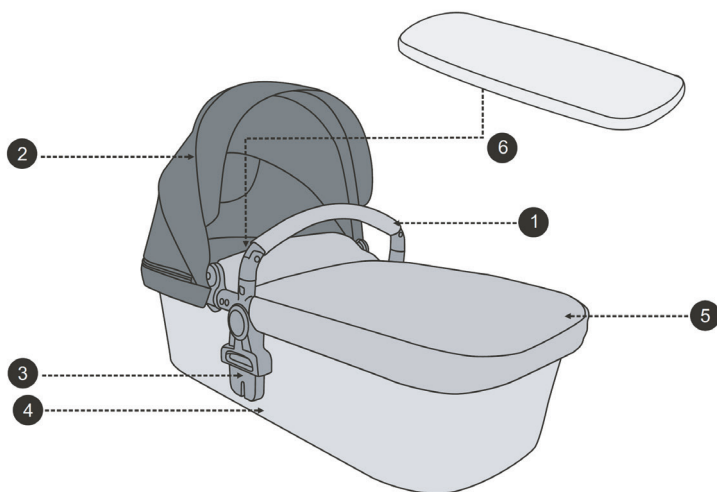


PAŽNJA:

- 1) VAŽNO – Pažljivo pročitajte ovo uputstvo i obavezno ga sačuvajte za kasnija korišćenja.
- 2) UPOZORENJE Dete nikada ne ostavljajte bez nadzora.
- 3) Kako biste izbegli povrede, smesta bacite ambalažni materijal.
- 4) Ambalažni materijali nisu namenjeni za igranje.
- 5) Nepravilna upotreba može dovesti do oštećenja dečijih kolica i prouzrokovati povredu deteta.
- 6) UPOZORENJE Uvek koristite sistem pojaseva.
- 7) Čim vaše dete počne samostalno da sedi, koristite sigurnosni pojas. Obratite pažnju na to da pojas uvek bude čvrsto zategnut, čime sprečavate da dete isklizne iz sedišta i povredi se.
- 8) Dodatna težina ili dodatni predmeti na dečijim kolicima mogu da utiču na stabilnost proizvoda.
- 9) Pripazite na svog mališana prilikom sklapanja, rasklapanja i drugih podešavanja kolica.
- 10) UPOZORENJE Pre upotrebe se uverite da su sve brave zaključane.
- 11) UPOZORENJE Ovaj proizvod nije pogodan za trčanje ili vožnju rolerima.
- 12) Ukoliko dečija kolica planirate da date na korišćenje osobama koje nisu upoznate sa ovim proizvodom, pre upotrebe im pokažite kako kolica funkcionišu.
- 13) Dečija kolica su pogodna za decu uzrasta od 0 do cca 36 meseci.
- 14) Transportnu torbu nemojte koristiti odvojeno, za nošenje drugog tereta. Transportnu torbu koristite samo u kombinaciji sa odgovarajućim ramom.
- 15) Funkciju sedenja nemojte koristiti ako je dete mlađe od 6 meseci.
- 16) Ovaj proizvod je namenjen detetu koje nije u stanju samostalno da sedi tj. još uvek ne može da se okrene ili podigne oslanjajući se na dlanove i kolena.
- 17) Ova dečija kolica su predviđena za maks. 22 kg.
- 18) Ukoliko koristite dodatak za starije dete (Buggy Board), ukupna težina ne sme da pređe 22 kg.
- 19) Nemojte opterećivati korpu težinom većom od 5 kg.
- 21) Auto-sedište treba koristiti sa odgovarajućim ramom preporučenim od strane proizvođača.
- 22) PAŽNJA: U tvrdoj korpi za kolica nemojte koristiti dodatni dušek.
- 23) Ne dozvolite detetu da se penje preko prednje prečke odnosno da se penje na sedišta. Ovo može da dovede do povreda, a naslon i/ili sedišta bi mogli da se oštete.
- 24) Dečija kolica nisu igračka. Ne dozvolite detetu da se igra ovim proizvodom.
- 25) Pripazite na dete kada ulazi i izlazi iz kolica.
- 26) Kolica držite podalje od vozila i vozova u pokretu, jer iznenadni nalet vazduha može da pomeri kolica čak i ako su kočnice aktivirane.
- 27) Uvek aktivirajte kočnicu kada kolica stoje u mestu.
- 28) Uvek aktivirajte kočnicu kada dete stavljate ili vadite iz kolica ili sedišta.
- 29) Izbegavajte izvore toplote, otvorene izvore vatre i/ili vodu (npr. basene, jezera, reke).
- 30) Zaštitu od kiše uvek otvorite kada ste u zatvorenom odn. kada je napolju toplo, jer bi u suprotnom dete moglo da doživi toplotni udar.
- 31) Izbegavajte nošenje i podizanje dečijih kolica kada se dete nalazi u njima.
- 32) Izbegavajte neravne površine i neasfaltirane ulice kako biste sprečili prevrtanje.
- 33) Budite posebno oprezni na stepenicama, pokretnim stepenicama, strmim kosinama i blatnjavim/neravnim terenima, jer je opasnost od povreda ovde povećana. Po potrebi izvadite dete iz kolica.
- 34) Predviđeno je da se u jednom trenutku u ovim dečijim kolicima vozi samo jedno dete.
- 35) Koristite isključivo opremu i rezervne delove preporučene od strane proizvođača. U suprotnom bezbednost proizvoda više nije zagarantovana.
- 36) Prilikom sklapanja i rasklapanja kolica pazite na prste, udove i nepričvršćene predmete.
- 37) Auto-sedište nije zamena ni za kolevku niti krevetac. Ukoliko je detetu potreban san, položite ga u odgovarajuću nosiljku za dečija kolica, odgovarajuću kolevku ili odgovarajući krevetac.
- 38) UPOZORENJE Pre upotrebe proverite da li su nosiljka za dečija kolica ili sedišta odn. elementi za pričvršćivanje auto-sedišta pravilno kliknuli na svoje mesto.

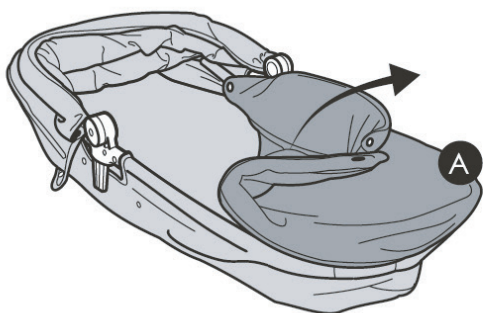
Vaše pakovanje sadrži:

1	Ručka	1 komad
2	Tenda	1 komad
3	Adapter	2 komada
4	Nosiljka za bebe	1 komad
5	Zaštitno ćebe	1 komad
6	Dušek	1 komad

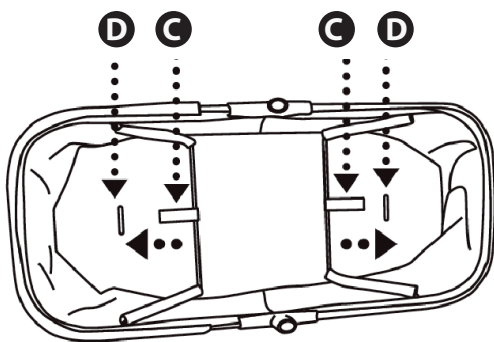
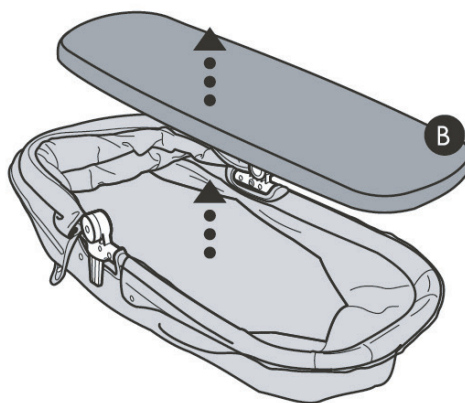


Sklapanje nosiljke za bebe

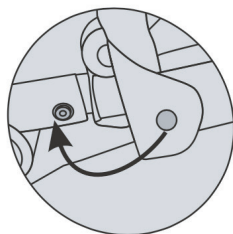
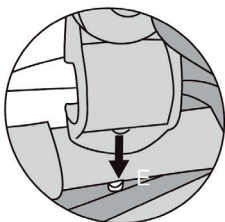
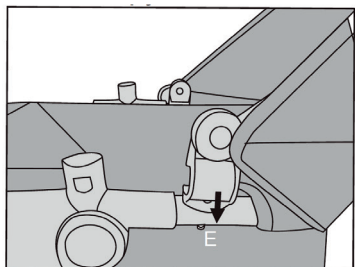
1. Uklonite zaštitno ćebe (A) pritiskom na dugmad..



2. Uklonite dušek (B).



3. Držite pojaseve (C) i povucite šipke u prikazanom smeru dok šipke ne kliknu u proreze (D). Postavite dušek.

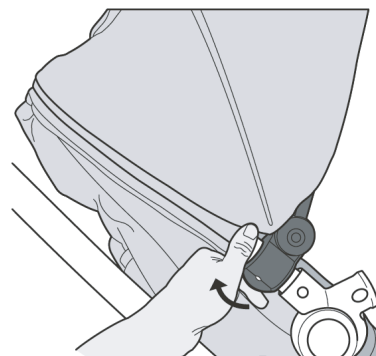


Pričvršćivanje tende

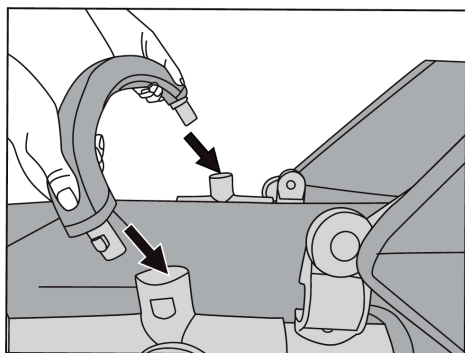
Tenda se pričvršćuje na sedište na mestu gde se nalaze metalni klinovi (E). Zakačite kopče preko gornjeg dela cevi, zatim gurnite donji deo kopči nagore i preko metalnih klinova, povežite i zatim pričvrstite metalno dugme (F) i za tendu i za sedište

Otvaranje tende

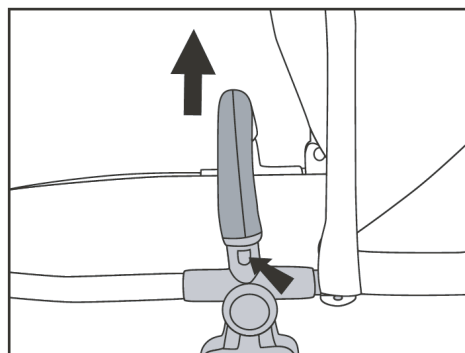
Otpustite metalne dugmiće na tendi i sedištu, a zatim otpustite svaku kopču iz cevi sedišta povlačenjem donje strane kopče.



Ovako se upotrebljava sigurnosna prečka



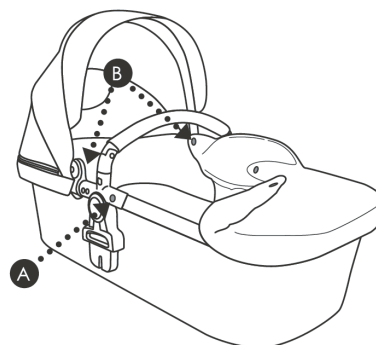
Stavljanje: Držite sigurnosnu prečku i gurnite vrhove u priključne tačke dok ne začujete klik.



Pritisnite oba dugmeta na obe strane sigurnosne prečke i istovremeno je povucite nagore

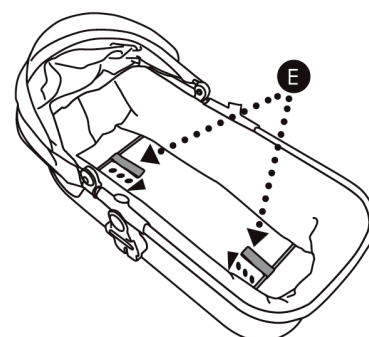
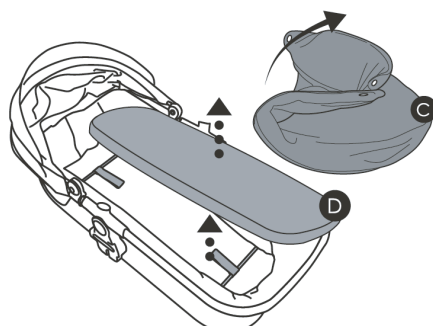
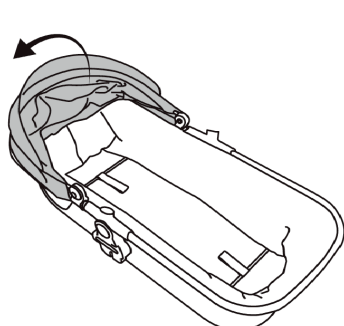
Podešavanje prekrivača/sigurnosnog ćebeta

Postavite prekrivač preko nosiljke i povežite dugme na poklopcu sa dugmetom na bočnoj strani nosiljke (A). Pričvrstite dugme na poklopcu na unutrašnjoj strani okvira nosiljke (B).

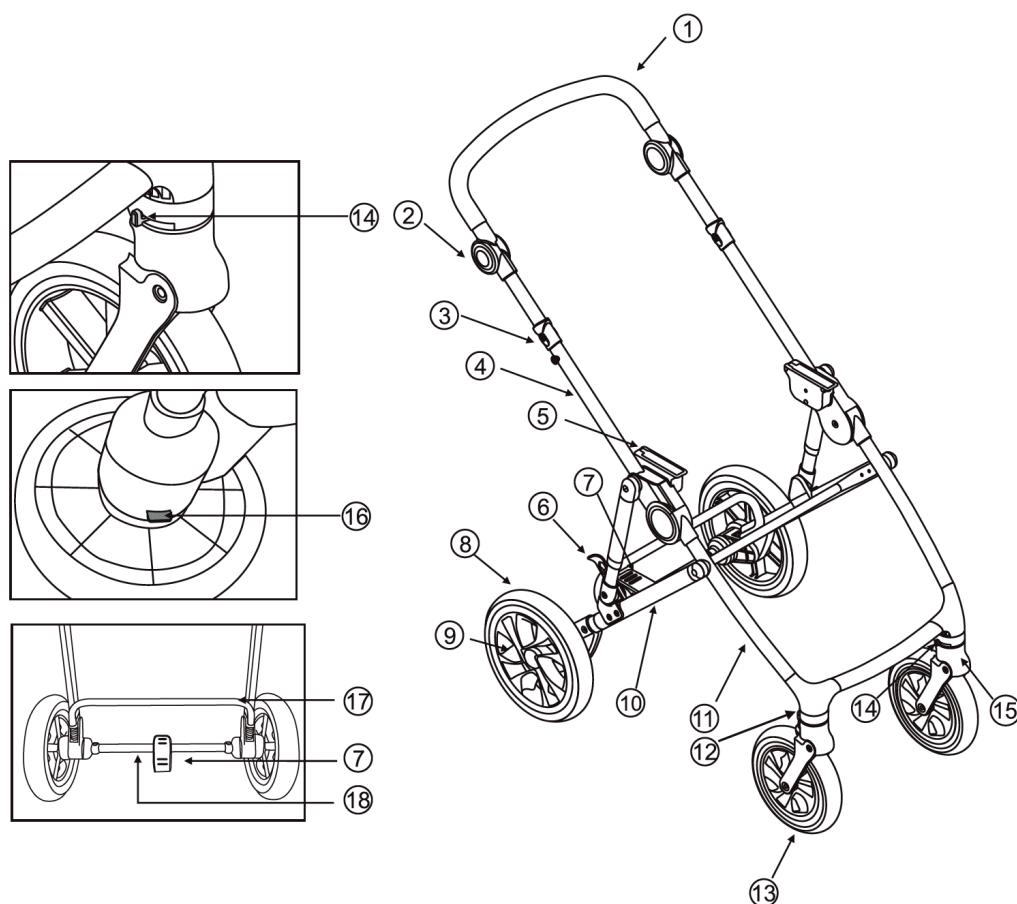


Sklapanje nosiljke za bebe

1. Uklonite sigurnosnu prečku i sklopite tendu povlačenjem unazad
2. Uklonite prekrivač (C) i dušek (D)..
3. Držite pojaseve (E), povucite šipke do sredine nosiljke i pustite da se telo nosiljke preklopi na dole.

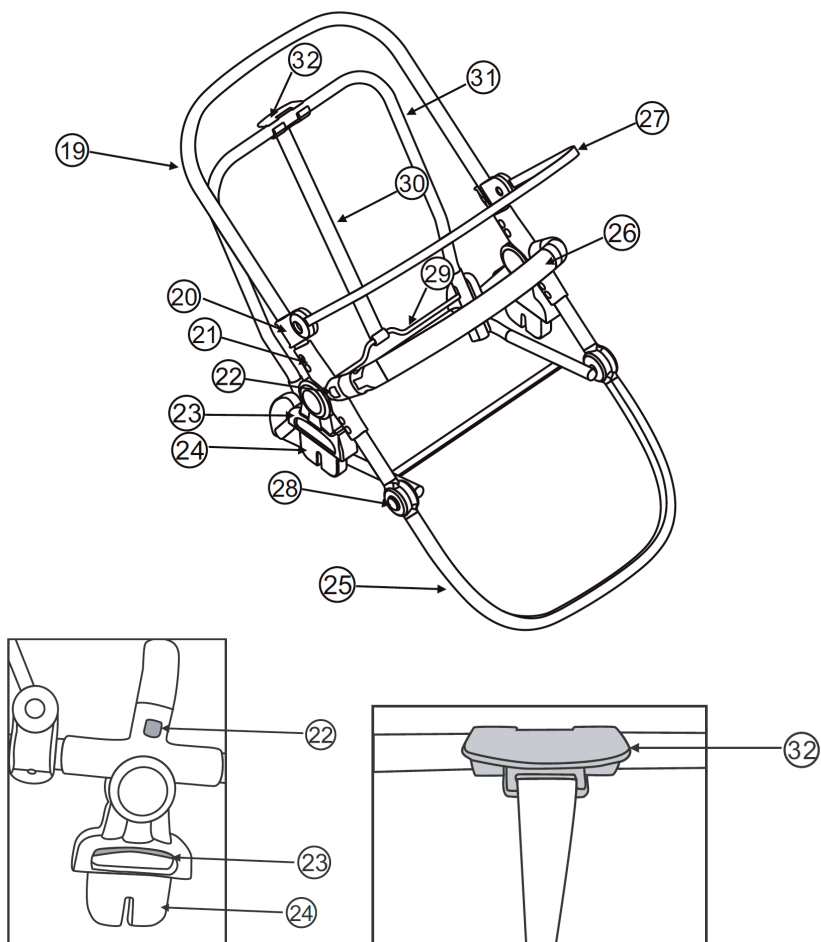


Delovi dečjih kolica:

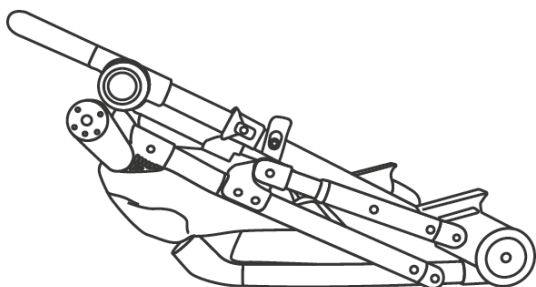


1. rukohvat
2. dugme rukohvata za podešavanje
3. sklopiva poluga
4. cev ručke
5. glavni priključak
6. automatsko zaključavanje
7. pedala za kočenje i otključavanje
8. zadnji točak
9. ratkapna
10. pozadinska cev
11. prednja cev
12. prekidač za brzo otpuštanje prednjih točkova
13. prednji točak
14. blokada smera
15. baza prednjeg točka
16. prekidač za brzo otpuštanje zadnjih točkova
17. cev za stabilizaciju
18. cev kočnice

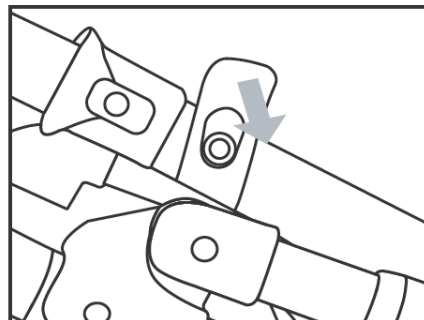
19. sedište gore
20. držač tende
21. konektori za sedište
22. dugme sigurnosne prečke
23. zaključavanje sedišta
24. baza sedišta
25. dno sedišta
26. sigurnosna prečka napred
27. ram tende
28. dugmad za podešavanje oslonca za noge
29. poluga za podešavanje naslona za leđa
30. podesivi pojas naslona za leđa
31. poluga za naslon za leđa
32. deo za podešavanje naslona za leđa



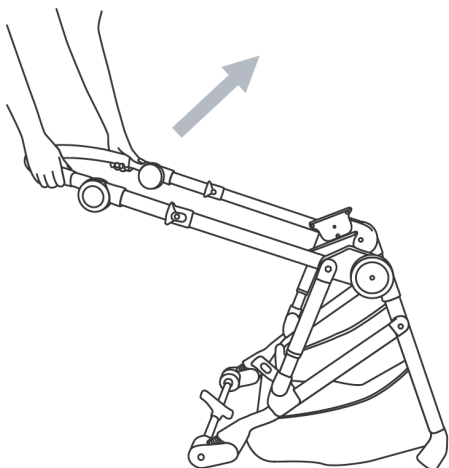
Ovako otvarate ram dečijih kolica



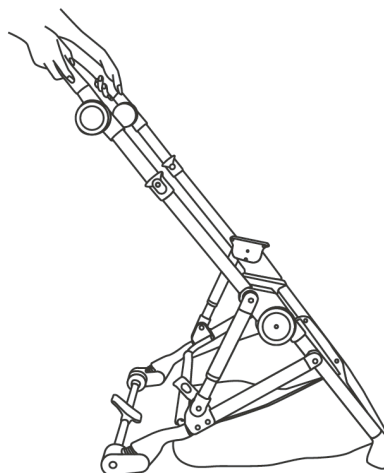
1. Ram u sklopljenom stanju



2. Otpustite kuku za sklapanje kao što je prikazano na slici.

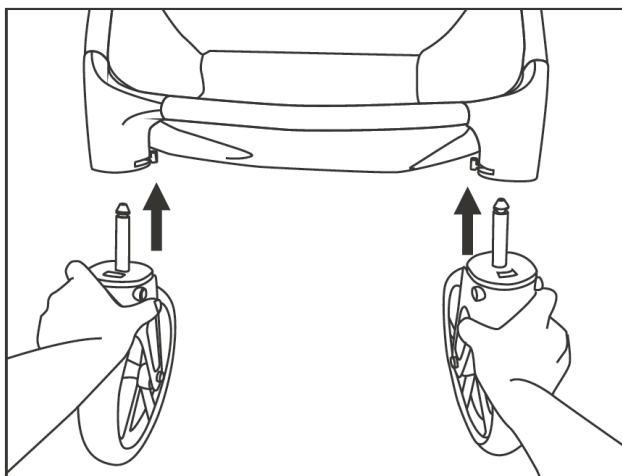


3. Držite ručke i podignite postolje dok se potpuno ne rasklopi.

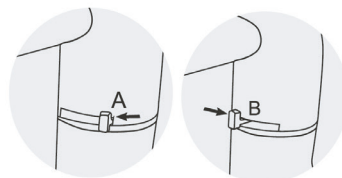
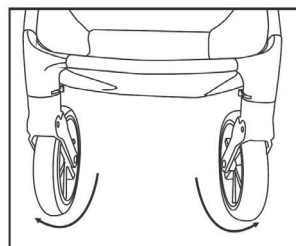


4. Ram u rasklopljenom stanju

Montaža prednjih točkova



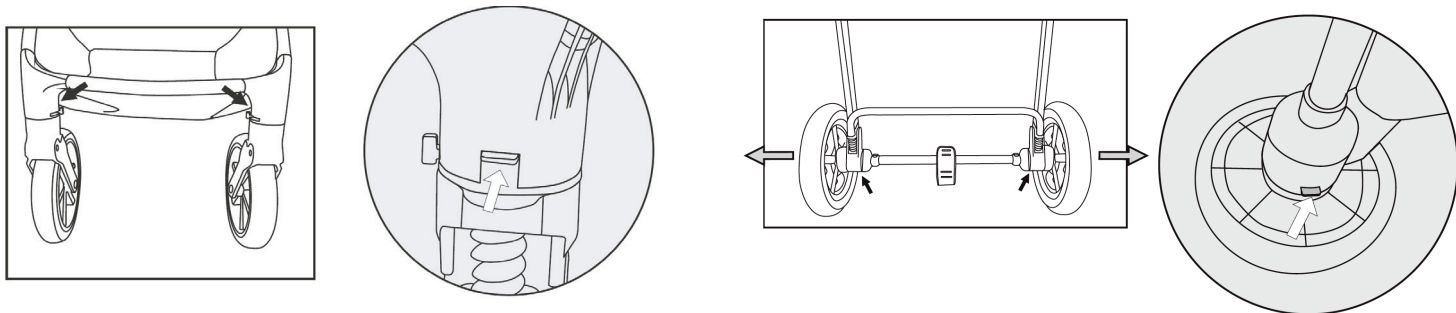
Gurajte prednje točkove u bazu prednjih točkova dok ne začujete klik



Poravnanje prednjih točkova

Da biste sprečili zakretanje prednjih točkova, gurnite zakretne brave unazad (A). Da biste dozvolili zakretanje točkova, gurnite brave unapred (B).

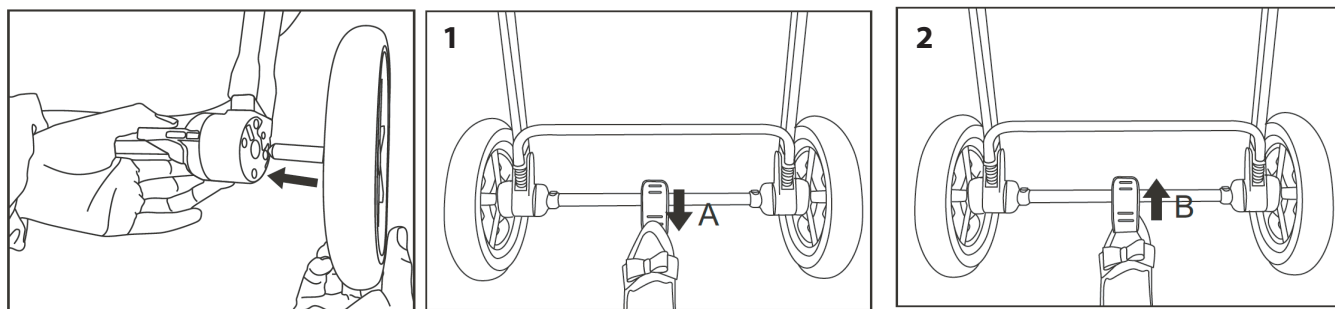
Montaža prednjih točkova



Ako pritisnete prekidač za brzo otpuštanje sa obe strane prednjih točkova, možete automatski ukloniti točak.

Ubacite zadnju osovinu u otvor dok ne začujete klik. Pre upotrebe proverite da li su svi mehanizmi pravilno pričvršćeni.

Montaža zadnjih točkova i upotreba kočnice



Ubacite zadnju osovinu u otvor dok ne začujete klik. Pre upotrebe proverite da li su svi mehanizmi pravilno pričvršćeni.

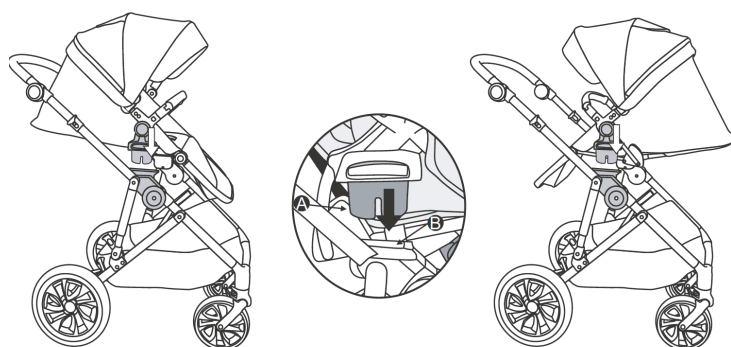
1. Kako biste aktivirali mehanizam za kočenje, nagazite na pedalu za kočenje dok ne začujete klik (A).
2. Gurnite pedalu za kočenje ka gore kako bi deaktivirali kočnicu (B).

Ovako instalirate sedište

UPOZORENJE: Ova dečja kolica namenjena su deci od rođenja do 36 meseci. Maksimalna težina u sedištu ne sme da prelazi 22 kg.

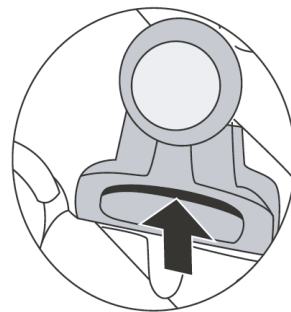
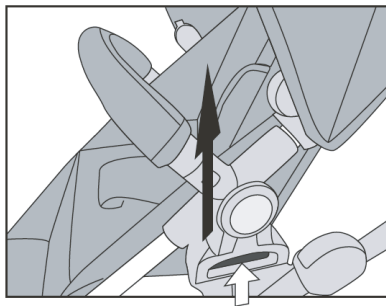
Umetnite konektore (A) sa obe strane sedišta u bazu (B) kolica dok ne čujete klik kako biste bili sigurni da su pravilno ulegli.

Važno: Sedište se može okrenuti ka napred ili ka roditelju.



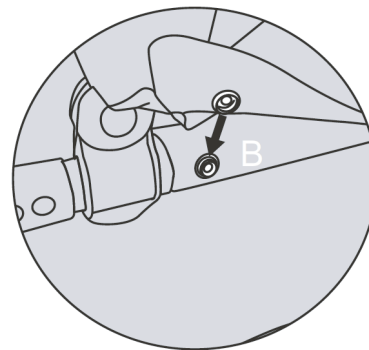
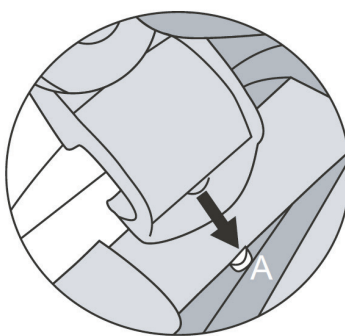
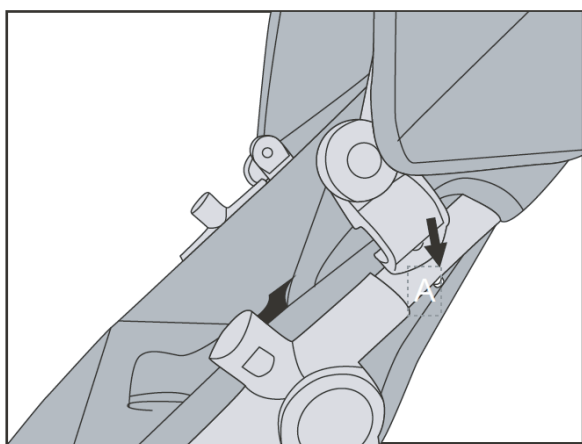
Uklanjanje sedišta

Pritisnite dugmad za otključavanje na obe strane sedišta i odignite sedišta iz okvira kolica.



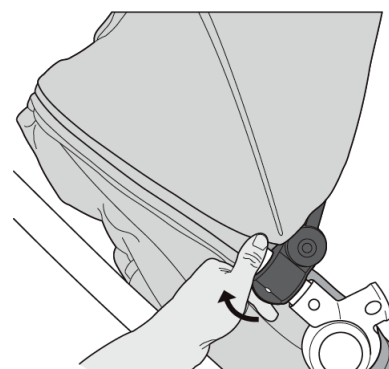
Montaža tende

Tenda se pričvršćuje na sedišta na mestu gde se nalaze metalni klinovi (A). Zakačite kopče preko gornjeg dela cevi, zatim gurnite donji deo kopči nagore i preko metalnih klinova, povežite i zatim pričvrstite metalno dugme (F) i za tendu i za sedišta.



Otvorjanje tende

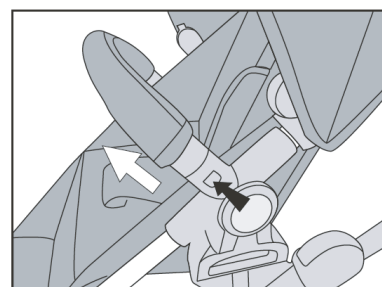
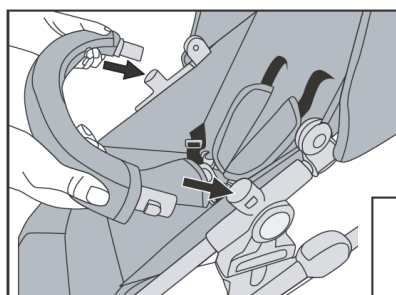
Otpustite metalnu dugmad koja su povezana sa tendom i sa sedištem i povucite kopče tende ka spolja kako biste odvojili kopče od cevi.



TKako se koristi branik / sigurnosna prečka

Ugradnja: Držite branik i gurnite vrhove branika u priključne tačke dok ne začujete klik.

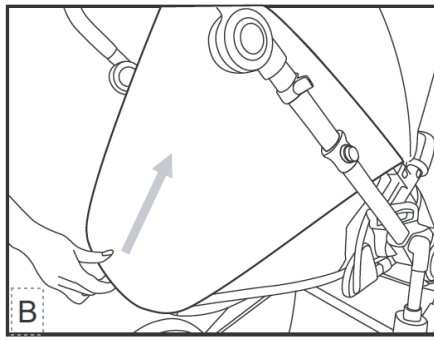
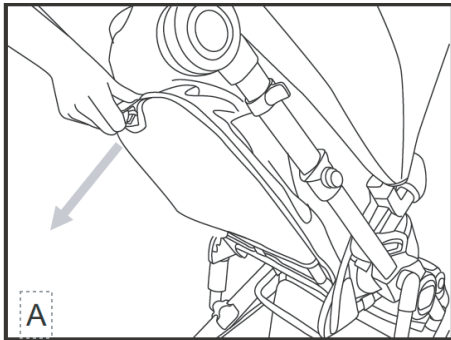
Uklanjanje branika: Pritisnite oba dugmeta na obe strane branika dok ga vučete nagore. Pritisnite dugme na obe strane branika dok vučete prečku.



Podešavanje naslona za leđa

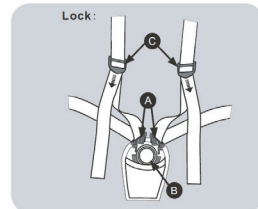
1. Držite deo za podešavanje naslona za leđa i povlačite ga na dole kako biste podesili naslon za leđa (A).
2. Povucite deo za podešavanje naslona za leđa nagore kako biste podigli naslon za leđa (B).

VAŽNO: Držite naslon za leđa dečijih kolica dok podešavate ugao nagiba.



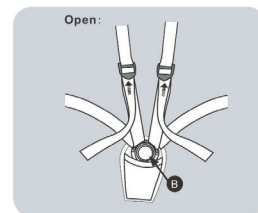
Upotreba sigurnosnog pojasa

Zaključajte sigurnosni pojas: Gurnite sigurnosni utikač (A) u sigurnosnu utičnicu (B) dok ne klikne na svoje mesto. Podesite kopču (C) na ramenom pojasu tako da pojas dobro pristaje.

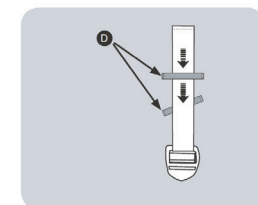


UPOZORENJE: Uvek proverite da li je pojas ispravno podešen.

Skidanje sigurnosnog pojasa: Držite gornje i donje sedište sigurnosne brave (B) i pritisnite na dole palcem i kažiprstom. Način na koji pojas naleže može se podesiti uz pomoć kopče (C) na ramenom pojasu.

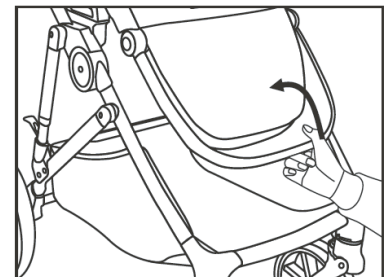
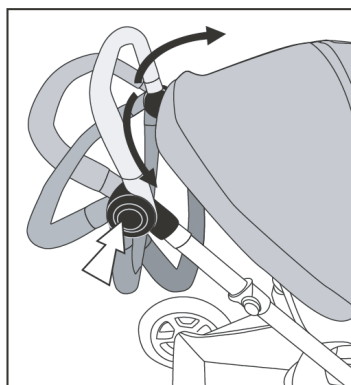


Rameni pojas može da se prilagodi visini deteta (vidi sliku). Da biste podesili rameni pojas bliže detetu, ukrstite pojas na srednjoj ili najvišoj petlji, da biste podesili rameni pojas što bliže detetu, ukrstite pojas na najnižoj petlji.



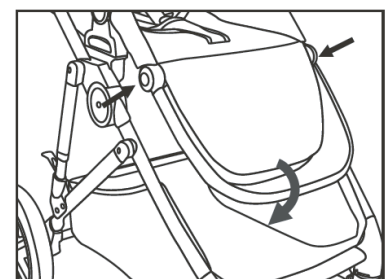
Podešavanje ručke

Istovremeno pritisnite dugmiće na obe strane kako biste podesili ručku. Postoji sedam različitih visina.



Podešavanje oslonca za noge

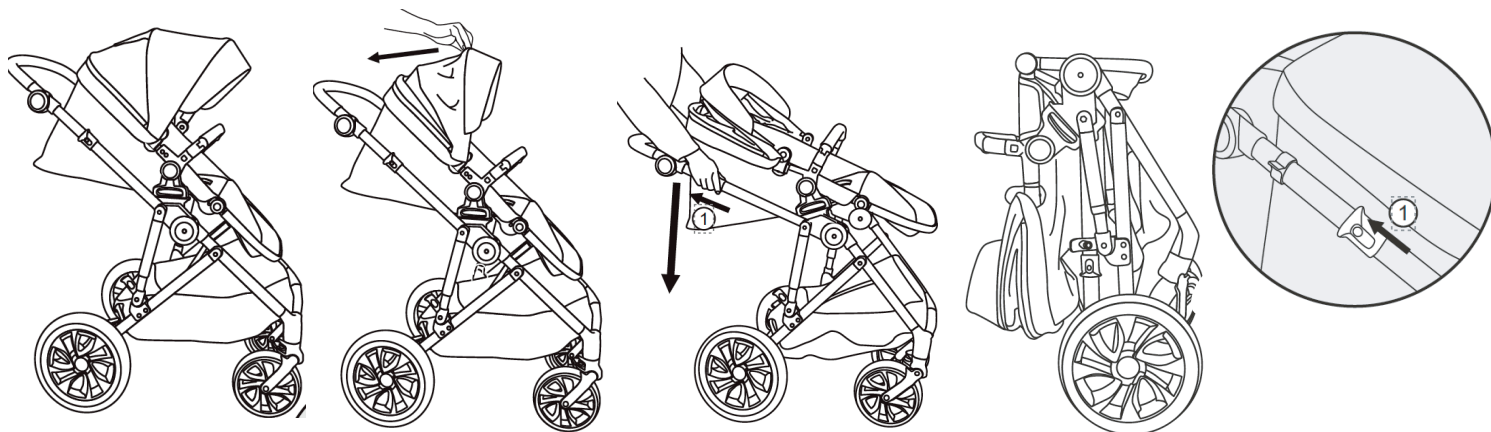
1. Podesite oslonac za noge tako što ćete ga gurnuti nagore.
2. Dugme za podešavanje pritisnite istovremeno na obe strane kako biste spustili oslonac za noge.



O sklapanju dečijih kolica:

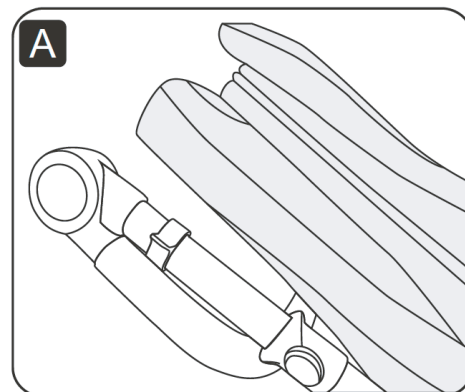
UPOZORENJE! Kako biste izbegli povrede, vodite računa da se dete prilikom otvaranja i zatvaranja kolica nalazi na sigurnoj udaljenosti. Pre sklapanja dečijih kolica uverite se da je sedište okrenuto ka napred.

2. Sklopите tendu.
3. Držite dugme za otključavanje ① pritisnutim i na desnoj i na levoj strani i gurnite ručku na dole dok ne sklopите dečija kolica. Uverite se da je brava za sklapanje bezbedna.



Uzimanje i odlaganje dečijih kolica:

- 1) Da biste smanjili zapreminu sklopljenih kolica, pre sklapanja minimizirajte podesivu ručku (prikazano pod A).



Nega i održavanje

1. Tkanina: Sunde čistite samo rastvorom vode i deterdženta za fino pranje. Ne peglajte. Ne koristite izbeljivač.
2. Redovno proveravajte da nema olabavljenih i slomljenih delova.
3. Ako dečija kolica duže vreme stoje na direktnom suncu, mogu da izblede.
4. Ako se dečija kolica pokvase, osušite metalne delove i stavite ih na hladno i prozračno mesto.
5. Pre upotrebe proverite da li je vazdušni pritisak u točkovima normalan. (standardni vazdušni pritisak iznosi 35 psi ili 241,325 Kpa)

VAŽNO - PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆA KORIŠĆENJA

SIGURNOSNA UPUTSTVA ZA UPOTREBU AUTO-SEDIŠTA SA OVIM DEČIJIM KOLICIMA

UPOZORENJE! Vi ste odgovorni za bezbednost deteta. **UPOZORENJE!** Dete nikada nemojte da ostavljajte bez nadzora.

UPOZORENJE! Ukoliko dečija kolica planirate da date na korišćenje osobama koje nisu upoznate sa ovim proizvodom, npr.

babi i dedi, pre upotrebe im pokažite kako kolica funkcionišu. **UPOZORENJE!** Ova dečija kolica nisu namenjena za korišćenje prilikom trčanja ili vožnje rolerima.

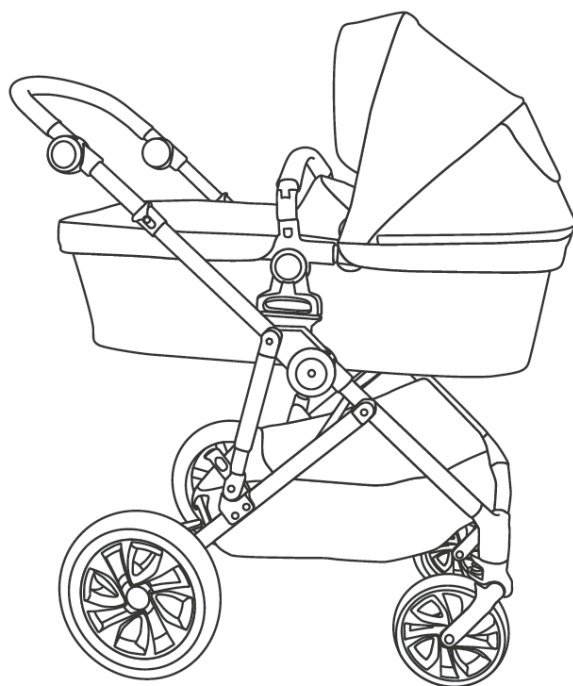
UPOZORENJE! Pre upotrebe proverite da li su svi mehanizmi za zaključavanje ulegli u ležište. **UPOZORENJE!** Uverite se da se deca ne nalaze u blizini pokretnih delova pre nego što otpočnete sa podešavanjima proizvoda.

UPOZORENJE! Nemojte ubacivati dušek deblji od 19 mm.

UPOZORENJE! Čim vaše dete bude u stanju da samostalno sedi, kleči i podiže se, nosiljka se više ne sme upotrebljavati za to dete.

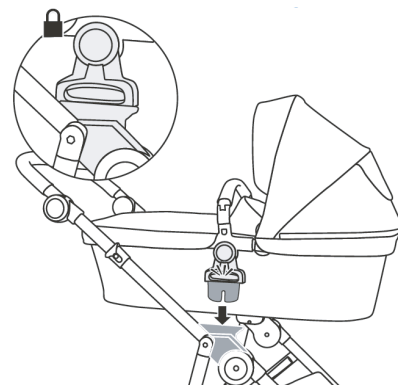
UPOZORENJE! Nosiljka je namenjena uzrastu od rođenja do težine od 9 kg. **UPOZORENJE!** Ovaj proizvod namenjen je detetu koje nije u stanju samostalno da sedi, odnosno još uvek ne može da se okrene ili podigne oslanjajući se na dlanove i kolena. Maksimalna težina deteta: 9 kg **UPOZORENJE!** Nosiljka treba da se okrene u pravcu roditelja.

Ovaj proizvod odgovara normi EN 1888-1:2018+A1:2022.



Stavljanje nosiljke na okvir dečijih kolica Napomena: Nosiljka se može namestiti samo tako da bude okrenuta u pravcu roditelja, kao što je prikazano na slici.

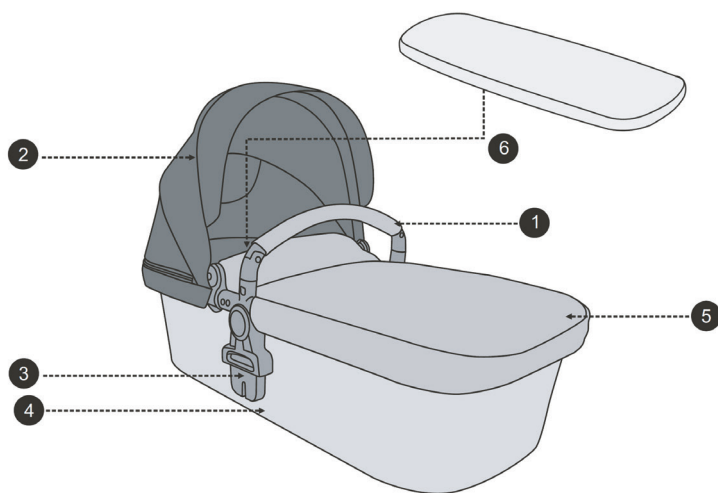
Nosiljku držite okrenutu ka rukohvatu dečijih kolica. Postavite zglobove nosiljke preko tačaka pričvršćivanja i pritisnite nosiljku na dole dok ne škljocne na svoje mesto. Uхватите nosiljku i pokušajte da je podignete kako biste se uverili da je zaista čvrsto povezana sa okvirom dečijih kolica



- 1) VIKTIGT - Läs dessa anvisningar noggrant och spara dem för framtida behov.
- 2) VARNING Lämna aldrig barnet utan uppsikt.
- 3) Källsortera förpackningsmaterialet omedelbart för att undvika kroppsskador.
- 4) Förpackningsmaterial är ej lämpat för att leka med.
- 5) Felaktig användning kan skada barnvagnen och leda till kroppsskada hos barnet.
- 6) VARNING Använd alltid säkerhetsbältet.
- 7) Använd alltid ett säkerhetsbälte så fort barnet kan sitta självständigt. Säkerställ alltid att bältet sitter fast, den förhindrar att barnet glider ur och eventuellt skadar sig.
- 8) Ytterligare tyngder eller föremål som hängs på barnvagnen kan påverka produktens stabilitet.
- 9) Se till att ditt barn inte står för nära då du faller ihop/upp barnvagnen eller då du vill göra en annan justering.
- 10) VARNING Kontrollera före användning att alla låsmekanismer har hakat i ordentligt.
- 11) VARNING Denna produkt är ej lämplig att använda när du joggar eller skejtar.
- 12) Om din barnvagn ska användas av någon som inte tidigare har använt den, visa hur den fungerar innan personen börjar använda den.
- 13) Barnvagnen är avsedd för barn mellan 0 och ca 36 månader.
- 14) Använd inte liggdelen separat som en bäranordning. Använd liggdelen endast i kombination med den passande ramen.
- 15) Använd aldrig sittfunktionen för barn under 6 månader.
- 16) Denna produkt är avsedd för barn som varken kan sitta självständigt, vrida på sig eller bära sin egen vikt på händer och knä.
- 17) Barnvagnen är avsedd för barn med upp till 22 kg kroppsvikt.
- 18) Om du använder en ståbräda får den maximala vikten på 22 kg ej överskridas.
- 19) Fyll inte korgen med mer än 5 kg vikt.
- 21) Bilbarnstolen får endast användas med en ram som är godkänd av tillverkaren.
- 22) OBS! Använd aldrig en extra madrass i liggdelen.
- 23) Låt ditt barn ej klättra över säkerhetsbygeln eller på sitsen. Barnet kan skadas och ryggstödet/sittytan kan gå sönder.
- 24) Barnvagnen är ingen leksak. Låt inte ditt barn leka med produkten.
- 25) Observera ditt barn då det kliver på eller av.
- 26) Håll barnvagnen borta från åkande fordon eller tåg eftersom luftdraget eventuellt kan flytta på barnvagnen, även med låsta bromsar.
- 27) Använd alltid bromsen då du inte kör barnvagnen.
- 28) Använd alltid bromsen då du tar barnet ur eller sätter det i barnvagnen eller sitsen.
- 29) Undvik värmekällor, öppna spisar och/eller vattendrag (t.ex. simbassänger, sjöar, floder).
- 30) Lämna aldrig regnskyddet på barnvagnen då du befinner dig inomhus eller vid varmt väder, eftersom det kan leda till att barnet överhettas.
- 31) Undvik att lyfta eller bära barnvagnen så länge ett barn befinner sig i den.
- 32) Försök att undvika ojämna ytor och vägar så att inte barnvagnen välter.
- 33) Var speciellt försiktigt då du rör dig i trappor, rulltrappor, stegar, branta backar och lerig terräng, eftersom det då råder risk för kroppsskador. Ifall nödvändigt, lyft barnet ur barnvagnen.
- 34) Barnvagnen får endast användas för ett barn i taget.
- 35) Använd inget tillbehör eller reservdel som ej godkänts av tillverkaren. Annars kan produkten bli osäker.
- 36) Se till att inte klämma fingrar, andra kroppsdelar eller lösa föremål då du faller upp/ihop och positionerar barnvagnen.
- 37) Bilbarnstolen ersätter varken en vaggan eller en barnsäng. Om ditt barn behöver sova, ska det därför läggas i en lämpad liggvagn, vaggan eller säng.
- 38) VARNING Säkerställ före användning att ligg-/sittdelen/bilbarnstolens fästmoduler hakat i ordentligt

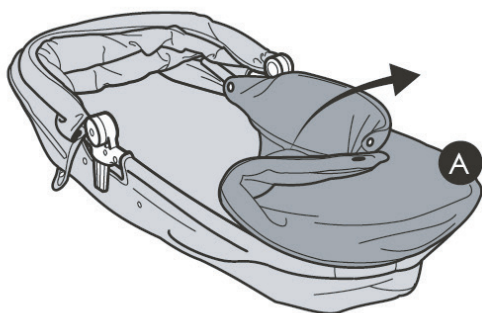
I din kartong hittar du:

1	Handtag	1 styck
2	Sufflett	1 styck
3	Adapter	2 styck
4	Liggdelen	1 styck
5	Skyddstäck	1 styck
6	Madrass	1 styck

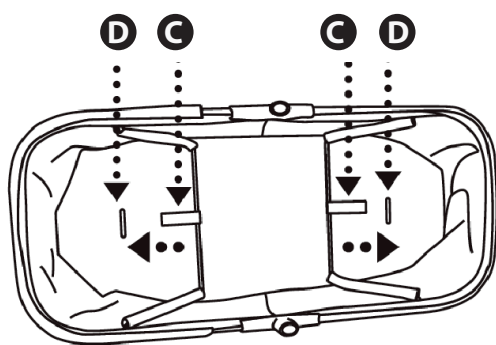
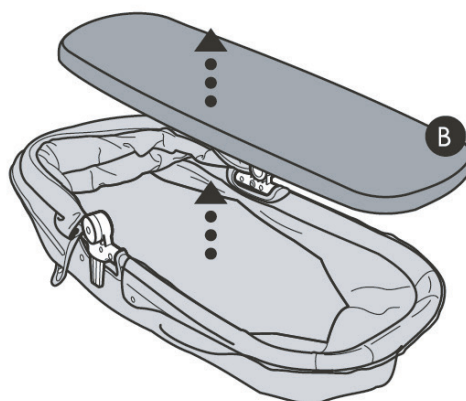


Montering av liggdelen

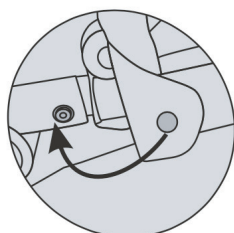
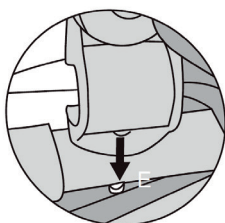
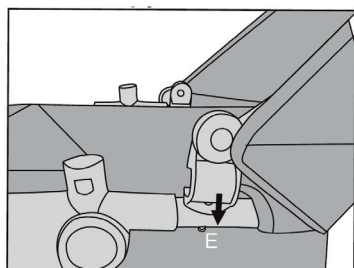
1. Montera skyddstäcket (A) genom att lossa knapparna..



2. Avlägsna madrassen (B).



3. Håll i remmarna (C) och dra stängerna i den riktning som visas tills stängerna griper in i spåren (D).
Lägg i madrassen.

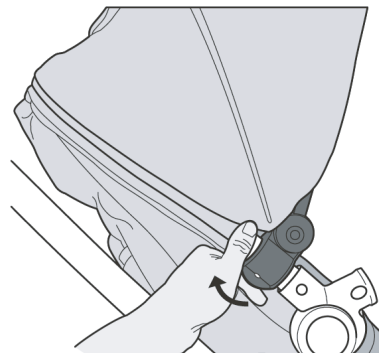


Montering av suffletten

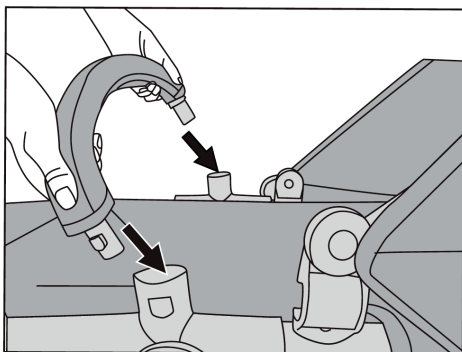
Suffletten fästs vid sittdelen där metallstiften (E) är placerade. Haka fast klämmorna på stängens ovansida, skjut sedan klämmornas undersida på och över metallstiften, anslut och fäst sedan metallknappen (F) på både suffletten och sittdelen

Öppning av suffletten

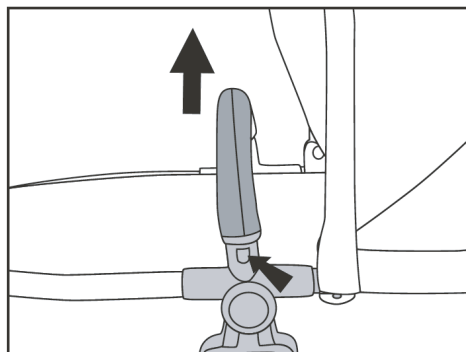
Lossa metallknapparna på både suffletten och sittdelen och lossa sedan varje klämma från sittdelens stång genom att dra i klämmans undersida.



Så använder du säkerhetsbygeln



Fästa: Håll i säkerhetsbygeln och tryck in spetsarna i anslutningspunkterna tills du hör ett klick.



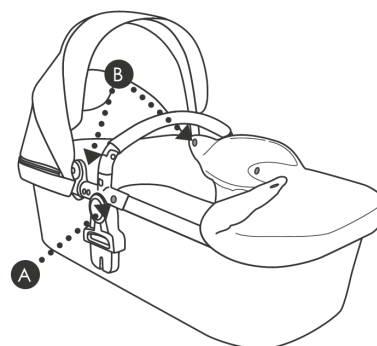
Lossa säkerhetsbygeln:

Tryck på de två knapparna på vardera sidan av säkerhetsklämman medan du drar ut den.

Anpassa överdraget/skyddstäcket

Placera överdraget över liggdelen och anslut överdragets knapp till knappen på liggdelens sida (A).

Fäst knappen på överdraget på insidan av liggdelens ram (B).

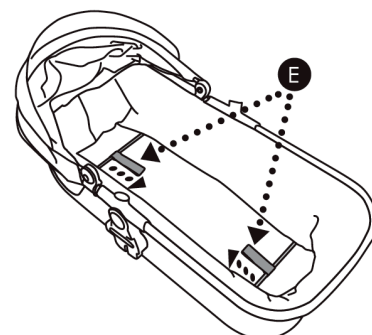
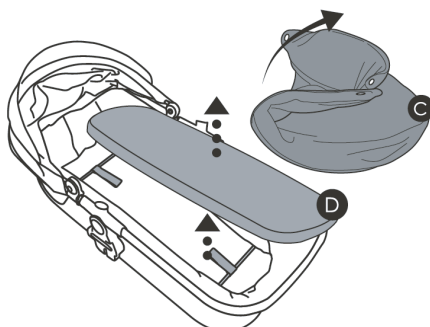
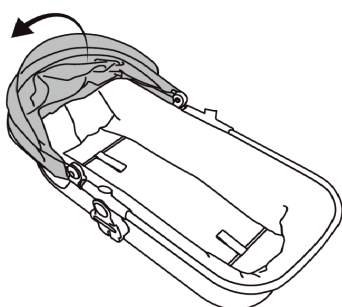


Fälla ihop liggdelen

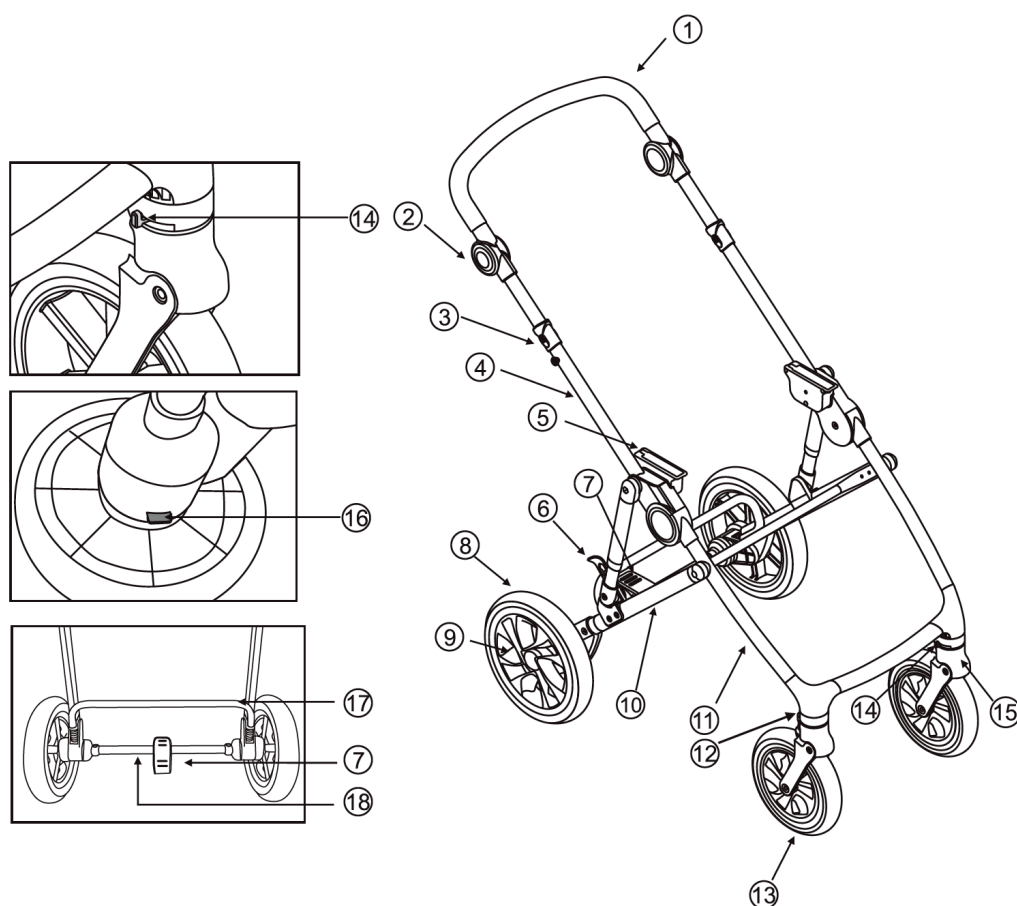
1. Ta bort säkerhetsbygeln och vik tillbaka suffletten.

2. Ta bort överdraget (C) och madrassen (D).

3. Håll i remmarna (E) och dra stängerna till liggdelens mitt och låt liggdelen fällas ner.

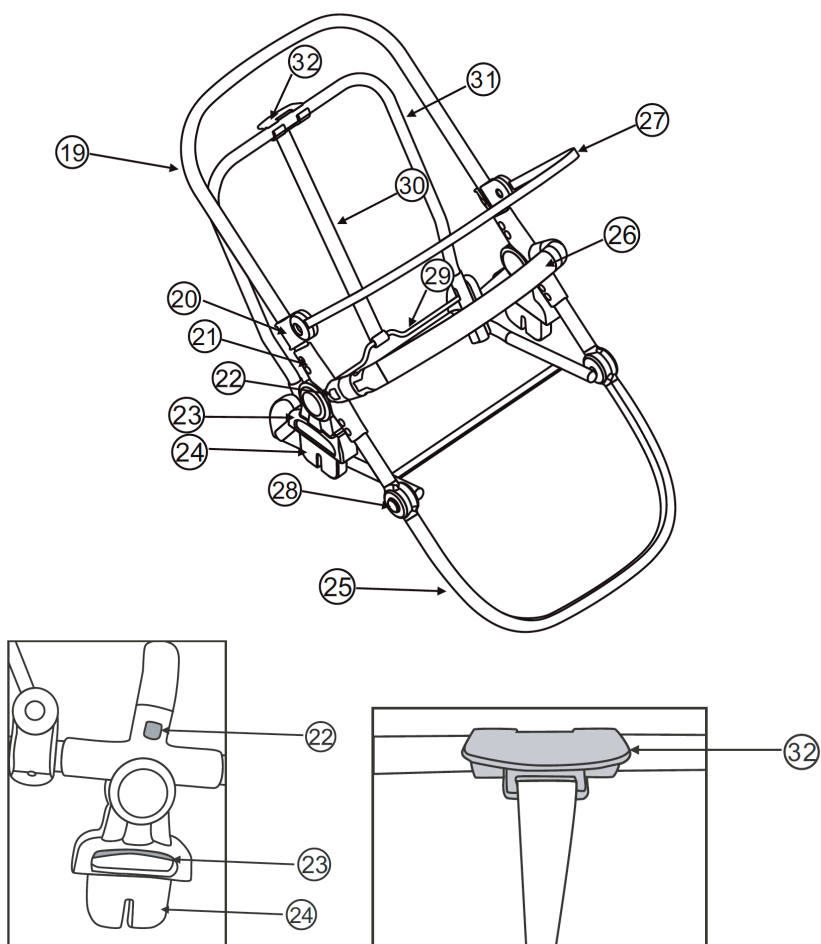


Barnvagnens delar:

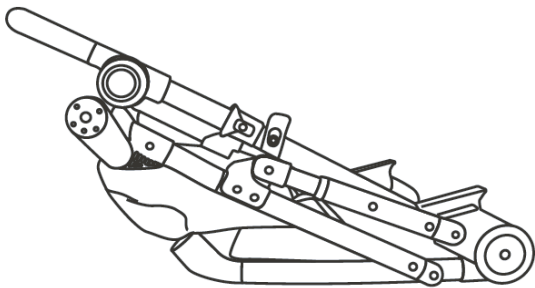


1. Handtag
2. Justerbarknapp på handtaget
3. Fällbar spak
4. Handtagets stång
5. Huvudanslutning
6. Automatiskt lås
7. Bromspedal och frigöringspedal
8. Bakhjul
9. Fälg
10. Bakre stång
11. Främre stång
12. Snabbkoppling för framhjul
13. Framhjul
14. Riktningslås
15. Framhjulets bas
16. Snabbkoppling för bakhjul
17. Stabiliseringsstång
18. Bromsstång

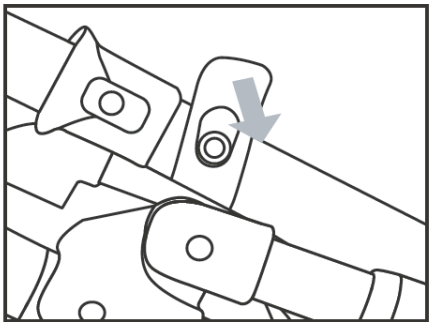
19. Sittdel ovan
20. Suffletthållare
21. Sittdelens anslutningar
22. Säkerhetsbygelns knapp
23. Sittdelens låsmekanism
24. Sittdelens bas
25. Sittdelens botten
26. Främre säkerhetsbygel
27. Sufflettens ram
28. Knappar för justering av fotstödet
29. Spak för justering av ryggstödet
30. Justerbart ryggstödsband
31. Ryggstöds spak
32. Justeringsdel för ryggstödet



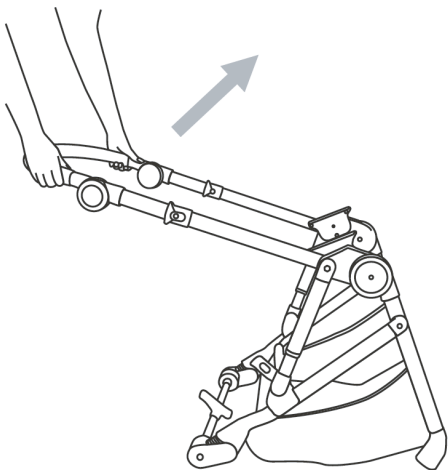
Så här öppnar du barnvagnsramen



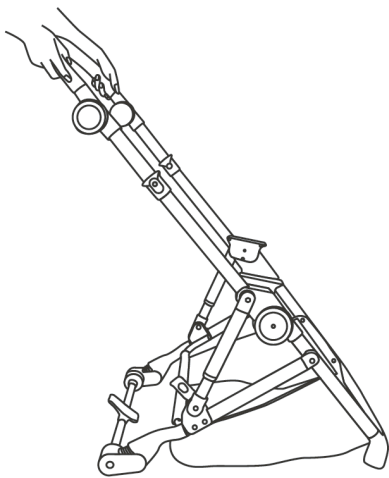
1. Hopfälld ram



2. Lossa hopfällningskroken som på bilden.

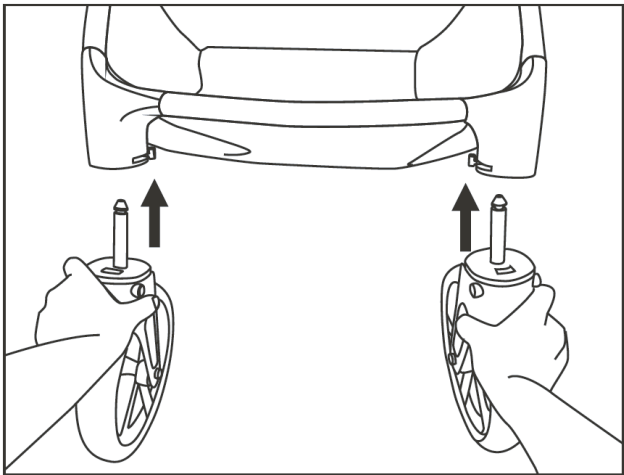


3. Håll i handtagen och lyft ramen uppåt tills den är helt utfälld

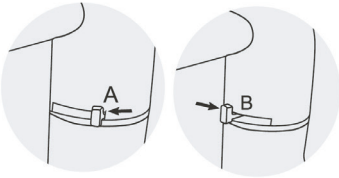
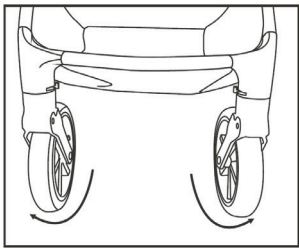


4. Tillstånd när den är utfälld

Montering av framhjul



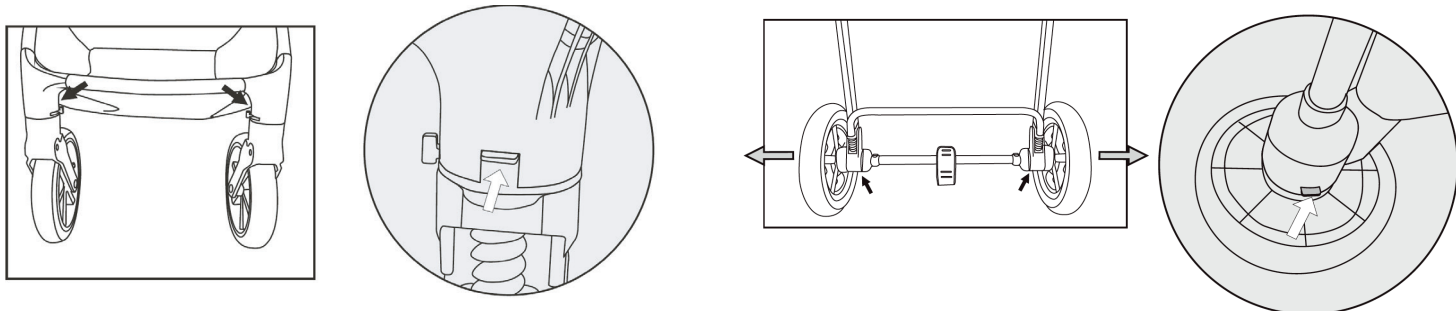
För in framhjulen i öppningarna tills du hör ett klick.



Justering av framhjulen

För att förhindra att framhjulen svänger, tryck svänglåsen bakåt (A). För att hjulen ska kunna svängas igen drar du låsen framåt (B).

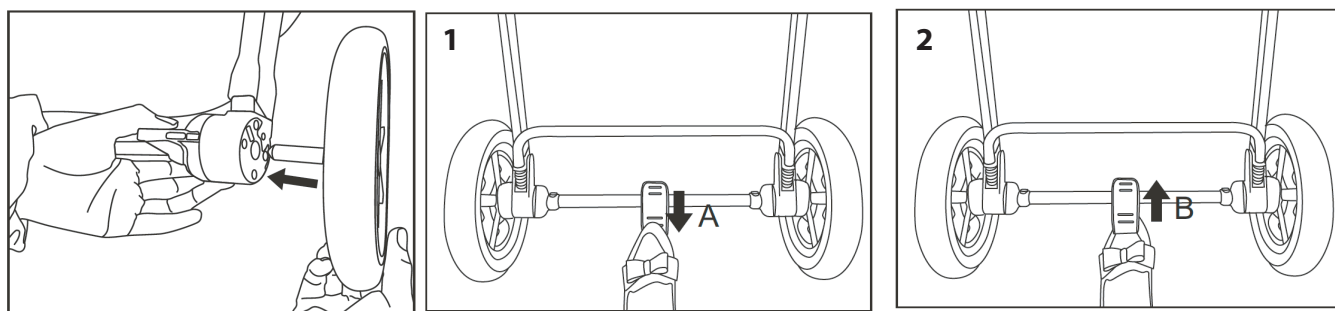
Så här öppnar du barnvagnsramen



Om du trycker på snabbkopplingen på båda sidor av framhjulen kan du ta bort hjulet automatiskt.

För in bakaxeln i öppningen tills du hör ett klick. Kontrollera att den har hakat i före användning.

Montering av bakhjul och användning av bromsen



För in bakaxeln i öppningen tills du hör ett klick. Kontrollera att den har hakat i före användning.

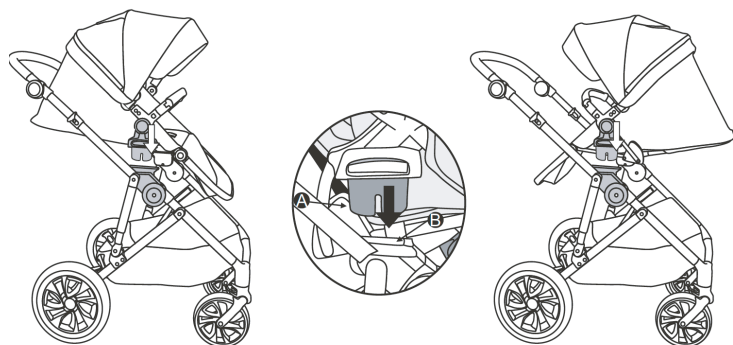
1. Tryck ner bromspedalen tills du hör ett klick för att aktivera bromsmekanismen (A).
2. Tryck bromspedalen uppåt för att lossa bromsarna (B).

Så här monterar du sittdelen

VARNING: Barnvagnen är avsedd för barn mellan 6 och ca 36 månader. Den maximala vikten får inte överstiga 22 kg i sittdelen.

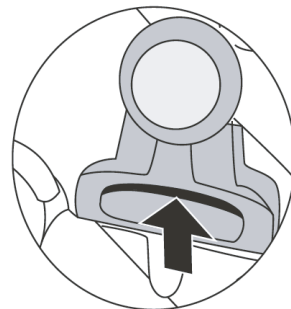
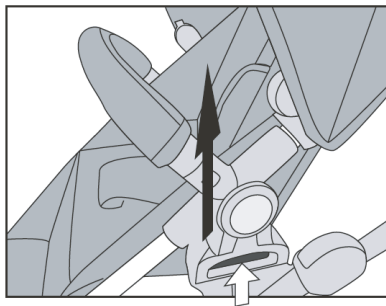
För in anslutningarna (A) på båda sidor av sittdelen i basen (B) på barnvagnen tills du hör ett klick (så här kontrollerar du att den är korrekt monterad).

Viktigt: Sittdelen kan vara vänd framåt eller mot föräldrarna.



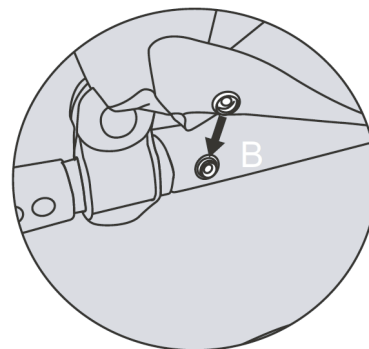
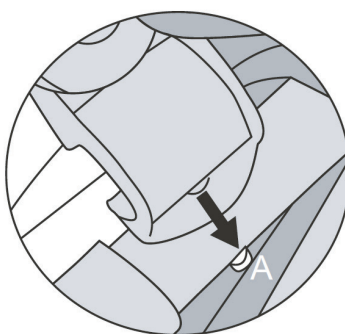
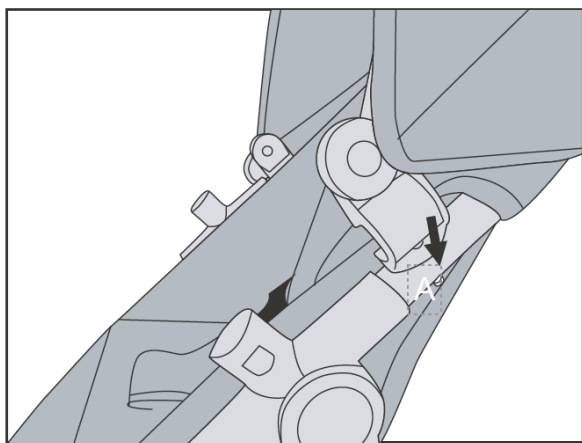
Lossa sittdelen

Tryck på upplåsningsknapparna på båda sidor om sittdelen och lyft sittdelen från chassit.



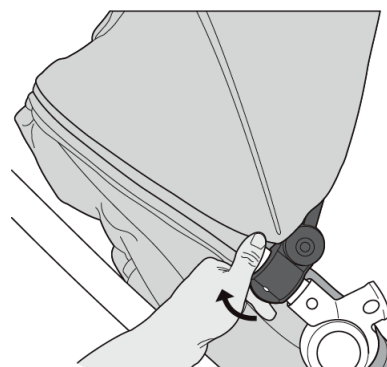
Montering av suffletten

Suffletten fästs vid sittdelen där metallstiften (E) är placerade. Haka fast klämmorna på stångens ovansida, skjut sedan klämmornas undersida på och över metallstiften, anslut och fäst sedan metallknappen (F) på både suffletten och sittdelen.



Öppning av suffletten

Lossa metallknapparna som är kopplade med suffletten och sittdelen, och dra sufflettklämmorna utåt för att ta bort de från stången.

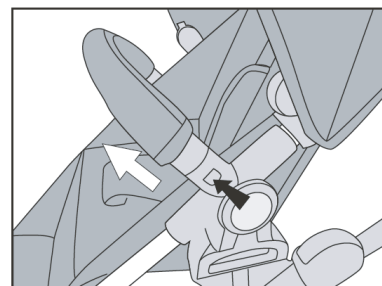
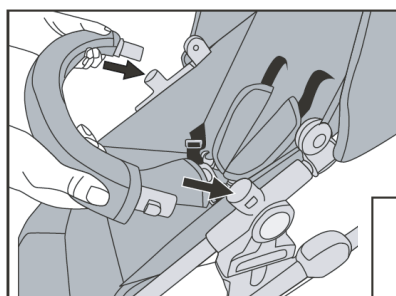


Så använder du säkerhetsbygeln

Montering: Håll i säkerhetsbygeln och tryck in spetsarna i anslutningspunkterna tills du hör ett klick.

Lossa säkerhetsbygeln: Tryck på de två knapparna på vardera sidan av säkerhetsbygeln medan du drar ut den.

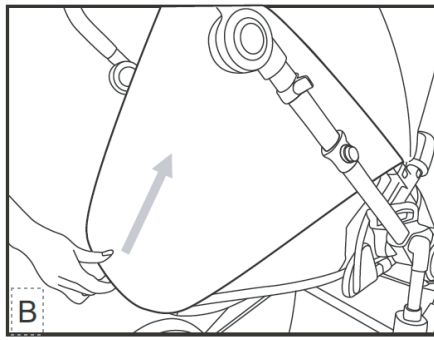
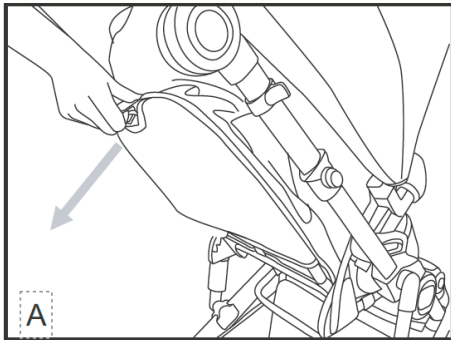
Tryck på knappen på vardera sidan av säkerhetsbygeln medan du drar på säkerhetsbygeln.



Justering av ryggstödet

1. Håll i justeringsdelen på ryggstödet och dra ner den för att justera ryggstödet.(A)
2. Dra justeringsdelen uppåt för att justera ryggstödet uppåt.(B)

VIKTIGT: Stöd barnvagnens ryggstöd när du justerar vinkeln.



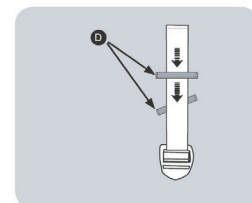
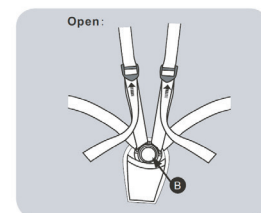
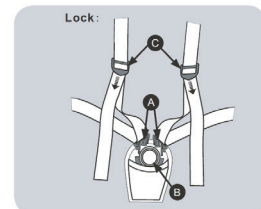
Använd säkerhetsbältet

Spänn fast säkerhetsbältet: För in säkerhetskopplingen (A) i säkerhetsfästet (B) tills den hakar i. Justera stegspännet (C) på axelremmen så att selen sitter åt ordentligt.

VARNING: Se till att bältet alltid är korrekt fastspänt.

Lossa säkerhetsbältet: Håll i säkerhetslåsets (B) övre och nedre länk och tryck på det med tummen och pekfingeret. Bältets passform kan justeras med justeringsreglaget (C) på axelremmen.

Axelremmen kan justeras efter barnets storlek (se bild). För att justera axelremmen längre bort från barnet, placera remmen under det mellersta eller högsta bandet, för att justera axelremmen så nära barnet som möjligt, placera remmen under det lägsta bandet.

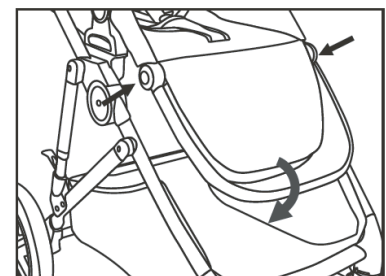
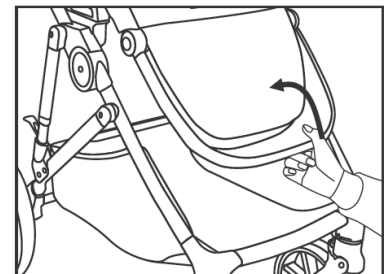
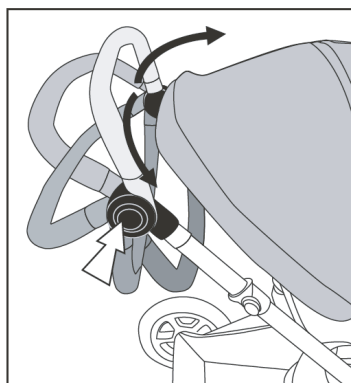


Anpassa handtaget

Tryck på knappen på vardera sida samtidigt för att justera handtaget. Höjden kan justeras i sju olika lägen.

Justering av fotstöd

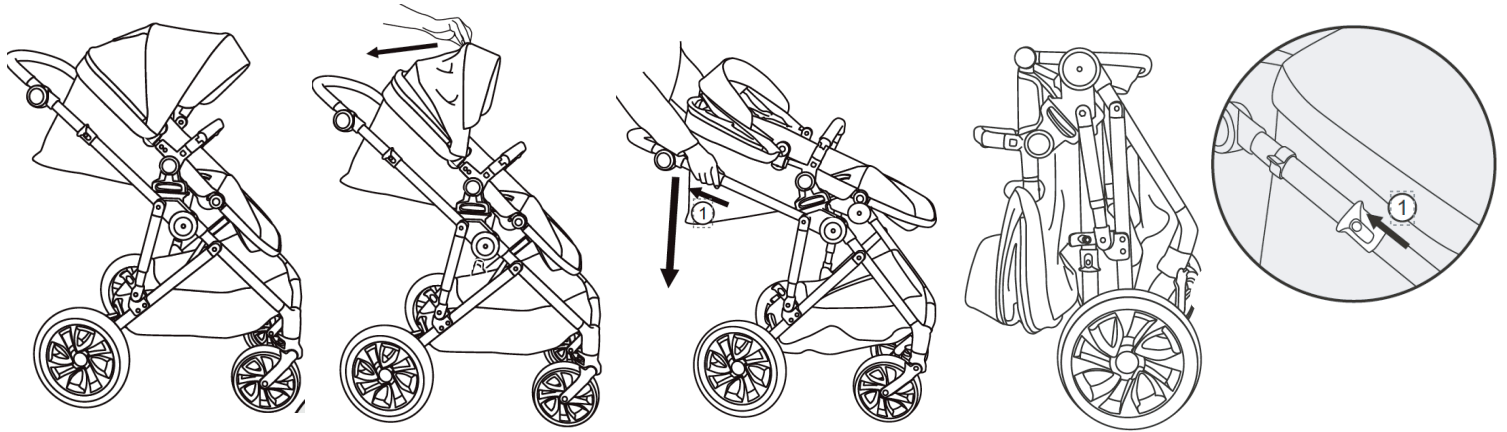
1. Justera fotstödet genom att skjuta det uppåt.
2. Tryck på knappen på båda sidor samtidigt för att trycka ned den.



Fälla ihop barnvagnen:

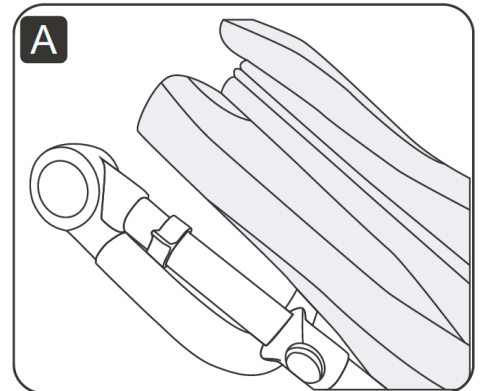
VARNING! Se till att ditt barn inte kommer för nära då du fäller upp/ihop barnvagnen för att undvika att barnet skadas. Se till att sittdelen är vänd framåt innan du fäller ihop den.

2. Fäll ihop suffletten.
3. Håll ned frigöringsknappen ① på höger och vänster sida och tryck ned handtaget tills vagnen är hopfäld. Se till att hopfällningslåset är säkrat.



Hämta och parkera barnvagnen:

1) För att minimera volymen på den hopfälda vagnen, minska det justerbara handtaget innan du fäller ihop vagnen till det minsta läget (visas som A).



Skötsel och underhåll:

1. Tyg: Rengör endast med en rengöringssvamp med en blandning av vatten och mildt rengöringsmedel. Får inte strykas. Använd ej blekmedel.
2. Kontrollera regelbundet om det finns lösa eller trasiga delar.
3. Om barnvagnen utsätts för direkt solljus under en längre tid kan den blekna.
4. Om barnvagnen blir våt, torka metalldelarna och förvara den på en sval och ventilerad plats.
5. Kontrollera före användning att lufttrycket i hjulen är normalt (standardlufttryck är 35 Psi eller 241,325 Kpa).

VIKTIGT - LÄS NOGGRANT OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BEHOV

SÄKERHETSANVISNINGAR FÖR ANVÄNDNING AV BILBARNSTOLEN TILLSAMMANS MED BARNVAGNEN
VARNING! Du ansvarar själv för ditt barns säkerhet. VARNING! Lämna aldrig ditt barn utan uppsikt.

VARNING! Om barnvagnen ska användas av någon som inte känner till den, t.ex. mor- eller farföräldrar, visa då hur den fungerar innan du låter dem använda den. VARNING! Denna produkt är ej lämplig att använda när du joggar eller skejtar.

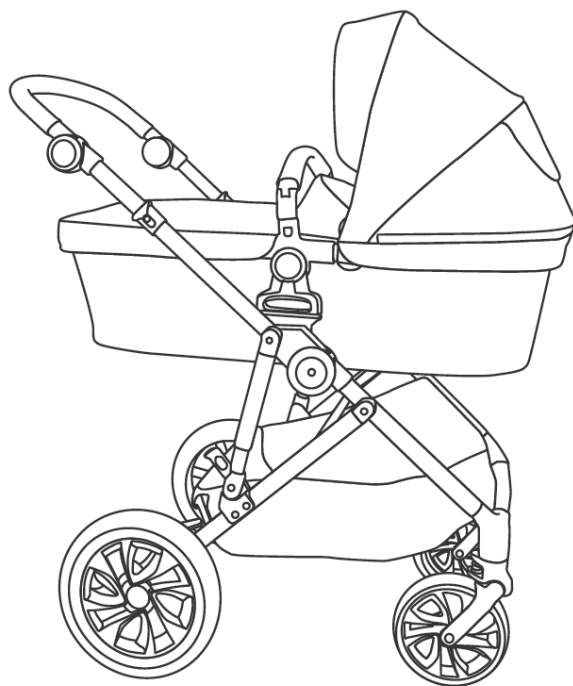
VARNING! Kontrollera före användning att alla låsmekanismer har hakat i ordentligt. VARNING! Se till att barn inte befinner sig i närheten av rörliga delar innan justeringar görs.

VARNING! Använd inga madrasser som är tjockare än 19 mm.

VARNING! Liggdelen får inte användas längre när ditt barn kan sitta själv, ställa sig på knäna eller dra sig upp.

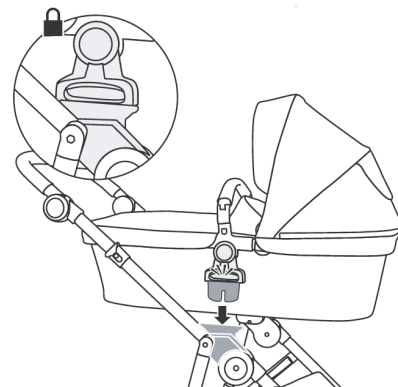
VARNING! Liggdelen är lämpad från födseln upp till en kroppsvikt på 9 kg. VARNING! Produkten är endast avsedd för barn som varken kan sitta självständigt, vrida på sig eller bära sin egen vikt på händer och knä. Barnets maximala vikt: 9 KG VARNING! Liggdelen borde vara vänd mot föräldrarna.

Denna produkt motsvarar norm EN 1888-1:2018+A1:2022.



Fastsättning av liggdelen på barnvagnens chassi. OBS: Liggdelen kan endast monteras vänd mot föräldrarna enligt bilden.

Håll liggdelen så att den är vänd mot barnvagnens handtag. Placera liggdelens länkar över fästpunkterna och tryck ned liggdelen tills den hakar fast. Lyft liggdelen för att säkerställa att den sitter fast ordentligt i barnvagnens chassi.



DE	EN 1466:2014+AC-2015 zertifiziert
BG	EN 1466:2014+AC-2015 certified
SL	EN 1466:2014+AC-2015 certifikatom
HR	EN 1466:2014+AC-2015 potvrđen
FR	EN 1466:2014+AC-2015 agréé
SE	EN 1466:2014+AC-2015 certifierad
CZ	EN1466:2014+AC-2015 certifikované
SK	EN1466:2014+AC-2015 certifikované
SR	EN1466:2014+AC-2015 sertifikovan

my baby *Lou*

XXXLutz KG,
Römerstraße 39,
A - 4600 Wels,
Österreich / Austria